

25.2

75

W. H. Vander Grasham

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

14. Band

234188
11. 7. 29.

Weimar

Hermann Böhlau

1887.

Ş u h a l t.

	Seite
Faust. Erster Theil.	
Zueignung	3
Vorspiel auf dem Theater	7
Prolog im Himmel	17
Der Tragödie erster Theil	25
Walpurgisnachtstraum. Intermezzo	213
Zu Faust	239
Lesarten	247
Paralipomena	287
Inscenirung. Radziwill. Monodrama	314

Faust.

Eine Tragödie.

3 u e i g n u n g.

Ihr naht euch wieder, schwankende Gestalten,
Die früh sich einst dem trüben Blick gezeigt.
Versuch' ich wohl euch dießmal fest zu halten?
Fühl' ich mein Herz noch jenem Wahn geneigt?
5 Ihr drängt euch zu! nun gut, so mögt ihr walten,
Wie ihr aus Dunst und Nebel um mich steigt;
Mein Busen fühlt sich jugendlich erschüttert
Vom Zauberhauch, der euren Zug umwittert.

Ihr bringt mit euch die Bilder froher Tage,
10 Und manche liebe Schatten steigen auf;
Gleich einer alten halbverklungnen Sage
Kommt erste Lieb' und Freundschaft mit heraus;
Der Schmerz wird neu, es wiederholt die Klage
Des Lebens labyrinthisch irren Lauf,
15 Und nennt die Guten, die, um schöne Stunden
Vom Glück getäuscht, vor mir hinweggeschwunden.

Sie hören nicht die folgenden Gesänge,
Die Seelen, denen ich die ersten sang;
Zerstöben ist das freundliche Gedränge,
20 Verklungen ach! der erste Widerklang.

Mein Leid erkönt der unbekannten Menge,
Ihr Beifall selbst macht meinem Herzen bang,
Und was sich sonst an meinem Lied erfreuet,
Wenn es noch lebt, irrt in der Welt zerstreuet.

Nud mich ergreift ein längst entwöhntes Sehnen
Nach jenem stillen ernsten Geisterreich,
Es schwebet nun in unbestimmten Tönen
Mein lispend Lied, der Nolsharfe gleich,
Ein Schauer fasst mich, Thräne folgt den Thränen,
Das strenge Herz es fühlt sich mild und weich; 25
Was ich besitze seh' ich wie im Weiten,
Nud was verschwand wird mir zu Wirklichkeiten. 30

Vorſpiel
auf dem Theater.

Director, Theaterdichter,
lustige Person.

Director.

Ihr beiden, die ihr mir so oft,
In Noth und Trübsal, beigestanden,
Sagt was ihr wohl in deutschen Landen
Bon unsrer Unternehmung hofft?
Ich wünschte sehr der Menge zu behagen,
Besonders weil sie lebt und leben lässt.
Die Pforten sind, die Breter aufgeschlagen,
Und jedermann erwartet sich ein Fest.
Sie sitzen schon mit hohen Augenbrauen
Gelassen da und möchten gern erstaunen.
Ich weiß wie man den Geist des Volks versöhnt;
Doch so verlegen bin ich nie gewesen;
Zwar sind sie an das Beste nicht gewöhnt,
Allein sie haben schrecklich viel gelesen.
Wie machen wir's, daß alles frisch und neu
Und mit Bedeutung auch gesällig sei?
Denn freilich mag ich gern die Menge sehen,
Wenn sich der Strom nach unsrer Bude drängt,
Und mit gewaltig wiederholten Wehen
Sich durch die enge Gnadenpforte zwängt,

Bei hellem Tage, schon vor Bieren,
 Mit Stößen sich bis an die Gasse ficht
 Und, wie in Hungersnoth um Brot an Bäckerthüren, 55
 Um ein Bittel sich fast die Hälse bricht.
 Dieß Wunder wirkt auf so verschiedne Leute
 Der Dichter nur; mein Freund, o! thu' es heute!

Dichter.

O sprich mir nicht von jener bunten Menge,
 Bei deren Anblick uns der Geist entflieht. 60
 Verhülle mir das wogende Gedränge,
 Das wider Willen uns zum Strudel zieht.
 Rein, führe mich zur stillen Himmelsenge,
 Wo nur dem Dichter reine Freude blüht;
 Wo Lieb' und Freundschaft unsres Herzens Segen
 Mit Götterhand erschaffen und erpflegen. 65

Ach! was in tiefer Brust uns da entsprungen,
 Was sich die Lippe schüchtern vorgestellt,
 Mißrathen jetzt und jetzt vielleicht gelungen,
 Verschlingt des wilden Augenblicks Gewalt. 70
 Oft wenn es erst durch Jahre durchgedrungen
 Erscheint es in vollendeter Gestalt.
 Was glänzt ist für den Augenblick geboren;
 Das Echte bleibt der Nachwelt unverloren.

Lustige Person.

Wenn ich nur nichts von Nachwelt hören sollte; 75
 Gesetzt daß ich von Nachwelt reden wollte,
 Wer machte denn der Mitwelt Spaß?
 Den will sie doch und soll ihn haben.
 Die Gegenwart von einem brauen Knaben

- so Ist, dächt' ich, immer auch schon was.
 Wer sich behaglich mitzutheilen weiß,
 Den wird des Volkes Lanne nicht erbittern;
 Er wünscht sich einen großen Kreis,
 Um ihn gewisser zu erschüttern.
- 85 Drum seid nur brav und zeigt euch musterhaft,
 Laßt Phantasie, mit allen ihren Hören,
 Vernunft, Verstand, Empfindung, Leidenschaft,
 Doch, merkt euch wohl! nicht ohne Narrheit hören.

Director.

- Besonders aber laßt genug geschehn!
 90 Man kommt zu schaun, man will am liebsten sehn.
 Wird vieles vor den Augen abgesponnen,
 So daß die Menge staunend gaffen kann,
 Da habt ihr in der Breite gleich gewonnen,
 Ihr seid ein vielgeliebter Mann.
- 95 Die Masse könnt ihr nur durch Masse zwingen,
 Ein jeder sucht sich endlich selbst was aus.
 Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen;
 Und jeder geht zufrieden aus dem Hause.
 Gebt ihr ein Stück, so gebt es gleich in Stücken!
- 100 Solch ein Ragout es muß euch glücken;
 Leicht ist es vorgelegt, so leicht als ausgedacht.
 Was hilft's, wenn ihr ein Ganzes dargebracht,
 Das Publikum wird es euch doch zerflücken.

Dichter.

- Ihr fühlet nicht, wie schlecht ein solches Handwerk sei!
 105 Wie wenig das dem echten Künstler ziemt!
 Der saubern Herren Pfuscherei
 Ist, merk' ich, schon bei euch Maxime.

Director.

Ein solcher Vorwurf lässt mich ungekränkt:
 Ein Mann, der recht zu wirken denkt,
 Muß auf das beste Werkzeug halten. 110
 Bedenkt, ihr habet weiches Holz zu spalten,
 Und seht nur hin für wen ihr schreibt!
 Wenn diesen Langeweile treibt,
 Kommt jener satt vom übertischten Mahle, -
 Und, was das allerschlimmste bleibt, 115 .
 Gar mancher kommt vom Lesen der Journale.
 Man eilt zerstreut zu uns, wie zu den Maskenfesten,
 Und Neugier nur beflogt jeden Schritt;
 Die Damen geben sich und ihren Purz zum Besten
 Und spielen ohne Gage mit. 120
 Was träumet ihr auf eurer Dichter-Höhe?
 Was macht ein volles Haus euch froh?
 Besucht die Gönner in der Nähe!
 Halb sind sie kalt, halb sind sie roh.
 Der, nach dem Schauspiel, hofft ein Kartenspiel, 125
 Der eine wilde Nacht an einer Dirne Busen.
 Was plagt ihr armen Thoren viel,
 Zu solchem Zweck, die holden Mäuse?
 Ich sag' euch, gebt nur mehr, und immer, immer mehr,
 So könnt ihr euch vom Ziele nie verirren, 130
 Sucht nur die Menschen zu verwirren,
 Sie zu befriedigen ist schwer — —
 Was fällt euch an? Entzückung oder Schmerzen?

Dichter.

Geh hin und such' dir einen andern Knecht!
 Der Dichter sollte wohl das höchste Recht,

Das Menschenrecht, das ihm Natur vergönnt,
 Um deinetwillen freventlich verscherzen!
 Wodurch bewegt er alle Herzen?
 Wodurch besiegt er jedes Element?
 140 Ist es der Einflang nicht, der aus dem Busen dringt,
 Und in sein Herz die Welt zurücke schlingt?
 Wenn die Natur des Fadens ew'ge Länge,
 Gleichgültig drehend, auf die Spindel zwingt,
 Wenn aller Wesen unharmon'sche Menge
 145 Verdrießlich durch einander klingt;
 Wer theilt die fließend immer gleiche Reihe
 Belebend ab, daß sie sich rhythmis ch regt?
 Wer ruft das Einzelne zur allgemeinen Weihe,
 Wo es in herrlichen Accorden schlägt?
 150 Wer läßt den Sturm zu Leidenschaften wüthen?
 Das Abendroth im ernsten Sinne glühn?
 Wer schüttet alle schönen Frühlingsblüthen
 Auf der Geliebten Pfade hin?
 Wer flieht die unbedeutend grünen Blätter
 155 Zum Ehrenkranz Verdiensten jeder Art?
 Wer sichert den Olymp, vereinet Götter?
 Des Menschen Kraft im Dichter offenbart.

Lustige Person.

So braucht sie denn die schönen Kräfte
 Und treibt die dichtrischen Geschäfte,
 Wie man ein Liebesabenteuer treibt.
 160 Zufällig naht man sich, man fühlt, man bleibt
 Und nach und nach wird man verflochten;
 Es wächst das Glück, dann wird es angefochten,
 Man ist entzückt, nun kommt der Schmerz heran,
 165 Und eh' man sich's versieht, ist's eben ein Roman.

Laßt uns auch so ein Schauspiel geben!
 Greift nur hinein in's volle Menschenleben!
 Ein jeder lebt's, nicht vielen ist's bekannt,
 Und wo ihr's packt, da ist's interessant.
 Zu bunten Bildern wenig Klarheit,
 Viel Irrthum und ein Fünkchen Wahrheit,
 So wird der beste Trank gebraut,
 Der alle Welt erquict und auferbaut.
 Dann sammelt sich der Jugend schönste Blüthe
 Vor eurem Spiel und lauscht der Offenbarung,
 Dann haugt jedes zärtliche Gemüthe
 Aus eurem Werk sich melanchol'sche Nahrung,
 Dann wird bald dieß bald jenes aufgeregzt,
 Ein jeder sieht was er im Herzen trägt.
 Noch sind sie gleich bereit zu weinen und zu lachen,
 Sie ehren noch den Schwung, erfreuen sich am Schein;
 Wer fertig ist, dem ist nichts recht zu machen;
 Ein Werdender wird immer dankbar sein.

170
175
180

Dichter.

So gib mir auch die Zeiten wieder,
 Da ich noch selbst im Werden war,
 Da sich ein Quell gedrängter Lieder
 Ununterbrochen neu gebar,
 Da Nebel mir die Welt verhüllten,
 Die Knospe Wunder noch versprach,
 Da ich die tausend Blumen brach,
 Die alle Thäler reichlich füllsten.
 Ich hatte nichts und doch genug,
 Den Drang nach Wahrheit und die Lust am Trug.
 Gib ungebändigt jene Triebe,
 Das tiefe schmerzenvolle Glück,

185
190
195

Des Hasses Kraft, die Macht der Liebe,
Gib meine Jugend mir zurück!

Lustige Person.

Der Jugend, gnter Freund, bedarfst du allenfalls,
Wenn dich in Schlachten Feinde drängen,
200 Wenn mit Gewalt an deinen Hals
Sich allerliebste Mädcchen hängen,
Wenn fern des schnellen Lant's Kranz
Vom schwer erreichten Ziele winket,
Wenn nach dem heft'gen Wirbeltanz
205 Die Nächte schmausend man vertrinket.
Doch in's bekannte Saitenspiel
Mit Mut und Anmut einzugreifen,
Nach einem selbstgesteckten Ziel
Mit holdem Irren hinzuschweisen,
210 Das, alte Herrn, ist eure Pflicht,
Und wir verehren euch darum nicht minder.
Das Alter macht nicht kindisch, wie man spricht,
Es findet uns nur noch als wahre Kinder.

Directo r.

Der Worte sind genug gewechselt,
215 Laßt mich auch endlich Thaten sehn;
Indesß ihr Complimente drechselft,
Kann etwas Nützliches geschehn.
Was hilft es viel von Stimmung reden?
Dem Zaudernden erscheint sie nie.
220 Gebt ihr euch einmal für Poeten,
So commandirt die Poesie.
Euch ist bekannt, was wir bedürfen,
Wir wollen stark Getränke schlürfen;

Nun brant mir unverzüglich dran!
 Was heute nicht geschieht, ist morgen nicht gethan, 225
 Und keinen Tag soll man verpassen,
 Das Mögliche soll der Entschluß
 Beherzt sogleich bei'm Schopfe fassen,
 Er will es dann nicht fahren lassen,
 Und wirkt weiter, weil er muß. 230

Ihr wißt auf unsren deutschen Bühnen
 Probirt ein jeder was er mag;
 Drum schonet mir an diesem Tag
 Prospekte nicht und nicht Maschinen.
 Gebracht das groß' und kleine Himmelslicht, 235
 Die Sterne dürft ihr verschwenden;
 An Wasser, Feuer, Felsenwänden,
 An Thier und Vögeln fehlt es nicht.
 So schreitet in dem engen Breterhaus
 Den ganzen Kreis der Schöpfung ans, 240
 Und wandelt mit bedächt'ger Schnelle
 Vom Himmel durch die Welt zur Hölle.

P r o l o g
i m H i m m e l.

Der Herr,
die himmlischen Heerschaaren,
nachher Mephistopheles.

Die drei Erzengel treten vor.

Raphael.

Die Sonne tönt nach alter Weise
In Brudersphären Wettgesang,
245 Und ihre vorge schriebne Reise
Vollendet sie mit Donnergang.
Ihr Anblick gibt den Engeln Stärke,
Wenn keiner sie ergründen mag;
Die unbegreiflich hohen Werke
250 Sind herrlich wie am ersten Tag.

Gabriel.

Und schnell und unbegreiflich schnelle
Dreht sich umher der Erde Pracht;
Es wechselt Paradieses-Helle
Mit tiefer schauervoller Nacht;
255 Es schäumt das Meer in breiten Flüssen
Am tiefen Grund der Felsen auf,
Und Fels und Meer wird fortgerissen
In ewig schnellem Sphärenlauf.

Michael.

Und Stürme brausen um die Wette,
Vom Meer auf's Land, vom Land auf's Meer,
Und bilden wüthend eine Kette
Der tiefsten Wirkung rings umher.
Da flammt ein blitzendes Verheeren
Dem Pfad vor des Donnerschlags;
Doch deine Boten, Herr, verehren
Das sanfte Wandeln deines Tags.

260

265

Zu Drei.

Der Anblick gibt den Engeln Stärke
Da keiner dich ergründen mag,
Und alle deine hohen Werke
Sind herrlich wie am ersten Tag.

270

Mephistopheles.

Da du, o Herr, dich einmal wieder nahst
Und fragst wie alles sich bei uns befindet,
Und du mich sonst gewöhnlich gerne sahst,
So siehst du mich auch unter dem Gesinde.
Verzeih, ich kann nicht hohe Worte machen,
Und wenn mich auch der ganze Kreis verhöhnt;
Mein Pathos brächte dich gewiß zum Lachen,
Hätt'st du dir nicht das Lachen abgewöhnt.
Von Sonn- und Weltten weiß ich nichts zu sagen,
Ich sehe nur wie sich die Menschen plagen.

275

280

Der kleine Gott der Welt bleibt stets von gleichem Schlag,
Und ist so wunderlich als wie am ersten Tag.
Ein wenig besser würd' er leben,
Hätt'st du ihm nicht den Schein des Himmelslichts
gegeben;

285 Er nennt's Vernunft und braucht's allein,
 Nur thierischer als jedes Thier zu sein.
 Er scheint mir, mit Verlaub von Ew. Gnaden,
 Wie eine der langbeinigen Cicaden,
 Die immer fliegt und fliegend springt
 290 Und gleich im Gras ihr altes Liedchen singt;
 Und läg' er nur noch immer in dem Grase!
 In jeden Quark begräbt er seine Nase.

Der Herr.

Hast du mir weiter nichts zu sagen?
 Kommt du nur immer anzuklagen?
 295 Ist auf der Erde ewig dir nichts recht?

Mephistopheles.

Nein Herr! ich find' es dort, wie immer, herzlich schlecht.
 Die Menschen dauern mich in ihren Sammertagen,
 Ich mag sogar die armen selbst nicht plagen.

Der Herr.

Kennst du den Faust?

Mephistopheles.

Den Doctor?

Der Herr.

Meinen Knecht!

Mephistopheles.

300 Fürwahr! er dient euch auf besondre Weise.
 Nicht irdisch ist des Thoren Trank noch Speise.
 Ihn treibt die Gährung in die Ferne,
 Er ist sich seiner Tollheit halb bewußt;
 Vom Himmel fordert er die schönsten Sterne,
 305 Und von der Erde jede höchste Lust,

Und alle Näh und alle Ferne
Befriedigt nicht die tiefbewegte Brust.

Der Herr.

Wenn er mir jetzt auch nur verworren dient,
So werd' ich ihn bald in die Klarheit führen.
Weiß doch der Gärtner, wenn das Bäumchen grünt,
Dass Blüth' und Frucht die künft'gen Jahre zieren. 310

Mephistopheles.

Was wettet ihr? den sollt ihr noch verlieren,
Wenn ihr mir die Erlaubniß gebt
Ihn meine Straße sacht zu führen!

Der Herr.

So lang er auf der Erde lebt,
So lange sei dir's nicht verboten.
Es irrt der Mensch so lang er strebt. 315

Mephistopheles.

Da dank' ich euch; denn mit den Todten
Hab' ich mich niemals gern besangen.
Am meisten lieb' ich mir die vollen frischen Wangen.
Für einen Leichnam bin ich nicht zu Hause;
Mir geht es wie der Käze mit der Maus. 320

Der Herr.

Nun gut, es sei dir überlassen!
Zieh diesen Geist von seinem Urquell ab,
Und führ' ihn, kannst du ihn erfassen,
Auf deinem Wege mit herab,
Und steh beschäm't, wenn du bekennen mußt:
Ein guter Mensch in seinem dunklen Drange
Ist sich des rechten Weges wohl bewußt. 325

Mephistopheles.

330 Schon gut! nur dauert es nicht lange.
 Mir ist für meine Wette gar nicht bange.
 Wenn ich zu meinem Zweck gelange,
 Erlaubt ihr mir Triumph aus voller Brust.
 Staub soll er fressen, und mit Lust,
 335 Wie meine Mühme, die berühmte Schlange.

Der Herr.

Du darfst auch da nur frei erscheinen;
 Ich habe Deinesgleichen nie gehaßt.
 Von allen Geistern die verneinen
 Ist mir der Schalk am wenigsten zur Last.
 340 Des Menschen Thätigkeit kann allzuleicht erschaffen,
 Er liebt sich bald die unbedingte Ruh;
 Drum geb' ich gern ihm den Gesellen zu,
 Der reizt und wirkt und muß als Teufel schaffen.
 Doch ihr, die echten Göttersöhne,
 345 Erfreut euch der lebendig reichen Schöne!
 Das Verdende, das ewig wirkt und lebt,
 Umfaßt euch mit der Liebe holden Schranken,
 Und was in schwankender Erscheinung schwebt,
 Besiegst mit dauernden Gedanken.

Der Himmel schließt, die Engel vertheilen sich.

Mephistopheles allein.

350 Von Zeit zu Zeit seh' ich den Alten gern,
 Und hüte mich mit ihm zu brechen.
 Es ist gar hübsch von einem großen Herrn,
 So menschlich mit dem Teufel selbst zu sprechen.

Der
Tragödie
Erster Theil.

Nacht.

Zu einem hochgewölbten engen gothischen Zimmer Faust
unruhig auf seinem Sessel am Pulte.

Faust.

Habe nun, ach! Philosophie,
355 Juristerei und Medicin,
Und leider auch Theologie!
Durchaus studirt, mit heißem Beinühn.
Da steh' ich nun, ich armer Thor!
Und bin so klug als wie zuvor;
360 Heiße Magister, heiße Doctor gar,
Und ziehe schon an die zehn Jahr,
Herauf, herab und quer und krumm,
Meine Schüler an der Nase herum —
Und sehe, daß wir nichts wissen können!
365 Das will mir schier das Herz verbrennen.
Zwar bin ich gescheidter als alle die Lassen,
Doctoren, Magister, Schreiber und Pfaffen;
Mich plagen keine Scrupel noch Zweifel,
Fürchte mich weder vor Hölle noch Teufel —
370 Dafür ist mir auch alle Trend' entrissen,
Bilde mir nicht ein was Rechts zu wissen,
Bilde mir nicht ein ich könnte was lehren
Die Menschen zu bessern und zu befehren.

Auch hab' ich weder Gut noch Geld,
Noch Ehr' und Herrlichkeit der Welt;
Es möchte kein Hund so länger leben!
Drum hab' ich mich der Magie ergeben,
Ob mir durch Geistes Kraft und Mund
Nicht manch Geheimniß würde kund;
Daß ich nicht mehr, mit sauerem Schweiß,
Zu sagen brauche was ich nicht weiß;
Daß ich erkenne was die Welt
Im Innersten zusammenhält,
Schan' alle Wirkenskraft und Samen,
Und thy' nicht mehr in Worten kramen.

375

380

385

O fähst du, voller Mondenschein,
Zum letztenmal auf meine Pein,
Den ich so manche Mitternacht
An diesem Pult herangewacht:
Dann, über Büchern und Papier,
Trübsel'ger Freund, erschienst du mir!
Ach! könnt' ich doch auf Berges-Höh'n
In deinem lieben Lichte gehn,
Um Bergeshöhle mit Geistern schweben,
Auf Wiesen in deinem Dämmer weben,
Von allem Wissensqualm entladen
In deinem Than gesund mich baden!

390

395

Weh! steck' ich in dem Kerker noch?
Verfluchtes dumpfes Mauerloch,
Wo selbst das liebe Himmelslicht
Trüb durch gemahlte Scheiben bricht!
Beschränkt von diesem Bücherhauf,
Den Würme nagen, Staub bedeckt,
Den, bis an's hohe Gewölb' hinauf,

400

- 405 Ein angeraucht Papier umsteckt;
 Mit Gläsern, Büchsen rings umstellt,
 Mit Instrumenten vollgepropft,
 Urväter Hausrath drein gestopft —
 Das ist deine Welt! das heißt eine Welt
- 410 Und fragst du noch, warum dein Herz
 Sich bang in deinem Busen klemmt?
 Warum ein unerklärter Schmerz
 Dir alle Lebensregung hemmt?
 Statt der lebendigen Natur,
- 415 Da Gott die Menschen schuf hinein,
 Umgibt in Rauch und Moder nur
 Dich Thiergeripp' und Todtenbein.
- Fleih! Auf! Hinans in's weite Land!
 Und dieß geheimnißvolle Buch,
- 420 Von Nostradamus eigner Hand,
 Ist dir es nicht Geleit genug?
 Erkennest dann der Sterne Lauf,
 Und wenn Natur dich unterweißt,
 Damit geht die Seelenkraft dir auf,
- 425 Wie spricht ein Geist zum andern Geist.
 Unsonst, daß trocknes Sinnen hier
 Die heil'gen Zeichen dir erklärt.
 Ihr schwebt, ihr Geister, neben mir;
 Antwortet mir, wenn ihr mich hört!
- Er schlägt das Buch auf und erblickt das Zeichen des
 Makrokosmos.
- 430 Ha! welche Wonne fließt in diesem Blick
 Auf einmal mir durch alle meine Sinnen!
 Ich fühle junges heil'ges Lebensglück
 Neuglühend mir durch Nerv' und Adern rinnen.

War es ein Gott, der diese Zeichen schrieb,
 Die mir das innre Toben stillen,
 Das arme Herz mit Freude füllen,
 Und mit geheimnißvollem Trieb
 Die Kräfte der Natur rings um mich her enthüllen?
 Bin ich ein Gott? Mir wird so licht!

Ich schau' in diesen reinen Bügen
 Die wirkende Natur vor meiner Seele liegen.
 Jetzt erst erkenn' ich was der Weise spricht:
 „Die Geisterwelt ist nicht verschlossen;
 „Dein Sinn ist zu, dein Herz ist todt!
 „Auf, bade, Schüler, unverdrossen
 „Die ird'sche Brust im Morgenrot!“

435

Er beschaut das Zeichen.

Wie alles sich zum Ganzen webt,
 Eins in dem andern wirkt und lebt!
 Wie Himmelskräfte auf und nieder steigen
 Und sich die goldnen Eimer reichen!
 Mit segenduftenden Schwingen
 Vom Himmel durch die Erde dringen,
 Harmonisch all' das All durchdringen!

Welch Schauspiel! aber ach! ein Schauspiel nur!
 Wo fass' ich dich, unendliche Natur?
 Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens,
 An deuen Himmel und Erde hängt,
 Dahin die weile Brust sich drängt —
 Ihr quellst, ihr tränkt, und schmacht' ich so vergebens?

450

Er schlägt unwillig das Buch um und erblickt das Zeichen
 des Erdgeistes

Wie anders wirkt dieß Zeichen auf mich ein!
 Du, Geist der Erde, bist mir näher;

460

Schon fühl' ich meine Kräfte höher,
 Schon glüh' ich wie von neuem Wein,
 Ich fühle Muth mich in die Welt zu wagen,
 465 Der Erde Weh, der Erde Glück zu tragen,
 Mit Stürmen mich herumzuschlagen,
 Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu zagen.
 Es wölft sich über mir —
 Der Mond verbirgt sein Licht —
 470 Die Lampe schwindet!
 Es dampft! — Es zucken rothe Strahlen
 Mir um das Haupt — Es weht
 Ein Schauer vom Gewölb' herab
 Und faßt mich an!
 475 Ich fühl's, du schwebst um mich, erflehter Geist.
 Enthülle dich!
 Ha! wie's in meinem Herzen reißt!
 Zu neuen Gefühlen
 All' meine Sinnen sich erwählen!
 480 Ich fühle ganz mein Herz dir hingegaben!
 Du mußt! du mußt! und kostet' es mein Leben!
 Er faßt das Buch und spricht das Zeichen des Geistes
 geheimnißvoll aus. Es zuckt eine röthliche Flamme,
 der Geist erscheint in der Flamme.

Geist.

Wer ruft mir?

Faust abgewendet.
 Schreckliches Gesicht!

Geist.

Du hast mich mächtig angezogen,
 An meiner Sphäre lang geflogen,
 485 Und nun —

Faust.

Weh! ich ertrag' dich nicht!

Geist.

Du flehst erathmend mich zu schauen,
Meine Stimme zu hören, mein Antlitz zu sehn;
Mich neigt dein mächtig Seelenflehn,
Da bin ich! — Welch erbärmlich Grauen
Faßt Übermenschen dich! Wo ist der Seele Ruf? 490
Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschuf,
Und trug und hegte, die mit Freudebeben
Erschwoll, sich uns, den Geistern, gleich zu heben?
Wo bist du, Faust, deß Stimme mir erlang,
Der sich an mich mit allen Kräften drang?
Bist du es, der, von meinem Hauch umwittert,
In allen Lebenstiefen zittert,
Ein furchtsam weggekrümpter Wurm? 495

Faust.

Soll ich dir, Flammenbildung, weichen?
Ich bin's, bin Faust, bin Deinesgleichen! 500

Geist.

In Lebensfluthen, im Thatensturm
Woll' ich auf und ab,
Wehe hin und her!
Geburt und Grab,
Ein ewiges Meer,
Ein wechselnd Weben,
Ein glühend Leben,
So schaff' ich am hausenden Webstuhl der Zeit,
Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid. 505

Faust.

510 Der du die weite Welt umschweifst,
Geschäftiger Geist, wie nah fühl' ich mich dir!

Geist.

Du gleichst dem Geist den du begreifst,
Nicht mir!

Verschwindet.

Faust zusammenstürzend.

Nicht dir?

515 Wem deun?

Ich Ebenbild der Gottheit!

Und nicht einmal dir!

Es klopft.

O Tod! ich kenn's — das ist mein Famulus —
Es wird mein schönstes Glück zu nichts!

520 Daz diese Fülle der Gesichte
Der trockne Schleicher stören muß!

Wagner im Schlafrock und der Nachtmütze, eine Lampe in der Hand. Faust wendet sich unwillig.

Wagner.

Verzeiht! ich hör' euch declamiren;
Ihr laßt gewiß ein griechisch Trauerspiel?
In dieser Kunst möcht' ich was profitieren,
525 Denn heut zu Tage wirkt das viel.
Ich hab' es öfters rühmen hören,
Ein Komödiant könnt' einen Pfarrer lehren.

Faust.

Ja, wenn der Pfarrer ein Komödiant ist;
Wie das denn wohl zu Zeiten kommen mag.

Wagner.

Ach! wenn man so in sein Museum gebaunt ist,
Und sieht die Welt kann einen Feiertag,
Kaum durch ein Fernglas, nur von weiten,
Wie soll man sie durch Überredung leiten?

530

Faust.

Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen,
Wenn es nicht aus der Seele dringt,
Und mit urkräftigem Behagen
Die Herzen aller Hörer zwingt.
Sitzt ihr nur immer! Leimt zusammen,
Braut ein Ragout von andrer Schmaus,
Und blaßt die kümmerlichen Flammen
Aus eurem Aschenhäufchen h'rans!
Bewunderung von Kindern und Alßen,
Wenn euch darnach der Gaumen steht;
Doch werdet ihr nie Herz zu Herzen schaffen,
Wenn es euch nicht von Herzen geht.

535

540

545

Wagner.

Allein der Vortrag macht des Redners Glück;
Ich fühl' es wohl noch bin ich weit zurück.

Faust.

Such' Er den redlichen Gewinn!
Sei Er kein schellenlauter Thor!
Es trägt Verstand und rechter Sinn
Mit wenig Kunst sich selber vor;
Und wenn's euch Ernst ist was zu sagen,
Ist's nöthig Worte nachzujagen?
Ja, eure Reden, die so blinkend sind,
In denen ihr der Menschheit Schnüsel kraufest,

550

555

Sind unerquicklich wie der Nebelwind,
Der herbstlich durch die dünnen Blätter jänkelt!

Wagner.

Ach Gott! die Kunst ist lang!
Und kurz ist unser Leben.
560 Mir wird, bei meinem kritischen Bestreben,
Doch oft um Kopf und Busen bang.
Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,
Durch die man zu den Quellen steigt!
Und eh' man nur den halben Weg erreicht,
565 Muß wohl ein armer Teufel sterben.

Faust.

Das Pergament ist das der heil'ge Brunnen,
Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt?
Erquickung hast du nicht gewonnen,
Wenn sie dir nicht aus eigner Seele quillt.

Wagner.

570 Verzeiht! es ist ein groß Ergehen
Sich in den Geist der Zeiten zu versetzen,
Zu schauen wie vor uns ein weißer Mann gedacht,
Und wie wir's dann zuletzt so herrlich weit gebracht.

Faust.

O ja, bis an die Sterne weit!
575 Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit
Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln;
Was ihr den Geist der Zeiten heißt,
Das ist im Grund der Herren eigner Geist,
In dem die Zeiten sich bespiegeln.
580 Da ist's denn wahrlich oft ein Jammer!

Man läuft euch bei dem ersten Blick davon.
 Ein Kehrichthaß und eine Rumpelkammer,
 Und höchstens eine Haupt- und Staatsaction
 Mit trefflichen pragmatischen Maximen,
 Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemten!

585

Wagner.

Allein die Welt! des Menschen Herz und Geist!
 Möcht' jeglicher doch was davon erkennen.

Faust.

Ja was man so erkennen heißt!
 Wer darf das Kind bei'm rechten Namen nennen?
 Die wenigen, die was davon erkannt,
 Die thörcht g'nug ihr volles Herz nicht wahrten,
 Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten,
 Hat man von je gekreuzigt und verbraunt.
 Ich bitt' euch, Freund, es ist tief in der Nacht,
 Wir müssen's diesmal unterbrechen.

590

Wagner.

Ich hätte gern nur immer fortgewacht,
 Um so gelehrt mit euch mich zu besprechen.
 Doch morgen, als am ersten Oftertage,
 Erlaubt mir ein' und andre Frage.
 Mit Eifer hab' ich mich der Studien beflissen;
 Zwar weiß ich viel, doch möcht' ich alles wissen.

600

Ab.

Faust allein.

Wie nur dem Kopf nicht alle Hoffnung schwindet,
 Der immerfort an schalem Zeuge flebt,
 Mit gier'ger Hand nach Schäzen gräßt,
 Und froh ist wenn er Regenwürmer findet!

605

Darf eine solche Menschenstimme hier,
 Wo Geisterfülle mich umgab, erkennen?
 Doch ach! für diesmal dank' ich dir,
 Dem ärmlichsten von allen Erdensöhnen.
 610 Du rissest mich von der Verzweiflung los,
 Die mir die Sinne schon zerstören wollte.
 Ach! die Erscheinung war so riesengroß,
 Daß ich mich recht als Zwerg empfinden sollte.

Ich, Ebenbild der Gottheit, das sich schon
 615 Ganz nah gedünkt dem Spiegel ew'ger Wahrheit,
 Sein selbst genoß in Himmelsglanz und Klarheit,
 Und abgestreift den Erdensohn;
 Ich, mehr als Cherub, dessen freie Kraft
 Schon durch die Altern der Natur zu fließen
 620 Und, schaffend, Götterleben zu genießen
 Sich ahnungsvoll vermaß, wie muß ich's büßen!
 Ein Donnerwort hat mich hinweggerafft.

Nicht darf ich dir zu gleichen mich vermessen!
 Hab' ich die Kraft dich anzuziehn besießen,
 625 So hatt' ich dich zu halten keine Kraft.
 In jenem sel'gen Augenblicke
 Ich fühlte mich so klein, so groß;
 Du stießest grausam mich zurücke,
 In's ungewisse Menschenloos.
 630 Wer lehret mich? was soll ich meiden?
 Soll ich gehörchen jenem Drang?
 Ach! unsre Thaten selbst, so gut als unsre Leiden,
 Sie hemmen unsres Lebens Gang.

Dem Herrlichsten, was auch der Geist empfangen,
 635 Drängt immer fremd und fremder Stoff sich an;

Wenn wir zum Guten dieser Welt gelangen,
Dann heißt das Bess're Trug und Wahns.
Die uns das Leben gaben, herrliche Gefühle,
Erstarren in dem irdischen Gewühle.

Wenn Phantasie sich sonst mit kühnem Flug
Und hoffnungsvoll zum Ewigen erweitert,
So ist ein kleiner Raum ihr nun genug,
Wenn Glück auf Glück im Zeitenstrudel scheitert.
Die Sorge nistet gleich im tiefen Herzen,
Dort wirket sie geheime Schmerzen,
Unruhig wiegt sie sich und störet Lust und Ruh;
Sie deckt sich stets mit neuen Masken zu,
Sie mag als Haus und Hof, als Weib und Kind
erscheinen,
Als Feuer, Wasser, Dolch und Gift;
Du hast vor allem was nicht triffst,
Und was du nie verlierst das mußt du stets beweinen.

Den Göttern gleich' ich nicht! Zu tief ist es gefühlt;
Dem Wurme gleich' ich, der den Staub durchwühlt;
Den, wie er sich im Stanbe nährend lebt,
Des Wandlers Tritt vernichtet und begräbt.

Ist es nicht Staub was diese hohe Wand,
Aus hundert Fächern, mir verenget;
Der Trödel, der mit tausendfachem Tand
In dieser Mottenwelt mich dränget?
Hier soll ich finden was mir fehlt?
Soll ich vielleicht in tausend Büchern lesen,
Daz überall die Menschen sich gequält,
Daz hie und da ein Glücklicher gewesen? —
Was grindest du mir hohler Schädel her?

640

645

650

655

660

- 665 Als daß dein Hirn wie meines einst verwirret
 Den leichten Tag gesucht und in der Dämmerung schwer,
 Mit Lust nach Wahrheit, jämmerlich geirret.
 Ihr Instrumente freilich spottet mein,
 Mit Rad und Kämmen, Walz' und Bügel:
- 670 Ich stand am Thor, ihr solltet Schlüssel sein;
 Zwar euer Bart ist kraus, doch hebt ihr nicht die Riegel.
 Geheimnißvoll am lichten Tag
 Läßt sich Natur des Schleiers nicht berauben,
 Und was sie deinem Geist nicht offenbaren mag,
- 675 Das zwingst du ihr nicht ab mit Hebeln und mit
 Schrauben.
 Du alt Geräthe das ich nicht gebraucht,
 Du stehst nur hier, weil dich mein Vater brauchte.
 Du alte Rolle, du wirfst angeraucht,
 So lang an diesem Pult die trübe Lampe schmauchte.
- 680 Weit besser hätt' ich doch mein Weniges verpräßt,
 Als mit dem Wenigen belastet hier zu schwitzen!
 Was du ererbt von deinen Vätern hast
 Erwirb es um es zu besitzen.
 Was man nicht nützt ist eine schwere Last;
- 685 Nur was der Augenblick erschafft das kann er nützen.
 Doch warum heftet sich mein Blick auf jene Stelle?
 Ist jenes Fläschchen dort den Augen ein Magnet?
 Warum wird mir auf einmal lieblich helle,
 Als wenn im nächt'gen Wald uns Mondenglanz umweht?
- 690 Ich grüße dich, du einzige Phiole!
 Die ich mit Andacht nun herunterhole,
 In dir verehr' ich Menschenwitz und Kunst.
 Du Inbegriff der holden Schlummerfäste,
 Du Auszug aller tödtlich feinen Kräfte,

Erweise deinem Meister deine Kunst!

695

Ich sehe dich, es wird der Schmerz gelindert,
Ich fasse dich, das Streben wird gemindert,
Des Geistes Fluthstrom ebbet nach und nach.
In's hohe Meer werd' ich hinausgewiesen,
Die Spiegelfluth erglänzt zu meinen Füßen,

700

Zu neuen Ufern lockt ein neuer Tag.

Ein Feuerwagen schwebt, auf leichten Schwingen,
An mich herau! Ich fühle mich bereit
Auf neuer Bahn den Äther zu durchdringen,
Zu neuen Sphären reiner Thätigkeit.

705

Dieß hohe Leben, diese Götterwonne!

Du, erst noch Wurm, und die verdienest du?

Ja, kehre nur der holden Erdensonne
Entschlossen deinen Rücken zu!

Vermesse dich die Pforten aufzireißen,

710

Vor denen jeder gern vorüber schleicht.

Hier ist es Zeit durch Thaten zu beweisen,

Daß Mauneswürde nicht der Götterhöhe weicht,

Vor jener dunkeln Höhle nicht zu beben,

In der sich Phantasie zu eigner Angst verdammt,

715

Nach jenem Durchgang hinzustreben,

Um dessen engen Mund die ganze Hölle flammt;

Zu diesem Schritt sich heiter zu entschließen

Und, wär' es mit Gefahr, in's Nichts dahin zu fließen.

Nun komm herab, kristallne reine Schale!

720

Hervor aus deinem alten Futterale,

An die ich viele Jahre nicht gedacht!

Du glänztest bei der Väter Freudenfeste,

Erheitertest die ernsten Gäste,

- 725 Wenn einer dich dem andern zugebracht.
 Der vielen Bilder künstlich reiche Pracht,
 Des Trinkers Pflicht, sie reimweis zu erklären,
 Auf Einen Zug die Höhlung auszuleeren,
 Erinnert mich an manche Jugend-Nacht;
 730 Ich werde jetzt dich keinem Nachbar reichen,
 Ich werde meinen Witz an deiner Kunst nicht zeigen;
 Hier ist ein Saft, der eilig trunken macht.
 Mit brauner Fluth erfüllt er deine Höhle.
 Den ich bereitet, den ich wähle,
 735 Der letzte Trunk sei nun, mit ganzer Seele,
 Als festlich hoher Gruß, dem Morgen zugebracht!
 Er setzt die Schale an den Mund.

Glockenklang und Chorgesang.

Chor der Engel.

Christ ist erstanden!
 Freude dem Sterblichen,
 Den die verderblichen,
 Schleichenden, erblichen
 740 Mängel umwanden.

Faust.

- Welch tiefes Summen, welch ein heller Ton,
 Zieht mit Gewalt das Glas von meinem Munde?
 Verkündiget ihr dumpfen Glocken schon
 745 Des Österfests erste Feierstunde?
 Ihr Chöre singt ihr schon den tröstlichen Gesang,
 Der einst, um Grabes Nacht, von Engelslippen klang,
 Gewißheit einem neuen Bunde?

Chor der Weiber.

Mit Specereien

Hatten wir ihn gepflegt,

Wir seine Treuen

Hatten ihn hingelegt;

Tücher und Binden

Reinlich umwandten wir,

Ach! und wir finden

Christ nicht mehr hier.

750

755

Chor der Engel.

Christ ist erstanden!

Selig der Liebende,

Der die betrübende,

Heilsam' und übende

Prüfung bestanden.

760

Faust.

Was sucht ihr mächtig und gelind,

Ihr Himmelstöne, mich am Stanbe?

Klingt dort unher, wo weiche Menschen sind.

Die Boshaft hör' ich wohl, allein mir fehlt der Glaube; 765

Das Wunder ist des Glaubens liebstes Kind.

Zu jenen Sphären wag' ich nicht zu streben,

Woher die holde Nachricht tönt;

Und doch, an diesen Klang von Jugend auf gewöhnt,

Ruft er auch jetzt zurück mich in das Leben.

770

Sonst stürzte sich der Himmels-Liebe Kuß

Auf mich herab, in ernster Sabbathstille;

Da klang so ahnungsvoß des Glockentones Fülle,

Und ein Gebet war brüstiger Genuß;

775 Ein unbegreiflich holdes Sehnen
 Trieb mich durch Wald und Wiesen hinzugehn,
 Und unter tausend heißen Thränen
 Fühlst' ich mir eine Welt entstehn.
 Dies Lied verkündete der Jugend muntere Spiele,
 780 Der Frühlingsfeier freies Glück;
 Erinnerung hält mich nun mit kindlichem Gefühl
 Vom letzten ernsten Schritt zurück.
 O tönet fort ihr süßen Himmelslieder!
 Die Thräne quillt, die Erde hat mich wieder!

Chor der Jünger.

785 Hat der Begrabene
 Schon sich nach oben,
 Lebend Erhabene,
 Herrlich erhoben;
 Ist er in Werdelust
 790 Schaffender Freude nah;
 Ach! an der Erde Brust
 Sind wir zum Leide da.
 Ließ er die Seinen
 Schmachtend uns hier zurück;
 Ach! wir beweinen
 795 Meister dein Glück!

Chor der Engel.

Christ ist erstanden,
 Aus der Verweisung Schoos;
 Reiset von Bauden
 Frendig euch los!
 Thätig ihn preisenden,
 800 Liebe beweisen den,

Brüderlich speisenden,
Predigend reisenden,
Wonne verheißenden
Euch ist der Meister nah,
Euch ist er da!

Vor dem Thor.

Spaziergänger aller Art
ziehen hinaus.

Einige Handwerksbursche.
Warum denn dort hinaus?

Andre.

Wir gehn hinaus auf's Jägerhaus.

Die ersten.

810 Wir aber wollen nach der Mühle wandern.

Ein Handwerksbursch.

Ich rath' euch nach dem Wasserhof zu gehn.

Zweiter.

Der Weg dahin ist gar nicht schön.

Die zweiten.

Was thust denn du?

Ein dritter.

Ich gehe mit den andern.

Vierter.

Nach Burgdorf kommt heraus, gewiß dort findet ihr
815 Die schönsten Mädchen und das beste Bier,
Und Händel von der ersten Sorte.

Fünfter.

Du überlustiger Gesell,
Zieht dich zum drittenmal das Fell?
Ich mag nicht hin, mir graut es vor dem Orte.

Dienstmädchen.

Nein, nein! ich gehe nach der Stadt zurück.

820

Andre.

Wir finden ihn gewiß bei jenen Pappeln stehen.

Erste.

Das ist für mich kein großes Glück;
Er wird an deiner Seite gehen,
Mit dir nur tanzt er auf dem Plan.
Was gehn mich deine Freuden an!

825

Andre.

Heut ist er sicher nicht allein,
Der Krauskopf, sagt er, würde bei ihm sein.

Schüler.

Bliß, wie die wackern Dirnen schreiten!
Herr Bruder komm! wir müssen sie begleiten.
Ein starkes Bier, ein beizender Toback,
Und eine Magd im Putz das ist nun mein Geschmack.

830

Bürgermädchen.

Da sieh mir nur die schönen Knaben!
Es ist wahrhaftig eine Schmach;
Gesellschaft könnten sie die allerbeste haben,
Und laufen diesen Mägden nach!

835

Zweiter Schüler zum ersten.

Nicht so geschwind! dort hinten kommen zwei,
Sie sind gar niedlich angezogen,

's ist meine Nachbarin dabei;
 Ich bin dem Mädchen sehr gewogen.
 Sie gehen ihren stillen Schritt
 840 Und nehmen uns doch auch am Ende mit.

Erster.

Herr Bruder, nein! Ich bin nicht gern genirt.
 Geschwind! daß wir das Wildpret nicht verlieren.
 Die Hand, die Samstags ihren Besen führt,
 845 Wird Sonntags dich am besten caressiren.

Bürger.

Nein, er gefällt mir nicht der neue Burgemeister!
 Nun, da er's ist, wird er nur täglich dreister.
 Und für die Stadt was thut denn er?
 Wird es nicht alle Tage schlimmer?
 850 Gehörchen soll man mehr als immer,
 Und zählen mehr als je vorher.

Bettler singt.

Ihr guten Herrn, ihr schönen Frauen,
 So wohlgeputzt und backenroth,
 Belieb' es euch mich anzuschauen,
 855 Und seht und mildert meine Noth!
 Laßt hier mich nicht vergebens leiern!
 Nur der ist froh, der geben mag.
 Ein Tag den alle Menschen feiern,
 Er sei für mich ein Erntetag.

Anderer Bürger.

860 Nichts Bessers weiß ich mir an Sonn- und Feiertagen,
 Als ein Gespräch von Krieg und Kriegsgeschrei,

Wenn hinten, weit, in der Türkei,
Die Völker auf einander schlagen.
Man steht am Fenster, trinkt sein Gläschen aus
Und sieht den Fluß hinab die bunten Schiffe gleiten; 865
Dann fehrt man Abends froh nach Hause,
Und segnet Fried' und Friedenszeiten.

Dritter Bürger.

Herr Nachbar, ja! so laß ich's auch geschehn,
Sie mögen sich die Köpfe spalten,
Mag alles durch einander gehn; 870
Doch nur zu Hause bleib's bei'm Alten.

Alte zu den Bürgermädchen.
Ei! wie gepunkt! das schöne junge Blut!
Wer soll sich nicht in euch vergaffen? —
Nur nicht so stolz! Es ist schon gut!
Und was ihr wünscht das wünskt' ich wohl zu schaffen. 875

Bürgermädchen.

Agathe fort! ich nehme mich in Acht
Mit solchen Hexen öffentlich zu gehen;
Sie ließ mich zwar, in Sanct Andreas Nacht,
Den fünft'gen Liebsten leiblich sehen —

Die Andre.

Mir zeigte sie ihn im Krystall, 880
Soldatenhaft, mit mehreren Verwegen;
Ich seh' mich um, ich such' ihn überall,
Allein mir will er nicht begegnen.

Soldaten.

Burgen mit hohen
Mauern und Zinnen,

885

Mädchen mit stolzen
Höhnenden Sinnen
Möcht' ich gewinnen!
Kühn ist das Mühen,
Herrlich der Lohn!

890

Und die Trompete
Lassen wir werben,
Wie zu der Freude,
So zum Verderben.
Das ist ein Stürmen!
Das ist ein Leben!
Mädchen und Burgen
Müssen sich geben.
Kühn ist das Mühen,
Herrlich der Lohn!
Und die Soldaten
Ziehen davon.

895

900

Faust und Wagner.

Faust.

Vom Eise befreit sind Strom und Wäche
Durch des Frühlings holden belebenden Blick;
905 Im Thale grünnet Hoffnungs-Glück;
Der alte Winter, in seiner Schwäche,
Zog sich in rauhe Berge zurück.
Von dorther sendet er, fliehend, nur
Ohnmächtige Schauer körnigen Eises
910 In Streifen über die grünende Flur;
Aber die Sonne duldet kein Weißes,
Überall regt sich Bildung und Streben,

Alles will sie mit Farben beleben;
 Doch an Blumen fehlt's im Revier,
 Sie nimmt gepunzte Menschen dafür.
 Rehre dich um, von diesen Höhen
 Nach der Stadt zurück zu sehn.
 Aus dem hohlen finstern Thor
 Dringt ein buntes Gewimmel hervor.
 Jeder sonnt sich hente so gern.
 Sie feiern die Auferstehung des Herrn,
 Denn sie sind selber auferstanden,
 Aus niedriger Hämper dumpfen Gemächern,
 Aus Handwerks- und Gewerbes-Banden,
 Aus dem Druck von Giebeln und Dächern,
 Aus der Straßen quetschender Enge,
 Aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht
 Sind sie alle an's Licht gebracht.
 Sieh nur, sieh! wie behend sich die Menge
 Durch die Gärten und Felder zerschlägt,
 Wie der Fluß, in Breit' und Länge,
 So manchen lustigen Nachen bewegt,
 Und bis zum Sinken überladen
 Entfernt sich dieser letzte Kahn.
 Selbst von des Berges fernuen Pfaden
 Blinken uns farbige Kleider an.
 Ich höre schon des Dorfs Getümmel,
 Hier ist des Volkes wahrer Himmel,
 Zufrieden jauchzet Groß und Klein:
 Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!

915

920

925

930

935

940

Wagner.

Mit euch, Herr Doctor, zu spazieren
 Ist ehrenvoll und ist Gewinn;

Doch würd' ich nicht allein mich her verlieren,
Weil ich ein Feind von allem Höhen bin.

945 Das Fiedeln, Schreien, Kegelschieben,
Ist mir ein gar verhaßter Klang;
Sie toben wie vom bösen Geist getrieben
Und nennen's Freude, nennen's Gesang.

Bauer n unter der Linde.

Tanz und Gesang.

Der Schäfer putzte sich zum Tanz,
Mit bunter Jacke, Band und Kranz,
Schmuck war er angezogen.
Schon um die Linde war es voll;
Und alles tanzte schon wie toll.
Zuchhe! Zuchhe!
955 Zuchheisa! Heisa! He!
So ging der Fiedelbogen.

Er drückte hastig sich heran,
Da stieß er an ein Mädchen an
Mit seinem Ellenbogen;
960 Die frische Dirne kehrt' sich um
Und sagte: nun das sind' ich dummi!
Zuchhe! Zuchhe!
Zuchheisa! Heisa! He!
Seid nicht so ungezogen.

965 Doch hurtig in dem Kreise ging's,
Sie tanzten rechts, sie tanzten links
Und alle Röcke flogen.

Sie wurden roth, sie wurden warm
Und ruhten atmend Arm in Arm,
Zuchhe! Zuchhe!
Zuchheisa! Heisa! He!
Und Hüft' an Ellenbogen.

970

Und thu' mir doch nicht so vertraut!
Wie mancher hat nicht seine Braut
Belogen und betrogen!
Er schmeichelte sie doch bei Seit'
Und von der Linde scholl es weit:
Zuchhe! Zuchhe!
Zuchheisa! Heisa! He!
Geschrei und Fiedelbogen.

975

980

Alter Bauer.

Herr Doctor, das ist schön von euch,
Daß ihr uns heute nicht verschmäht,
Und unter dieses Volksgedräng',
Als ein so Hochgelahrter, geht.
So nehmet auch den schönsten Krug,
Den wir mit frischem Trunk gefüllt,
Ich bring' ihn zu und wünsche laut,
Daß er nicht nur den Durst euch stillt;
Die Zahl der Tropfen, die er hegt,
Sei euren Tagen zugelegt.

985

990

Faust.

Ich nehme den Erquickungs-Trank,
Erwider' euch allen Heil und Dank.

Das Volk sammelt sich im Kreis umher.

Alter Bauer.

Fürwahr es ist sehr wohl gethan,
Daß ihr am frohen Tag erscheint;
995 Habt ihr es vormals doch mit uns
An bösen Tagen gut gemeint!
Gar mancher steht lebendig hier,
Den euer Vater noch zulebt
Der heißen Fieberwuth entriß,
1000 Als er der Senke Ziel gesetzt.
Auch damals ihr, ein junger Mann,
Ihr gingt in jedes Krankenhaus,
Gar manche Leiche trug man fort,
Ihr aber kamt gesund heraus;
1005 Bestandet manche harte Proben;
Dem Helfer half der Helfer droben.

Alle.

Gesundheit dem bewährten Mann,
Daß er noch lange helfen kann!

Faust.

Vor jenem droben steht gebückt,
1010 Der helfen lehrt und Hülfe schickt.

Er geht mit Wagnern weiter.

Wagner.

Welch ein Gefühl mußt du, o großer Mann,
Bei der Verehrung dieser Menge haben!

O glücklich, wer von seinen Gaben
Solch einen Vortheil ziehen kann!
Der Vater zeigt dich seinem Knaben,
Ein jeder fragt und drängt und eilt,
Die Fiedel stockt, der Tänzer weilt.
Du gehst, in Reihen stehen sie,
Die Mützen fliegen in die Höhe:
Und wenig fehlt, so bengten sich die Knie,
Als käm' das Venerabile.

Faust.

Nur wenig Schritte noch hinauf zu jenem Stein,
Hier wollen wir von unsrer Wandrung rasten.
Hier faß ich oft gedankenwoll allein
Und quälte mich mit Beten und mit Fasten.
An Hoffnung reich, im Glauben fest,
Mit Thränen, Seufzen, Händeringen
Dacht' ich das Ende jener Pest
Vom Herrn des Himmels zu erzwingen.
Der Menge Beifall tönt mir nun wie Hohn.
O könneft du in meinem Innern lesen,
Wie wenig Vater und Sohn
Solch eines Ruhmes werth gewesen!
Mein Vater war ein dunkler Ehrenmann,
Der über die Natur und ihre heil'gen Kreise,
In Redlichkeit, jedoch auf seine Weise,
Mit grillehafter Mühe sann.
Der, in Gesellschaft von Adepten,
Sich in die schwarze Rüche schloß,
Und, nach unendlichen Recepten,
Das Widrige zusammengoß.
Da ward ein rother Len, ein führer Freier,
Im lauen Bad der Lilie vermählt

1015

1020

1025

1030

1035

1040

Und beide dann mit öffnem Flammenfeuer
 1045 Aus einem Brautgemach in's andere gequält.
 Erschien daran mit bunten Farben
 Die junge Königin im Glas,
 Hier war die Arzenei, die Patienten starben,
 Und niemand fragte: wer genas?
 1050 So haben wir mit höllischen Latvergen
 In diesen Thälern, diesen Bergen,
 Weit schlimmer als die Pest getötet.
 Ich habe selbst den Gifft an Tausende gegeben,
 Sie welkten hin, ich muß erleben
 1055 Daß man die frechen Mörder lobt.

Wagner.

Wie könnt ihr euch darum betrüben!
 Thut nicht ein braver Mann genug,
 Die Kunst, die man ihm übertrug,
 Gewissenhaft und pünktlich auszuüben?
 1060 Wenn du, als Jüngling, deinen Vaterehrst,
 So wirst du gern von ihm empfangen;
 Wenn du, als Mann, die Wissenschaft vermehrst,
 So kann dein Sohn zu höhrem Ziel gelangen.

Faust.

O glücklich, wer noch hoffen kann
 1065 Aus diesem Meer des Irrthums aufzutauchen!
 Was man nicht weiß das eben brauchte man,
 Und was man weiß kann man nicht brauchen.
 Doch laß uns dieser Stunde schönes Gut
 Durch solchen Trübsinn nicht verkümmern!
 1070 Betrachte wie in Abendsonne-Gluth
 Die grün umgebunnen Hütten schimmern.

Sie rückt und weicht, der Tag ist überlebt,
Dort eilt sie hin und fördert neues Leben.
O daß kein Flügel mich vom Boden hebt,
Ihr nach und immer nach zu streben!

1075

Ich säh' im ewigen Abendstrahl
Die stille Welt zu meinen Füßen,
Entzündet alle Höhnu, beruhigt jedes Thal,
Den Silberbach in goldne Ströme fließen.
Richt hemmte dann den göttergleichen Lauf
Der wilde Berg mit allen seinen Schluchten;

1080

Schon thut das Meer sich mit erwärmten Buchten
Vor den erstaunten Augen auf.

Doch scheint die Göttin endlich wegzuflieken;
Allein der neue Trieb erwacht,

1085

Ich eile fort ihr ew'ges Licht zu trinken,
Vor mir den Tag und hinter mir die Nacht,
Den Himmel über mir und unter mir die Wellen.
Ein schöner Traum, indessen sie entweicht.

Ach! zu des Geistes Flügeln wird so leicht
Kein körperlicher Flügel sich gesellen.

1090

Doch ist es jedem eingeboren,
Dß sein Gefühl hinauf und vorwärts dringt,
Wenn über uns, im blauen Raum verloren,
Ihr schmetternd Lied die Lerche singt;

1095

Wenn über schroffen Fichtenhöhen
Der Adler ausgebreitet schwiebt,
Und über Flächen, über Seen,
Der Kranich nach der Heimath strebt.

Wagner.

Ich hatte selbst oft grisenhafte Stunden,
Doch solchen Trieb hab' ich noch nie empfunden.

1100

Man sieht sich leicht an Wald und Feldern satt,
 Des Vogels Fittig werd' ich nie beneiden.
 Wie anders tragen uns die Geistesfreuden,
 1105 Von Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt!
 Da werden Winternächte hold und schön,
 Ein selig Leben wärmet alle Glieder,
 Und ach! entrollst du gar ein würdig Pergamen,
 So steigt der ganze Himmel zu dir nieder.

Faust.

1110 Du bist dir nur des einen Triebs bewußt;
 O lerne nie den andern kennen!
 Zwei Seelen wohnen, ach! in meiner Brust,
 Die eine will sich von der andern trennen;
 Die eine hält, in derber Liebeslust,
 1115 Sich an die Welt mit klammernden Organen;
 Die andre hebt gewaltsam sich vom Duft
 Zu den Gefilden hoher Ahnen.
 O gibt es Geister in der Luft,
 Die zwischen Erd' und Himmel herrschend weben,
 1120 So steiget nieder aus dem goldnen Duft
 Und führt mich weg, zu neuem buntem Leben!
 Ja, wäre nur ein Zaubermantel mein!
 Und trüg' er mich in fremde Länder,
 Mir sollt' er um die kostlichsten Gewänder,
 1125 Nicht feil um einen Königsmantel sein.

Wagner.

Berufe nicht die wohlbekannte Schaar,
 Die strömend sich im Dunstkreis überbreitet,
 Dem Menschen tausendfältige Gefahr,
 Von allen Enden her, bereitet.

Von Norden dringt der scharfe Geisterzahn
Auf dich herbei, mit pfeilgespitzten Zungen;
Von Morgen ziehn, vertrocknend, sie heran,
Und nähren sich von deinen Lungen;
Wenn sie der Mittag aus der Wüste schickt,
Die Gluth auf Gluth um deinen Scheitel häufen, 1130
So bringt der West den Schwarm, der erst erquict,
Um dich und Feld und Aue zu ersäufen.
Sie hören gern, zum Schaden froh gewandt,
Gehorchen gern, weil sie uns gern betrügen,
Sie stellen wie vom Himmel sich gesandt,
Und lispln englisch, wenn sie lügen. 1135
Doch gehen wir! Ergraut ist schon die Welt,
Die Lust gefühlt, der Nebel fällt!
Am Abend schätzt man erst das Haus. —
Was stehst du so und blickst erstaunt hinaus?
Was kann dich in der Dämmerung so ergreifen? 1140

Faust.

Siehst du den schwarzen Hund durch Saat und Stoppel
streifen?

Wagner.

Ich sah ihn lange schon, nicht wichtig schien er mir.

Faust.

Betracht' ihn recht! Für was hältst du das Thier?

Wagner.

Für einen Pudel, der auf seine Weise
Sich auf der Spur des Herren plagt. 1150

Faust.

Bemerkt du, wie in weitem Schneckenkreise
Er um uns her und immer näher jagt?

Und irr' ich nicht, so zieht ein Feuerstrudel
1155 Auf seinen Pfaden hinterdrein.

Wagner.

Ich sehe nichts als einen schwarzen Pudel;
Es mag bei euch wohl Augentäuschung sein.

Faust.

Mir scheint es, daß er magisch leise Schlingen
Zu künst'gem Band um unsre Füße zieht.

Wagner.

1160 Ich seh' ihn ungewiß und furchtsam uns umspringen,
Weil er, statt seines Herrn, zwei Unbekannte sieht.

Faust.

Der Kreis wird eng, schon ist er nah!

Wagner.

Du siehst! ein Hund, und kein Gespenst ist da.
Er knurrt und zweifelt, legt sich auf den Bauch,
1165 Er wedelt. Alles Hunde Brauch.

Faust.

Geselle dich zu uns! Komm hier!

Wagner.

Es ist ein pudelnärrisch Thier.
Du stehst still, er wartet auf;
Du sprichst ihn an, er strebt an dir hinauf;
1170 Verliere was, er wird es bringen,
Nach deinem Stock in's Wasser springen.

Faust.

Du hast wohl Recht; ich finde nicht die Spur
Von einem Geist, und alles ist Dressur.

Wagner.

Dem Hunde, wenn er gut gezogen,
Wird selbst ein weiser Mann gewogen.
Ja deine Kunst verdient er ganz und gar,
Er der Studenten trefflicher Scolar.

1175

Sie gehen in das Stadt-Thor.

Studirzimmer.

Faußt mit dem Budel hereintretend.

Faußt.

Verlassen hab' ich Feld und Auen,
Die eine tiefe Nacht bedeckt,
Mit ahnungsvollem heil'gem Grauen
In uns die bess're Seele weckt.
Entschlafen sind nun wilde Triebe,
Mit jedem ungestümen Thun;
Es reget sich die Menschenliebe,
Die Liebe Gottes regt sich nun.

1180

1185

Sei ruhig Budel! renne nicht hin und wieder!
An der Schwelle was schnoperft du hier?
Lege dich hinter den Ofen nieder,
Mein bestes Kissen geb' ich dir.

1190 Wie du draußen auf dem bergigen Wege
Durch Rennen und Springen ergezt uns hast,
So nimm nun auch von mir die Pflege,
Als ein willkommner stiller Gaßt.

1195

Ach wenn in unsrer engen Zelle
Die Lampe freundlich wieder brennt,
Dann wird's in unserm Busen helle,
Im Herzen, das sich selber kennt.

Vernunft fängt wieder an zu sprechen,
Und Hoffnung wieder an zu blühn;
Man sehnt sich nach des Lebens Bächen,
Ach! nach des Lebens Quelle hin.

1200

Knurre nicht Pudel! Zu den heiligen Tönen,
Die jetzt meine ganze Seel' umfassen,
Will der thierische Laut nicht passen.
Wir sind gewohnt, daß die Menschen verhöhnen
Was sie nicht verstehn,
Dß sie vor dem Guten und Schönen,
Das ihnen oft beschwerlich ist, murren;
Will es der Hund, wie sie, beknurren?

1205

Aber ach! schon fühl' ich, bei dem besten Willen,
Befriedigung nicht mehr aus dem Busen quillen.
Aber warum muß der Strom so bald versiegen,
Und wir wieder im Durste liegen?
Davon hab' ich so viel Erfahrung.
Doch dieser Mangel läßt sich ersezzen,
Wir lernen das Überirdiche schätzen,
Wir sehnen uns nach Offenbarung,
Die nirgends würd'ger und schöner brennt,
Als in dem neuen Testamant.
Mich drängt's den Grundtext aufzuschlagen,
Mit redlichem Gefühl einmal
Das heilige Original
In mein geliebtes Deutsch zu übertragen.

1210

1215

Er schlägt ein Volum auf und schickt sich an.
Geschrieben steht: „im Anfang war das Wort!“
Hier stock' ich schon! Wer hilft mir weiter fort?

1225

Ich kann das Wort so hoch unmöglich schäzen,
 Ich muß es anders übersez'en,
 Wenn ich vom Geiste recht erleuchtet bin.
 Geschrieben steht: im Anfang war der Sinn.

1230 Bedenke wohl die erste Zeile,
 Daß deine Feder sich nicht übereile!
 Ist es der Sinn, der alles wirkt und schafft?
 Es sollte stehn: im Anfang war die Kraft!
 Doch, auch indem ich dieses niederschreibe,
 1235 Schon warnt mich was, daß ich dabei nicht bleibe.
 Mir hilft der Geist! Auf einmal seh' ich Rath
 Und schreibe getrost: im Anfang war die That!

Soll ich mit dir das Zimmer theilen,
 Pudel, so laß das Haulen,
 1240 So laß das Vellen!
 Solch einen störenden Gefellen
 Mag ich nicht in der Nähe leiden.
 Einer von uns beiden
 Muß die Zelle meiden.

1245 Ungern heb' ich das Gastrecht auf,
 Die Thür ist offen, hast freien Lauf.
 Aber was muß ich sehen!
 Kann das natürlich geschehen?
 Ist es Schatten? ist's Wirklichkeit?
 1250 Wie wird mein Pudel lang und breit!
 Er hebt sich mit Gewalt,
 Das ist nicht eines Hundes Gestalt!
 Welch ein Gespenst bracht' ich in's Haus!
 Schon sieht er wie ein Nilpferd aus,
 1255 Mit feurigen Augen, schrecklichem Gebiß.
 O! du bist mir gewiß!

Für solche halbe Höllenbrut
Ist Salomonis Schlüssel gut.

Geister auf dem Gange.
Drinnen gefangen ist einer!
Bleibet haußen, folg' ihm keiner!
Wie im Eisen der Fuchs
Zagt ein alter Höllenluchs.
Aber gebt Acht!
Schwebet hin, schwebet wieder,
Auf und nieder,
Und er hat sich losgemacht.
Könnt ihr ihm nützen,
Laßt ihn nicht sitzen!
Denn er that uns allen
Schon viel zu Gefallen.

1260

1265

1270

Faust.

Erst zu begegnen dem Thiere,
Branch' ich den Spruch der Biere:

Salamander soll glühen,
Undene sich winden,
Sylphe verschwinden,
Rohbold sich müthen.

1275

Wer sie nicht kennte
Die Elemente,
Ihre Kraft
Und Eigenschaft,
Wäre kein Meijter
Über die Geister.

1280

Verschwind' in Flammen
Salamander!
1285 Rauchend fließe zusammen
Undene!
Leucht' in Meteoren-Schöue
Sylphe!
Bring' hänsliche Hülfe
Incubus! incubus!
1290 Tritt hervor und mache den Schluß.

Keines der Biere
Siekt in dem Thiere.
Es liegt ganz ruhig und grinst mich an;
1295 Ich hab' ihm noch nicht weh gethan.
Du sollst mich hören
Stärker beschwören.

Bist du Geselle
Ein Flüchtling der Hölle?
1300 So sich dieß Zeichen!
Dem sie sich bengen
Die schwarzen Schaaren.

Schon schwollt es auf mit vorstigen Haaren.

Verworfnes Wesen!
1305 Kannst du ihn lesen?
Den nie Entspröß'nen,
Uunausgesprochnen,
Durch alle Himmel Gegoss'neu,
Treventlich Durchstochuen?

1310 Hinter den Oßen gebannt
Schwollt es wie ein Elephant,

Den ganzen Raum füllt es an,
Es will zum Nebel zerfließen.
Steige nicht zur Decke hinan!
Lege dich zu des Meisters Füßen!
Du siehst daß ich nicht vergebens drohe.
Ich versenge dich mit heiliger Lohe!
Erwarte nicht
Das dreimal glühende Licht!
Erwarte nicht
Die stärkste von meinen Künsten!

1315

1320

Mephistopheles tritt, indem der Nebel fällt, gekleidet
wie ein fahrender Scholasticus, hinter dem Ofen hervor.

Mephistopheles.

Wozu der Lärm? was steht dem Herrn zu Diensten?

Faust.

Das also war des Pudels Kern!
Ein fahrender Scolast? Der Casus macht mich lachen.

Mephistopheles.

Ich salutire den gelehrten Herrn!
Ihr habt mich weidlich schwitzen machen.

Faust.

Wie nennst du dich?

Mephistopheles.

Die Frage scheint mir klein
Für einen der das Wort so sehr verachtet,
Der, weit entfernt von allem Schein,
Nur in der Wesen Tiefe trachtet.

1325

1330

Faust.

Bei euch, ihr Herrn, kann man das Wesen
 Gewöhnlich aus dem Namen lesen,
 Wo es sich allzudeutlich weißt,
 Wenn man euch Fliegengott, Verderber, Lügner heißt.
 1335 Nun gut, wer bist du denn?

Mephistopheles.

Ein Theil von jener Kraft,
 Die stets das Böse will und stets das Gute schafft.

Faust.

Was ist mit diesem Räthselwort gemeint?

Mephistopheles.

Ich bin der Geist der stets verneint!
 Und das mit Recht; denn alles was entsteht
 1340 Ist werth daß es zu Grunde geht;
 Drum besser wär's daß nichts entstünde.
 So ist denn alles was ihr Sünde,
 Zerstörung, kurz das Böse nennt,
 Mein eigentliches Element.

Faust.

1345 Du nennst dich einen Theil, und stehst doch ganz vor mir?

Mephistopheles.

Beschiedne Wahrheit sprech' ich dir.
 Wenn sich der Mensch, die kleine Narrenwelt,
 Gewöhnlich für ein Ganzes hält;
 Ich bin ein Theil des Theils, der Anfangs alles war,
 1350 Ein Theil der Finsterniß, die sich das Licht gebar,
 Das stolze Licht, das nun der Mutter Nacht
 Den alten Klang, den Raum ihr streitig macht,

Und doch gelingt's ihm nicht, da es, so viel es strebt,
Verhaftet an den Körpern klebt.

Von Körpern strömt's, die Körper macht es schön,
Ein Körper hemmt's auf seinem Gange,
So, hoff' ich, dauert es nicht lange
Und mit den Körpern wird's zu Grunde gehn.

Faust.

Nun kenn' ich deine würd'gen Pflichten!

Du kannst im Großen nichts vernichten
Und fängst es nun im Kleinen an.

1355

1360

Mephistopheles.

Und freilich ist nicht viel damit gethan.

Was sich dem Richts entgegenstellt,

Das Etwas, diese plumpe Welt,

So viel als ich schon unternommen,

1365

Ich wußte nicht ihr beizukommen,

Mit Wellen, Stürmen, Schütteln, Brand,

Geruhig bleibt am Ende Meer und Land!

Und dem verdammten Zeug, der Thier- und Menschenbrut,

Dem ist nun gar nichts anzuhaben.

1370

Wie viele hab' ich schon begraben!

Und immer circulirt ein neues frisches Blut.

So geht es fort, man möchte rasend werden!

Der Luft, dem Wasser, wie der Erden

Entwinden tausend Keime sich,

1375

Zm Trocknen, Feuchten, Warmen, Kalten!

Hätt' ich mir nicht die Flamme vorbehalten,

Ich hätte nichts Aparts für mich.

Faust.

So sehest du der ewig regen,

Der heilsam schaffenden Gewalt

1380

Die kalte Teufelsfaust entgegen,
Die sich vergebens tückisch ballt!
Was Anders suche zu beginnen
Des Chaos wunderlicher Sohn!

Mephistopheles.

1385 Wir wollen wirklich uns besinnen,
Die nächsten Male mehr davon!
Dürft' ich wohl dießmal mich entfernen?

Faust.

Ich sehe nicht warum du fragst.
Ich habe jetzt dich kennen lernen,
1390 Besuche nun mich wie du magst.
Hier ist das Fenster, hier die Thüre,
Ein Rauchfang ist dir auch gewiß.

Mephistopheles.

Gesteh' ich's nur! Daß ich hinausspaziere
Verbietet mir ein kleines Hinderniß,
1395 Der Drudenfuß auf eurer Schwelle —

Faust.

Das Pentagramma macht dir Pein?
Gi sage mir, du Sohn der Hölle,
Wenn das dich haunt, wie kamst du denn herein?
Wie ward ein solcher Geist betrogen?

Mephistopheles.

1400 Beschaut es recht! es ist nicht gut gezogen;
Der eine Winkel, der nach außen zu,
Ist, wie du siehst, ein wenig offen.

Faust.

Das hat der Zufall gnt getroffen!
Und mein Gefangner wärst denn du?
Das ist von ungefähr gelungen!

1405

Mephistopheles.

Der Pudel merkte nichts als er hereingesprungen,
Die Sache sieht jetzt anders aus;
Der Teufel kann nicht aus dem Haus.

Faust.

Doch warum gehst du nicht durch's Fenster?

Mephistopheles.

's ist ein Gesetz der Teufel und Gespenster:
Wo sie hereingeschlüpft, da müssen sie hinaus.
Das Erste steht uns frei, bei'm Zweiten sind wir Knechte.

Faust.

Die Hölle selbst hat ihre Rechte?
Das sind' ich gut, da ließe sich ein Paet,
Und sicher wohl, mit euch ihr Herren schließen?

1415

Mephistopheles.

Was man verspricht, das sollst du rein genießen,
Dir wird davon nichts abgezwackt.
Doch das ist nicht so kurz zu fassen,
Und wir besprechen das zunächst;
Doch jeho bitt' ich, hoch und höchst,
Für diesesmal mich zu entlassen.

1420

Faust.

So bleibe doch noch einen Augenblick,
Um mir erst gute Mähr' zu sagen.

Mephistopheles.

Zeigt laß mich los! ich komme bald zurück;
 1425 Dann magst du nach Belieben fragen.

Faust.

Ich habe dir nicht nachgestellt,
 Bist du doch selbst in's Garn gegangen.
 Den Teufel halte wer ihn hält!
 Er wird ihn nicht sobald zum zweitenmale fangen.

Mephistopheles.

1430 Wenn dir's beliebt, so bin ich auch bereit
 Dir zur Gesellschaft hier zu bleiben;
 Doch mit Bedingniß, dir die Zeit,
 Durch meine Künste, würdig zu vertreiben.

Faust.

Ich seh' es gern, das steht dir frei;
 1435 Nur daß die Kunst gefällig sei!

Mephistopheles.

Du wirst, mein Freund, für deine Sinnen,
 In dieser Stunde mehr gewinnen,
 Als in des Jahres Einerlei.
 Was dir die zarten Geister singen,
 1440 Die schönen Bilder, die sie bringen,
 Sind nicht ein leeres Zauberpiel.
 Auch dein Geruch wird sich ergeßen,
 Dann wirst du deinen Gaumen leßen,
 Und dann entzündet sich dein Gefühl.
 1445 Bereitung braucht es nicht voran,
 Beisammen sind wir, fangt an!

Geister.

Schwindet, ihr dunkeln
Wölbungen droben!

Reizender schane,
Freundlich der blaue
Äther herein!

Wären die dunkeln
Wölken zerronnen!

Sternelein funkeln,

Mildere Sonnen

Scheinen darein.

Himmelscher Söhne

Geistige Schöne,

Schwankende Beugung

Schwebet vorüber.

Sehnende Neigung

Folget hinüber;

Und der Gewänder

Flatternde Bänder

Decken die Länder,

Decken die Laube,

Wo sich für's Leben,

Tief in Gedanken,

Liebende geben.

Laube bei Laube!

Sprossende Ranken!

Lastende Traube

Stürzt in's Behälter

Drängender Kelter,

Stürzen in Bächen

Schäumende Weine,

Rieseln durch reine

1450

1455

1460

1465

1470

1475

Edle Gesteine,
 Lassen die Höhen
 Hinter sich liegen,
 Breiten zu Seen
 Sich um's Genügen
 Grünender Hügel.
 Und das Gesflügel
 Schlürfelt sich Wonne,
 Flieget der Sonne,
 Flieget den hellen
 Inseln entgegen,
 Die sich auf Wellen
 Gaukzend bewegen;
 Wo wir in Hören
 Jauchzende hören,
 Über den Auen
 Tanzende schauen,
 Die sich im Freien
 Alle zerstreuen.
 Einige klimmen
 Über die Höhen,
 Andere schwimmen
 Über die Seen,
 Andere schweben;
 Alle zum Leben,
 Alle zur Ferne
 Liebender Sterne,
 Seliger Huld.

Mephistopheles.

Er schläfst! So recht, ihr lust'gen zarten Jungen!
 Ihr habt ihn treulich eingefangen!

Für dieß Concert bin ich in eurer Schuld.
 Du bist noch nicht der Mann den Teufel fest zu halten!
 Umgaufelt ihn mit süßen Traumgestalten,1510
 Versenkt ihn in ein Meer des Wahns;
 Doch dieser Schwelle Zauber zu zerpalten
 Bedarf ich eines Rattenzahns.
 Nicht lange brauch' ich zu beschwören,
 Schon raschelt eine hier und wird sogleich mich hören. 1515

Der Herr der Ratten und der Mäuse,
 Der Fliegen, Frösche, Wanzen, Läuse,
 Befiehlt dir dich hervor zu wagen
 Und diese Schwelle zu benagen,
 So wie er sie mit Öl betupft — 1520
 Da kommst du schon hervorgehüpft!
 Nur frisch an's Werk! Die Spize, die mich bannte,
 Sie sieht ganz vorne an der Kante.
 Noch einen Biß, so ist's geschehn. —
 Nun, Fauste, träume fort, bis wir uns wiedersehn. 1525

Faust erwachend.

Bin ich denn abermals betrogen?
 Verschwindet so der geisterreiche Drang,
 Daß mir ein Traum den Teufel vorgelogen,
 Und daß ein Pudel mir entsprang?

Studirzimmer.

Faust. Meph istopheles.

Faust.

1530 Es klopft? Herein! Wer will mich wieder plagen?

Meph istopheles.

Ich bin's.

Faust.

Herein!

Meph istopheles.

Du mußt es dreimal sagen.

Faust.

Herein denn!

Meph istopheles.

So gefällst du mir.

Wir werden, hoff' ich, uns vertragen!

Denn dir die Grillen zu verjagen

1535 Bin ich, als edler Junker, hier,
In rothem goldverbräntem Kleide,
Das Mäntelchen von starrer Seide,
Die Hahnenfeder auf dem Hut,
Mit einem langen spitzen Degen,

Und rathe nun dir, kurz und gut,
Dergleichen gleichfalls anzulegen;
Damit du, losgebunden, frei,
Erfahrest was das Leben sei.

1540

Faust.

In jedem Kleide werd' ich wohl die Pein
Des engen Erdelebens fühlen.

1545

Ich bin zu alt, um nur zu spielen,
Zu jung, um ohne Wunsch zu sein.
Was kann die Welt mir wohl gewähren?
Entbehren sollst du! sollst entbehren!

Das ist der ewige Gesang,
Der jedem an die Ohren klingt,
Den, unser ganzes Leben lang,
Ums heiße jede Stunde singt.

1550

Nur mit Entsezen wach' ich Morgens auf,
Ich möchte bittre Thränen weinen,
Den Tag zu sehn, der mir in seinem Lauf
Nicht Einen Wunsch erfüllen wird, nicht Einen,
Der selbst die Ahnung jeder Lust
Mit eigenfünigem Kittel mindert,
Die Schöpfung meiner regen Brust
Mit tausend Lebensfräßen hindert.

1555

Auch muß ich, wenn die Nacht sich niedersetzt,
Mich ängstlich auf das Lager strecken;
Auch da wird keine Rast geschenkt,
Mich werden wilde Träume schrecken.
Der Gott, der mir im Busen wohnt,
Kann tief mein Innerstes erregen;
Der über allen meinen Kräften thront,
Er kann nach außen nichts bewegen;

1560

1570 Und so ist mir das Dasein eine Last,
Der Tod erwünscht, das Leben mir verhaßt.

Mephistopheles.

Und doch ist nie der Tod ein ganz willkommner Gast.

Faust.

O selig der, dem er im Siegesglanze
Die blut'gen Lorbeern um die Schläfe windet,
1575 Den er, nach rasch durchraßtem Tanze,
In eines Mädchens Armen findet!
O wär' ich vor des hohen Geistes Kraft
Entzückt, entseelt dahin gesunken!

Mephistopheles.

Und doch hat jemand einen braunen Saft,
1580 In jener Nacht, nicht ausgetrunken.

Faust.

Das Spioniren, scheint's, ist deine Lust.

Mephistopheles.

Allwissend bin ich nicht; doch viel ist mir bewußt.

Faust.

Wenn aus dem schrecklichen Gewühle
Ein süß bekannter Ton mich zog,
1585 Den Rest von kindlichem Gefühl
Mit Anklang froher Zeit betrog;
So fluch' ich allem was die Seele
Mit Lock- und Gaukelwerk umspannt,
Und sie in diese Trauerhöhle
1590 Mit Blend- und Schmeichelkräften bannt!

Verflucht vorans die hohe Meinung,
Womit der Geist sich selbst umfängt!
Verflucht das Blenden der Erscheinung,
Die sich an unsre Sinne drängt!
Verflucht was uns in Träumen henchelt,
Des Ruhms, der Namensdauer Trug!
Verflucht was als Besitz uns schmeichelt,
Als Weib und Kind, als Knecht und Pflug!
Verflucht sei Mammon, wenn mit Schäzen
Er uns zu kühnen Thaten regt,
Wenn er zu müßigem Ergehen
Die Polster uns zurechte legt!
Fluch sei dem Balsamsaft der Trauben!
Fluch jener höchsten Liebeshuld!
Fluch sei der Hoffnung! Fluch dem Glauben,
Und Fluch vor allen der Geduld!

1595

1600

1605

Geister-Chor unsichtbar.

Weh! weh!
Du hast sie zerstört,
Die schöne Welt,
Mit mächtiger Faust;
Sie stürzt, sie zerfällt!
Ein Halbgott hat sie zerschlagen!
Wir tragen
Die Trümner in's Nichts hinüber,
Und klagen
Über die verlorne Schöne.
Mächtiger
Der Erdensöhne,
Prächtiger
Bane sie wieder,

1610

1615

1620

In deinem Busen baue sie auf!
 Neuen Lebenslauf
 Beginne,
 Mit hellem Sinne,
 Und neue Lieder
 Tönen darauf!

1625

Mephistopheles.
 Dieß sind die kleinen
 Von den Meinen.
 Höre, wie zu Lust und Thaten
 Altlung sie rathen!
 In die Welt weit,
 Aus der Einfamkeit,
 Wo Sinnen und Säfte stocken,
 Wollen sie dich locken.

Hör' auf mit deinem Gram zu spielen,
 Der, wie ein Geier, dir am Leben fräß;
 Die schlechteste Gesellschaft läßt dich fühlen,
 Daß du ein Mensch mit Menschen bist.
 Doch so ist's nicht gemeint

Dich unter das Pack zu stoßen.
 Ich bin keiner von den Großen;
 Doch willst du, mit mir vereint,
 Deine Schritte durch's Leben nehmen,
 So will ich mich gern bequemen

Dein zu sein, auf der Stelle.
 Ich bin dein Geselle
 Und, mach' ich dir's recht,
 Bin ich dein Diener, bin dein Knecht!

Faust.
 Und was soll ich dagegen dir erfüllen?

1630

1635

1640

1645

Mephistopheles.

Dazu hast du noch eine lange Tröst.

1650

Faust.

Nein, nein! der Teufel ist ein Egoist
Und thut nicht leicht um Gottes Willen
Was einem andern nützlich ist.
Sprich die Bedingung deutlich aus;
Ein solcher Diener bringt Gefahr in's Haus.

1655

Mephistopheles.

Ich will mich hier zu deinem Dienst verbinden,
Auf deinen Wink nicht rasten und nicht ruhn;
Wenn wir uns drüben wieder finden,
So sollst du mir das Gleiche thun.

Faust.

Das Drüben kann mich wenig kümmern;
Schlägst du erst diese Welt zu Trümmern,
Die andre mag darnach entstehn.
Aus dieser Erde quillen meine Freuden,
Und diese Sonne scheinet meinen Leiden;
Kann ich mich erst von ihnen scheiden,
Dann mag was will und kann geschehn.
Davon will ich nichts weiter hören,
Ob man auch künftig hast und liebt,
Und ob es auch in jenen Sphären
Ein Oben oder Unten gibt.

1660

1665

1670

Mephistopheles.

In diesem Sinne kannst du's wagen.
Verbinde dich; du sollst, in diesen Tagen,
Mit Freuden meine Künste sehn,
Ich gebe dir was noch kein Mensch gesehn.

Faust.

1675 Was willst du armer Teufel geben?

Ward eines Menschen Geist, in seinem hohen Streben,
Von Deinesgleichen je gefaßt?

Doch hast du Speise die nicht sättigt, hast
Du rothes Gold, das ohne Raft,

1680 Quecksilber gleich, dir in der Hand zerrinnt,
Ein Spiel, bei dem man nie gewinnt,
Ein Mädchen, das an meiner Brust
Mit Ängeln schon dem Nachbar sich verbindet,
Der Ehre schöne Götterlust,

1685 Die, wie ein Meteor, verschwindet?
Zeig' mir die Frucht die fault, eh' man sie bricht,
Und Bäume die sich täglich neu begrünen!

Mephistopheles.

Ein solcher Auftrag schreckt mich nicht,
Mit solchen Schäken kann ich dienen.

1690 Doch, guter Freund, die Zeit kommt auch heran
Wo wir was Guts in Ruhe schmausen mögen.

Faust.

Werd' ich beruhigt je mich auf ein Faulbett legen,
So sei es gleich um mich gethan!

Kannst du mich schmeichelnd je belügen

1695 Daß ich mir selbst gefallen mag,
Kannst du mich mit Genuß betrügen;
Das sei für mich der letzte Tag!
Die Wette bietet' ich!

Mephistopheles.

Top!

Faust.

Und Schlag auf Schlag!

Werd' ich zum Augenblicke sagen:

Verweile doch! du bist so schön!

1700

Dann magst du mich in Fesseln schlagen,

Dann will ich gern zu Grunde gehn!

Dann mag die Todtenglocke schallen,

Dann bist du deines Dienstes frei,

Die Ihr mag stehn, der Zeiger fallen,

1705

Es sei die Zeit für mich vorbei!

Mephistopheles.

Bedenk' es wohl, wir werden's nicht vergessen.

Faust.

Dazu hast du ein volles Recht,

Ich habe mich nicht freuentlich vermeissen.

1710

Wie ich beharre bin ich Knecht,

Ob dein, was frag' ich, oder wessen.

Mephistopheles.

Ich werde hente gleich, bei'm Doctorischmaus,

Als Diener, meine Pflicht erfüllen.

Nur eins! — Um Lebens oder Sterbens willen,

Bitt' ich mir ein paar Zeilen aus.

1715

Faust.

Auch was Geschriebnesforderst du Pedant?

Hast du noch keinen Mann, nicht Mannes-Wort gekannt?

Ist's nicht genug, daß mein gesprochnes Wort

Auf ewig soll mit meinen Tagen schalten?

Rast' nicht die Welt in allen Strömen fort,

1720

Und mich soll ein Versprechen halten?

Doch dieser Wahn ist uns in's Herz gelegt,
Wer mag sich gern davon befreien?
Beglückt wer Treue rein im Busen trägt,
1725 Kein Opfer wird ihn je gereuen!

Allein ein Pergament, beschrieben und beprägt,
Ist ein Gespenst, vor dem sich alle scheuen.
Das Wort erstickt schon in der Feder,
Die Herrschaft führen Wachs und Leder.
1730 Was willst du böser Geist von mir?
Erz, Marmor, Pergament, Papier?
Soll ich mit Griffel, Meißel, Feder schreiben?
Ich gebe jede Wahl dir frei.

Mephistopheles.

Wie magst du deine Rednerei
1735 Nur gleich so hitzig übertreiben?
Ist doch ein jedes Blättchen gut.
Du unterzeichnest dich mit einem Tröpfchen Blut.

Faust.

Wenn dieß dir völlig G'nüge thut,
So mag es bei der Fraze bleiben.

Mephistopheles.

1740 Blut ist ein ganz besondrer Saft.

Faust.

Nur keine Furcht, daß ich dieß Bündniß breche!
Das Streben meiner ganzen Kraft
Ist g'rade das was ich verspreche.
Ich habe mich zu hoch gebläht;
1745 In deinen Rang gehör' ich nur.
Der große Geist hat mich verschmäht,

Vor mir verschließt sich die Natur.
 Des Denkens Faden ist zerrissen,
 Mir ekelt lange vor allem Wissen.
 Laß in den Tiefen der Simlichkeit
 Uns glühende Leidenschaften stillen!
 In undurchdringlichen Zauberhüllen
 Sei jedes Wunder gleich bereit!
 Stärzen wir uns in das Rauschen der Zeit,
 In's Nollen der Begebenheit!
 Da mag denn Schmerz und Genüß,
 Gelingen und Verdruß,
 Mit einander wechseln wie es kann;
 Nur rastlos bethägt sich der Mann.

1750

1755

Mephistopheles.

Euch ist kein Maß und Ziel gesetzt.
 Beliebt's euch überall zu naschen,
 Im Fliehen etwas zu erhaschen,
 Bekomm' euch wohl was euch ergeht.
 Nur greift mir zu und seid nicht blöde!

1760

Faust.

Du hörst ja, von Freud' ist nicht die Rede.
 Dem Taumel weih' ich mich, dem schmerzlichsten Genüß,
 Verliebtem Haß, erquickendem Verdruß.
 Mein Busen, der vom Wissensdrang geheilt ist,
 Soll keinen Schmerzen künftig sich verschließen,
 Und was der ganzen Menschheit zugetheilt ist,
 Will ich in meinem innern Selbst genießen,
 Mit meinem Geist das Höchst' und Tieffte greifen,
 Ihr Wohl und Weh auf meinen Busen häufen,
 Und so mein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern,
 Und, wie sie selbst, am End' auch ich zerscheitern.

1765

1770

1775

Mephistopheles.

O glaube mir, der manche tausend Jahre
 An dieser harten Speise kant,
 Daß von der Wiege bis zur Bahre
 Kein Mensch den alten Sauerteig verbaut!
 1780 Glaub' unser einem, dieses Ganze
 Ist nur für einen Gott gemacht!
 Er findet sich in einem ew'gen Glanze,
 Uns hat er in die Finsterniß gebracht,
 Und euch taugt einzlig Tag und Nacht.

Faust.

1785 Allein ich will!

Mephistopheles.

Das läßt sich hören!

Doch nur vor Einem ist mir bang;
 Die Zeit ist kurz, die Kunst ist lang.
 Ich dächt', ihr ließet euch belehren.
 Assoziirt euch mit einem Poeten,
 1790 Laßt den Herrn in Gedanken schweißen,
 Und alle edlen Qualitäten
 Auf euren Ehren-Scheitel häufen,
 Des Löwen Muth,
 Des Hirsches Schnelligkeit,
 1795 Des Italiäners feurig Blut,
 Des Nordens Daurbarkeit.
 Laßt ihn euch das Geheimniß finden,
 Großmuth und Arglist zu verbinden,
 Und euch, mit warmen Jugendtrieben,
 1800 Nach einem Plane, zu verlieben.
 Möchte selbst solch einen Herren kennen,
 Würd' ihn Herrn Mikrokosmus nennen.

Faust.

Was bin ich denn, wenn es nicht möglich ist
Der Menschheit Krone zu erringen,
Nach der sich alle Sinne dringen?

1805

Mephistopheles.

Du bist am Ende — was du bist.
Seß' dir Perrücken auf von Millionen Locken,
Seß' deinen Fuß auf ellenhohe Socken,
Du bleibst doch immer was du bist.

Faust.

Ich fühl's, vergebens hab' ich alle Schäze
Des Menschengeistes auf mich herbeigerafft,
Und wenn ich mich am Ende niederseze,
Quillt innerlich doch keine neue Kraft;
Ich bin nicht um ein Haar breit höher,
Bin dem Unendlichen nicht näher.

1810

1815

Mephistopheles.

Mein guter Herr, ihr seht die Sachen,
Wie man die Sachen eben sieht;
Wir müssen das gescheidter machen,
Gh' uns des Lebens Freunde flieht.
Was Henker! freilich Händ' und Füße
Und Kopf und H — — die sind dein;
Doch alles, was ich frisch genieße,
Ist das drum weniger mein?
Wenn ich sechs Hengste zählen kann,
Sind ihre Kräfte nicht die meine?
Ich renne zu und bin ein rechter Mann,
Als hätt' ich vier und zwanzig Beine.

1820

1825

Drum frisch! Laß alles Sinnen sein,
Und g'rad' mit in die Welt hinein!
1830 Ich sag' es dir: ein Kerl, der speculirt,
Ist wie ein Thier, auf dürrer Heide
Von einem bösen Geist im Kreis herum geführt,
Und rings umher liegt schöne grüne Weide.

Faust.

Wie fangen wir das an?

Mephistopheles.

Wir gehen eben fort.

1835 Was ist das für ein Marterort?
Was heißt das für ein Leben führen,
Sich und die Jüngens ennujiren?
Laß du das dem Herrn Nachbar Wanst!
Was willst du dich das Stroh zu dreschen plagen?
1840 Das Beste, was du wissen kannst,
Darfst du den Buben doch nicht sagen.
Gleich hör' ich einen auf dem Gange!

Faust.

Mir ist's nicht möglich ihn zu sehn.

Mephistopheles.

Der arme Knabe wartet lange,
1845 Der darf nicht ungetrostet gehn.
Komun, gib mir deinen Rock und Mütze;
Die Maske muß mir kostlich stehn.
Er kleidet sich um.
Nun überlaß es meinem Wiße!
Ich brauche nur ein Viertelstündchen Zeit;
1850 Indessen mache dich zur schönen Fahrt bereit!

Faust ab.

Mephistopheles in Fausts langem Kleide.

Verachte nur Vernunft und Wissenschaft,
Des Menschen allerhöchste Kraft,
Laß nur in Blend- und Zauberwerken
Dich von dem Lügengeist verstärken,
So hab' ich dich schon unbedingt —
Ihm hat das Schicksal einen Geist gegeben,
Der ungebändigt immer vorwärts dringt,
Und dessen übereiltes Streben
Der Erde Freuden überspringt.

Den schlepp' ich durch das wilde Leben,
Durch flache Unbedeutensheit,
Er soll mir zappeln, starren, kleben,
Und seiner Nuerätslichkeit
Soll Speis' und Trank vor gier'gen Lippen schwelen;
Er wird Erquickung sich umsonst erflehn,
Und hätt' er sich auch nicht dem Teufel übergeben,
Er müßte doch zu Grunde gehn!

1855

1860

1865

Ein Schüler tritt auf.

Schüler.

Ich bin allhier erst kurze Zeit,
Und komme voll Ergebenheit,
Einen Mann zu sprechen und zu kennen,
Den alle mir mit Ehrfurcht nennen.

1870

Mephistopheles.

Eure Höflichkeit erfreut mich sehr!
Ihr seht einen Mann wie andre mehr.
Habt ihr euch sonst schon umgethan?

Schüler.

1873 Ich bitt' euch, nehmt euch meiner an!
 Ich komme mit allem guten Muth,
 Leidlichem Geld und frischem Blut;
 Meine Mutter wollte mich kaum entfernen;
 Möchte gern was Rechts hinauszen lernen.

Mephistopheles.

1880 Da seid ihr eben recht am Ort.

Schüler.

Aufrechtig, möchte schon wieder fort:
 In diesen Mauern, diesen Hallen,
 Will es mir keineswegs gefallen.
 Es ist ein gar beschränkter Raum,
 1885 Man sieht nichts Grünes, keinen Baum,
 Und in den Sälen, auf den Bänken,
 Vergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Mephistopheles.

Das kommt nur auf Gewohnheit an.
 So nimmt ein Kind der Mutter Brust
 1890 Nicht gleich im Anfang willig an,
 Doch bald ernährt es sich mit Lust.
 So wird's euch an der Weisheit Brüsten
 Mit jedem Tage mehr gelüsten.

Schüler.

An ihrem Hals will ich mit Freuden hangen;
 1895 Doch sagt mir nur, wie kann ich hingelangen?

Mephistopheles.

Erklärt euch, eh' ihr weiter geht,
 Was wählt ihr für eine Facultät?

Schüler.

Ich wünschte recht gelehrt zu werden,
Und möchte gern was auf der Erden
Und in dem Himmel ist erfassen,
Die Wissenschaft und die Natur.

1900

Mephistopheles.

Da seid ihr auf der rechten Spur;
Doch müßt ihr euch nicht zerstreuen lassen.

Schüler.

Ich bin dabei mit Seel' und Leib;
Doch freilich würde mir behagen
Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib
An schönen Sommerfeiertagen.

1905

Mephistopheles.

Gebraucht der Zeit, sie geht so schnell von hinten,
Doch Ordnung lehrt euch Zeit gewinnen.

Mein theurer Freund, ich rath' euch drum
Zuerst Collegium Logicum.

1910

Da wird der Geist euch wohl dresirt,
In spanische Stiefeln eingeschnürt,
Dafß er bedächtiger so fortan
Hinschleiche die Gedankenbahn,

1915

Und nicht etwa, die Krenz und Quer,
Irrlichtelire hin und her.

Dann lehret man euch manchen Tag,
Dafß, was ihr sonst auf einen Schlag
Getrieben, wie Essen und Trinken frei,
Eins! Zwei! Drei! dazu nöthig sei.
Zwar ist's mit der Gedanken-Fabrik
Wie mit einem Weber-Meisterstück,

1920

Wo Ein Tritt tausend Fäden regt,
 1925 Die Schifflein herüber hinüber schießen,
 Die Fäden ungeschen fließen,
 Ein Schlag tausend Verbindungen schlägt:
 Der Philosoph der tritt herein,
 Und beweist euch, es müßt' so sein:
 1930 Das Erst' wär' so, das Zweite so,
 Und drum das Dritt' und Vierte so;
 Und wenn das Erst' und Zweit' nicht wär',
 Das Dritt' und Viert' wär' nimmermehr.
 Das preisen die Schüler aller Orten,
 1935 Sind aber keine Weber geworden.
 Wer will was Lebendigs erkennen und beschreiben,
 Sucht erst den Geist heraus zu treiben,
 Dann hat er die Theile in seiner Hand,
 Fehlt leider! nur das geistige Band.
 1940 Encheiresin naturae nennt's die Chemie,
 Spottet ihrer selbst und weiß nicht wie.

Schüler.

Kann euch nicht eben ganz verstehen.

Mephistopheles.

Das wird nächstens schon besser gehen,
 Wenn ihr lernt alles reduciren
 1945 Und gehörig classificiren.

Schüler.

Mir wird von alle dem so dummi,
 Als ging' mir ein Mühlrad im Kopf herum.

Mephistopheles.

Nachher, vor allen andern Sachen,
 Müßt ihr euch an die Metaphysik machen!

Da steht daß ihr tieffinnig faßt,
Was in des Menschen Hirn nicht paßt;
Für was drein geht und nicht drein geht,
Ein prächtig Wort zu Diensten steht.

1950

Doch vorerst dieses halbe Jahr
Rehmt ja der besten Ordnung wahr.

1955

Fünf Stunden habt ihr jeden Tag;

Seid drinnen mit dem Glockenschlag!

Habt euch vorher wohl präparirt,

Paragraphos wohl einstudirt,

Damit ihr nachher besser steht,

1960

Daß er nichts sagt, als was im Buche steht;

Doch euch des Schreibens ja besieht,

Als dictirt' euch der Heilig' Geist!

Schüler.

Das sollt ihr mir nicht zweimal sagen!

Ich denke mir wie viel es nützt;

1965

Denn, was man schwarz auf weiß besieht,

Kann man getrost nach Hause tragen.

Mephistopheles.

Doch wählt mir eine Facultät!

Schüler.

Zur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen.

Mephistopheles.

Ich kann es euch so sehr nicht übel nehmen,

1970

Ich weiß wie es um diese Lehre steht.

Es erben sich Gesetz' und Rechte

Wie eine ew'ge Krankheit fort;

Sie schleppen von Geschlecht sich zum Geschlechte,

Und rücken sacht von Ort zu Ort.

1975

Vernunft wird Unſinn, Wohlthat Plage;
 Weh dir, daß du ein Enkel bist!
 Vom Rechte, das mit uns geboren ist,
 Von dem ist leider! nie die Frage.

Schüler.

1980 Mein Abscheu wird durch euch vermehrt.
 O glücklich der! den ihr belehrt.
 Fast möcht' ich nun Theologie studiren.

Mephistopheles.

Ich wünschte nicht euch irre zu führen.
 Was diese Wissenschaft betrifft,
 1985 Es ist so schwer den falschen Weg zu meiden,
 Es liegt in ihr so viel verborgnes Gift,
 Und von der Arznei ist's kaum zu unterscheiden.
 Am besten ist's auch hier, wenn ihr nur Einen hört,
 Und auf des Meisters Worte schwört.
 1990 Im Ganzen — haltet euch an Worte!
 Dann geht ihr durch die sichre Pforte
 Zum Tempel der Gewißheit ein.

Schüler.

Doch ein Begriff muß bei dem Worte sein.

Mephistopheles.

Schon gut! Nur muß man sich nicht allzu ängstlich quälen;
 1995 Denn eben wo Begriffe fehlen,
 Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.
 Mit Worten läßt sich trefflich streiten,
 Mit Worten ein System bereiten,
 An Worte läßt sich trefflich glauben,
 2000 Von einem Wort läßt sich kein Tota ranben.

Schüler.

Verzeiht, ich halt' euch auf mit vielen Fragen,
Allein ich muß euch noch bemühu.
Wollt ihr mir von der Medicin
Nicht auch ein kräftig Wörtchen sagen?
Drei Jahr ist eine kurze Zeit,
Und, Gott! das Feld ist gar zu weit.
Wenn man einen Fingerzeig nur hat,
Läßt sich's schon eher weiter fühlen.

2005

Mephistopheles für sich.

Ich bin des trocknen Tons nun satt,
Muß wieder recht den Teufel spielen.

2010

Laut.

Der Geist der Medicin ist leicht zu fassen;
Ihr durchstudirt die groß' und kleine Welt
Um es am Ende gehn zu lassen,
Wie's Gott gefällt.

Bergebens daß ihr ringsum wissenschaftlich schweift,
Ein jeder lernt nur was er lernen kann;
Doch der den Augenblick ergreift,
Das ist der rechte Mann.

2015

Ihr seid noch ziemlich wohlgebaut,
An Rührung wird's euch auch nicht fehlen,
Und wenn ihr euch nur selbst vertraut,
Vertrauen euch die andern Seelen.

2020

Besonders lernt die Weiber führen;
Es ist ihr ewig Weh und Ach
So tausendsach
Aus Einem Punete zu euriren,
Und wenn ihr halbweg erbar thut,
Dann habt ihr sie all' unter'm Hut.

2025

Ein Titel muß sie erst vertraulich machen,
 daß eure Kunst viel Künste übersteigt;
 Zum Willkomm' tappt ihr dann nach allen Siebensachen,
 Um die ein anderer viele Jahre streicht,
 Versteht das Bülslein wohl zu drücken,
 Und fasset sie, mit feurig schlauen Blicken,
 Wohl um die schlanke Hüfte frei,
 Zu sehn, wie fest geschnürt sie sei.

Schüler.

Das sieht schon besser aus! Man sieht doch wo und wie?

Mephistopheles.

Grau, theurer Freund, ist alle Theorie,
 Und grün des Lebens goldner Baum.

Schüler.

Ich schwör' euch zu, mir ist's als wie ein Traum.
 Dürft' ich euch wohl ein andermal beschweren,
 Von eurer Weisheit auf den Grund zu hören?

Mephistopheles.

Was ich vermag, soll gern geschehn.

Schüler.

Ich kann unmöglich wieder gehn,
 Ich muß euch noch mein Stammbuch überreichen.
 Gönnt' eure Kunst mir dieses Zeichen!

Mephistopheles.

Sehr wohl.

Er schreibt und gibt's.

Schüler liest.

Eritis sicut Dens, scientes bonum et malum.

Macht's ehrerbietig zu und empfiehlt sich.

Mephistopheles.

Folg' nur dem alten Spruch und meiner Mühme der
Schlange,
Dir wird gewiß einmal bei deiner Gottähnlichkeit bange! 2050

Faust tritt auf.

Faust.

Wohin soll es nun gehn?

Mephistopheles.

Wohin es dir gefällt.

Wir sehn die kleine, dann die große Welt.
Mit welcher Freude, welchem Nutzen,
Wirßt du den Eursum durchschmarugen!

Faust.

Allein bei meinem langen Bart
Fehlt mir die leichte Lebensart.
Es wird mir der Versuch nicht glücken;
Ich wußte nie mich in die Welt zu schicken,
Vor andern fühl' ich mich so klein;
Ich werde stets verlegen sein.

2055

2050

Mephistopheles.

Mein guter Freund, das wird sich alles geben;
Sobald du dir vertraust, sobald weißt du zu leben.

Faust.

Wie kommen wir denn aus dem Hause?
Wo hast du Pferde, Knecht und Wagen?

Mephistopheles.

Wir breiten nur den Mantel aus,
Der soll uns durch die Lüfte tragen.

2065

Du nimmst bei diesem fühenen Schritt
Nur keinen großen Bündel mit.
Ein bißchen Feuerluft, die ich bereiten werde,
2070 Hebt uns behend von dieser Erde.
Und sind wir leicht, so geht es schnell hinauf;
Ich gratulire dir zum neuen Lebenſlauf.

Auerbach's Keller in Leipzig.

Becher lustiger Gesellen.

Frosch.

Will keiner trinken? keiner lachen?
Ich will euch lehren Gesichter machen!
Ihr seid ja heut wie nasses Stroh,
Und brennt sonst immer lichterloh.

2075

Brander.

Das liegt an dir; du bringst ja nichts herbei,
Nicht eine Dummkopfheit, keine Sauerei.

Frosch

gießt ihm ein Glas Wein über den Kopf.
Da hast du beides!

Brander.

Doppelt Schwein!

Frosch.

Ihr wollt es ja, man soll es sein!

2080

Siebel.

Zur Thür hinaus wer sich entzweit!
Mit öffner Brust singt Runda, faust und schreit!
Auf! Holla! Ho!

Altmaier.

Weh mir, ich bin verloren!
Baumwolle her! der Kerl sprengt mir die Ohren.

Siebel.

2085 Wenn das Gewölbe widerhallt,
Fühlt man erst recht des Basses Grundgewalt.

Froßch.

So recht, hinaus mit dem der etwas übel nimmt!
U! tara lara da!

Altmaier.

U! tara lara da!

Froßch.

Die Kehlen sind gestimmt.
Singt.

2090 Das liebe heil'ge Röm' sche Reich,
Wie hält's nur noch zusammen?

Brander.

Ein garstig Lied! Pfui! ein politisch Lied
Ein leidig Lied! Dankt Gott mit jedem Morgen,
Daß ihr nicht braucht für's Röm' sche Reich zu sorgen!
2095 Ich halt' es wenigstens für reichlichen Gewinn,
Daß ich nicht Kaiser oder Kanzler bin.
Doch muß auch uns ein Oberhaupt nicht fehlen;
Wir wollen einen Papst erwählen.
Ihr wißt, welch eine Qualität
2100 Den Auschlag gibt, den Mann erhöht.

Froßch singt.

Schwing' dich auf, Frau Nachtigall,
Grüß' mir mein Liebchen zehntausendmal.

Siebel.

Dem Liebchen leinen Gruß! ich will davon nichts hören!

Frösch.

Dem Liebchen Gruß und Kuß! du wirfst mir's nicht verwehren!

Singt.

Riegel auf! in stiller Nacht.

2105

Riegel auf! der Liebste wacht.

Riegel zu! des Morgens früh.

Siebel.

Ja, singe, singe nur, und lob' und rühme sie!

Ich will zu meiner Zeit schon lachen.

Sie hat mich angeführt, dir wird sie's auch so machen. 2110
Zum Liebsten sei ein Kobold ihr beschert!

Der mag mit ihr auf einem Kreuzweg schäkern;
Ein alter Bock, wenn er vom Blocksberg kehrt,

Mag im Galopp noch gute Nacht ihr meckern!
Ein braver Kerl von echtem Fleisch und Blut

2115

Ist für die Dirne viel zu gut.

Ich will von keinem Gruße wissen,

Als ihr die Fenster eingeschmissen!

Brandt auf den Tisch schlagend.

Paßt auf! paßt auf! Gehörchet mir!

2120

Ihr Herrn gestehst, ich weiß zu leben;

Berliebte Leute sitzen hier,

Und diesen muß, nach Standsgebühr,

Zur guten Nacht ich was zum Besten geben.

Gebt Acht! Ein Lied vom neusten Schnitt!

2125

Und singt den Rundreim kräftig mit!

Er singt.

Es war eine Ratt' im Kellernest,
Lebte nur von Fett und Butter,
Hatte sich ein Ränzlein angemäst't,
Als wie der Doctor Luther.
2130
Die Köchin hatt' ihr Gift gestellt;
Da ward's so eng ihr in der Welt,
Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus jauchzend.

Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie fuhr herum, sie fuhr heraus,
Und soss aus allen Pfützen,
Zernagt', zerkratzt' das ganze Haus,
Wollte nichts ihr Wüthen nützen;
Sie thät gar manchen Angstesprung,
Bald hatte das arme Thier genug,
Als hätt' es Lieb' im Leibe.
2140

Chorus.

Als hätt' es Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie kam vor Angst am hellen Tag
Der Küche zugelaufen,
Fiel an den Herd und zuckt' und lag,
Und thät erbärmlich schnaußen.
2145
Da lachte die Vergiften noch:
Ha! sie pfeift auf dem letzten Loch,
Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus.

Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Siebel.

Wie sich die platten Bursche freuen!
Es ist mir eine rechte Kunst,
Den armen Ratten Gift zu streuen!

2150

Brander.

Sie stehn wohl sehr in deiner Kunst?

Altmaier.

Der Schmerbauch mit der kahlen Platte!
Das Unglück macht ihn zahm und mild;
Er sieht in der geschwollnen Rattle
Sein ganz natürlich Ebenbild.

2155

Faust und Mephistopheles.

Mephistopheles.

Ich muß dich nun vor allen Dingen
In lustige Gesellschaft bringen,
Damit du siehst wie leicht sich's leben läßt.
Dem Volke hier wird jeder Tag ein Fest.
Mit wenig Wit und viel Behagen
Dreht jeder sich im engen Zirkeltanz,
Wie junge Käthen mit dem Schwanz.
Wenn sie nicht über Kopfweh klagen,
So lang der Wirth nur weiter hort,
Sind sie vergnügt und unbesorgt.

2160

2165

Brander.

Die kommen eben von der Reise,
Man sieht's an ihrer wunderlichen Weise;
Sie sind nicht eine Stunde hier.

2170

Frosch.

Wahrhaftig du hast Recht! Mein Leipzig lob' ich mir!
Es ist ein klein Paris, und bildet seine Leute.

Siebel.

Für was siehst du die Fremden an?

Frosch.

Laßt mich nur gehn! Bei einem vollen Glase,
2175 Zieh' ich, wie einen Kinderzahn,
Den Burschen leicht die Würmer aus der Nase.
Sie scheinen mir aus einem edlen Hause,
Sie sehen stolz und unzufrieden aus.

Brauner.

Marktschreier sind's gewiß, ich wette!

Altmaier.

2180 Vielleicht.

Frosch.

Gib Acht, ich schraube sie!

Mephistopheles zu Faust.

Den Teufel spürt das Völkchen nie,
Und wenn er sie bei'm Kragen hätte.

Faust.

Seid uns begrüßt, ihr Herrn!

Siebel.

Vielen Dank zum Gegengruß.

Leise, Mephistopheles von der Seite ansehend.
Was hinkt der Kerl auf Einem Fuß?

Mephistopheles.

Ist es erlaubt, uns auch zu euch zu sezen?

2185

Statt eines guten Trunks, den man nicht haben kann,
Soll die Gesellschaft uns ergezen.

Altmayer.

Ihr scheint ein sehr verwöhnter Mann.

Frosch.

Ihr seid wohl spät von Rippach aufgebrochen?

Habt ihr mit Herren Hans noch erst zu Nacht gespeißt?

2190

Mephistopheles.

Hent sind wir ihn vorbei gereis't!

Wir haben ihn das letztemal gesprochen.

Von seinen Vettern wußt' er viel zu sagen,
Viel Grüße hat er uns an jeden aufgetragen.

Er neigt sich gegen Frosch.

Altmayer leise.

Da hast du's! der versteht's!

Siebel.

Ein pfiffiger Patron!

2195

Frosch.

Nun, warte nur, ich krieg' ihn schon!

Mephistopheles.

Wenn ich nicht irrte, hörten wir

Geübte Stimmen Chorus singen?

Gewiß, Gesang muß trefflich hier

Von dieser Wölbung widerklingen!

2200

Frosch.

Seid ihr wohl gar ein Virtuoso?

Mephistopheles.

O nein! die Kraft ist schwach, allein die Lust ist groß.

Altmaier.

Gebt uns ein Lied!

Mephistopheles.

Wenn ihr begehrt, die Menge.

Siebel.

Nur auch ein nagelneues Stück!

Mephistopheles.

2205 Wir kommen erst aus Spanien zurück,
Dem schönen Land des Weins und der Gesänge.

Singt.

Es war einmal ein König,
Der hatt' einen großen Floh —

Frosch.

Horcht! Einen Floh! Habt ihr das wohl gefaßt?
2210 Ein Floh ist mir ein sauberer Gast.

Mephistopheles singt.

Es war einmal ein König,
Der hatt' einen großen Floh,
Den liebt' er gar nicht wenig,
Als wie seinen eignen Sohn.
2215 Da rief er seinen Schneider,
Der Schneider kam heran:
Da, miß dem Junker Kleider,
Und miß ihm Hosen an!

Brander.

Bergeßt nur nicht dem Schneider einzuschärfen,
Dß er mir auf's genauste mißt,
Und daß, so lieb sein Kopf ihm ist,
Die Hosen keine Falten werfen!

2220

Mephistopheles.

In Sammet und in Seide
War er nun angethan,
Hatte Bänder auf dem Kleide,
Hatt' auch ein Kreuz daran,
Und war sogleich Minister,
Und hatt' einen großen Stern.
Da wurden seine Geschwister
Bei Hof auch große Herrn.

2225

2230

Und Herrn und Frauen am Hofe,
Die waren sehr geplagt,
Die Königin und die Böse
Gestochen und genagt,
Und durften sie nicht knicken,
Und weg sie jucken nicht.
Wir knicken und ersticken
Doch gleich wenn einer sticht.

2235

Chorus jauchzend.

Wir knicken und ersticken
Doch gleich wenn einer sticht.

2240

Frosch.

Bravo! Bravo! Das war schön!

Siebel.

So soll es jedem Floh ergehn!

B r a n d e r.

Spikt die Finger und packt sie ſein!

A l t m a y e r.

Es lebe die Freiheit! Es lebe der Wein!

M e p h i s t o p h e l e s.

2245 Ich tränke gern ein Glas, die Freiheit hoch zu ehren,
Wenn eure Weine nur ein bißchen besser wären.

S i e b e l.

Wir mögen das nicht wieder hören!

M e p h i s t o p h e l e s.

Ich fürchte nur der Wirth beschweret ſich;
Sonft gäb' ich diesen werthen Gästen
2250 Aus unferm Keller was zum Besten.

S i e b e l.

Nur immer her! ich nehm's auf mich.

F r o ß c h.

Schafft ihr ein gutes Glas, so wollen wir euch loben.
Nur gebt nicht gar zu kleine Proben;
Denn wenn ich judiciren foll,
2255 Verlang' ich auch das Maul recht voll.

A l t m a y e r ſieße.

Sie sind vom Rheine, wie ich spüre.

M e p h i s t o p h e l e s.

Schafft einen Bohrer an!

B r a n d e r.

Was foll mit dem geschehn?
Ihr habt doch nicht die Fäßer vor der Thüre?

Altmayer.

Dahinten hat der Wirth ein Körbchen Werkzeug stehn.

Mephistopheles nimmt den Bohrer. Zu Frosch.

Nun sagt, was wünschet ihr zu schmecken? 2260

Frosch.

Wie meint ihr das? Habt ihr so mancherlei?

Mephistopheles.

Ich stell' es einem jeden frei.

Altmayer zu Frosch.

Aha, du fängst schon an die Lippen abzulecken.

Frosch.

Gut! wenn ich wählen soll, so will ich Rheinwein haben.

Das Vaterland verleiht die allerbesten Gaben. 2265

Mephistopheles

indem er an dem Platz, wo Frosch sitzt, ein Loch in den
Tischrand bohrt.

Verschafft ein wenig Wachs, die Pfropfen gleich zu machen!

Altmayer.

Ach das sind Taschenspielsachen.

Mephistopheles zu Brander.

Und ihr?

Brander.

Ich will Champagner Wein,

Und recht musizirend soll er sein!

Mephistopheles bohrt, einer hat indessen die Wachspfropfen gemacht und verstopft.

Brauner.

2270 Man kann nicht stets das Fremde meiden,
Das Gute liegt uns oft so fern.
Ein echter deutscher Mann mag keinen Franzen leiden,
Doch ihre Weine trinkt er gern.

Siebel

indem sich Mephistopheles seinem Platze nähert.

Ich muß gestehn, den Sauern mag ich nicht,
2275 Gebt mir ein Glas vom echten Süßen!

Mephistopheles bohrt.

Euch soll sogleich Tokayer fließen.

Ultmayer.

Nein, Herren, seht mir in's Gesicht!
Ich seh' es ein, ihr habt uns nur zum Besten.

Mephistopheles.

Gi! Gi! Mit solchen edlen Gästen
2280 Wär' es ein bißchen viel gewagt.
Geschwind! Nur g'rav'd' heraus gesagt!
Mit welchem Wein kann ich dienen?

Ultmayer.

Mit jedem! Nur nicht lang gefragt.

Nachdem die Löcher alle gebohrt und verstopft sind,
Mephistopheles mit seltsamen Gebärden.

Trauben trägt der Weinstock!
Hörner der Ziegenbock;
Der Wein ist saftig, Holz die Reben,
Der hölzerne Tisch kann Wein auch geben.

Ein tiefer Blick in die Natur!
Hier ist ein Wunder, glaubet nur!
Nun zieht die Pferopfen und genießt!

2290

All e
indem sie die Pferopfen ziehen, und jedem der verlangte
Wein in's Glas läuft.
O schöner Brunnen, der uns fließt!

Mephistopheles.
Nur hütet euch, daß ihr mir nichts vergießt!
Sie trinken wiederholst.

All e singen.
Uns ist ganz kannibalisch wohl,
Als wie fünfhundert Sänen!

Mephistopheles.
Das Volk ist frei, seht an, wie wohl's ihm geht!

Faust.
Ich hätte Lust nun abzufahren.

Mephistopheles.
Gib nur erst Acht, die Bestialität
Wird sich gar herrlich offenbaren.

Siebel
trinnt unvorsichtig, der Wein fließt auf die Erde, und
wird zur Flamme.
Helft! Feuer! Helft! Die Hölle brennt!

Mephistopheles die Flamme besprechend.
Sei ruhig, freundlich Element!

2300

Zu dem Gefellen.

Für dießmal war es nur ein Tropfen Fegefeuer.

Siebel.

Was soll das sein? Wart! Ihr bezahlt es thener!
Es scheinet, daß ihr uns nicht kennt.

Froßch.

Läßt Er uns das zum zweitenmale bleiben!

Altmaier.

2305 Ich dächtl', wir hießen ihn ganz sachte seitwärts gehn.

Siebel.

Was Herr? Er will sich unterstehn,
Und hier sein Hoenspocns treiben?

Mephistopheles.

Still, altes Weinfäß!

Siebel.

Beſenſtiel!

Du willſt uns gar noch grob begegnen?

Brander.

2310 Wart' nur! Es sollen Schläge regnen!

Altmaier

zieht einen Pfeil aus dem Tisch, es springt ihm Feuer
entgegen.

Ich brenne! ich brenne!

Siebel.

Zauberei!

Stoßt zu! der Kerl ist vogelfrei!

Sie ziehen die Messer und gehn auf Mephistopheles los.

Mephistopheles mit ernsthafter Gebärde.
 Falsch Gebild und Wort
 Verändern Sinn und Ort!
 Seid hier und dort!

2315

Sie stehn erstaunt und sehn einander an.

Ulmayer.

Wo bin ich? Welches schöne Land!

Froßch.

Weinberge! Seh' ich recht?

Siebel.

Und Trauben gleich zur Hand!

Brander.

Hier unter diesem grünen Laube,
 Seht, welch ein Stock! Seht, welche Traube!

Er faßt Siebeln bei der Nase. Die andern thun es wechselseitig und heben die Messer.

Mephistopheles wie oben.

Irrthum, laß los der Augen Band!
 Und merkt euch wie der Teufel spaßt.

2320

Er verschwindet mit Faust, die Gesellen fahren aus einander.

Siebel.

Was gibt's?

Ulmayer.

Wie?

Froßch.

War das deine Nase?

Brander zu Siebel.

Und deine hab' ich in der Hand!

Altmayer.

Es war ein Schlag, der ging durch alle Glieder!
2325 Schafft einen Stuhl, ich sinke nieder!

Frosch.

Nein, sagt mir nur, was ist geschehn?

Siebel.

Wo ist der Kerl? Wenn ich ihn spüre,
Er soll mir nicht lebendig gehn!

Altmayer.

Ich hab' ihn selbst hinaus zur Kellerthüre —
2330 Auf einem Fasse reiten sehn — —
Es liegt mir bleischwer in den Füßen.

Sich nach dem Tische wendend.

Mein! Sollte wohl der Wein noch fließen?

Siebel.

Betrug war alles, Lüg und Schein.

Frosch.

Mir däuchte doch als tränk' ich Wein.

Brander.

2335 Aber wie war es mit den Trauben?

Altmayer.

Nun sag' mir eins, man soll kein Wunder glauben!

Hexenküche.

Auf einem niedrigen Herde steht ein großer Kessel über dem Feuer. In dem Dampfe, der davon in die Höhe steigt, zeigen sich verschiedene Gestalten. Eine Meerfakte sitzt bei dem Kessel und schäumt ihn, und sorgt daß er nicht überläuft. Der Meerkater mit den Jungen sitzt darneben und wärmt sich. Wände und Decke sind mit dem seltsamsten Hexenhansrath ausgeschmückt.

Faust. Mephistopheles.

Faust.

Mir widersteht das tolle Zauberwesen;
Versprichst du mir, ich soll genesen,
In diesem Wust von Naserei?
Verlang' ich Rath von einem alten Weibe? 2340
Und schafft die Sudelföcherei
Wohl dreißig Jahre mir vom Leibe?
Weh mir, wenn du nichts Bessers weißt!
Schon ist die Hoffnung mir verschwunden.
Hat die Natur und hat ein edler Geist
Nicht irgend einen Balsam ausgefunden? 2345

Mephistopheles.

Mein Freund, nun sprichst du wieder klug!
Dich zu verjüngen gibt's auch ein natürlich Mittel;

Allein es steht in einem andern Buch,
2350 Und ist ein wunderlich Capitel.

Faust.

Ich will es wissen.

Mephistopheles.

Gut! Ein Mittel, ohne Geld
Und Arzt und Zauberei zu haben:
Begib dich gleich hinaus auf's Feld,
Fang' an zu hacken und zu graben,
2355 Erhalte dich und deinen Sinn
In einem ganz beschränkten Kreise,
Ernähre dich mit ungemischter Speise,
Leb' mit dem Vieh als Vieh, und acht' es nicht für Raub,
Den Acker, den du erntest, selbst zu düngen;
2360 Das ist das beste Mittel, glaub',
Muß achtzig Jahr dich zu verjüngen!

Faust.

Das bin ich nicht gewöhnt, ich kann mich nicht bequemen,
Den Spaten in die Hand zu nehmen.
Das enge Leben steht mir gar nicht an.

Mephistopheles.

2365 So muß denn doch die Hexe dran.

Faust.

Warum denn jußt das alte Weib!
Kannst du den Trank nicht selber brauen?

Mephistopheles.

Das wär' ein schöner Zeitvertreib!
Ich wollt' indeß wohl tausend Brücken bauen.

Nicht Kunst und Wissenschaft allein,
Geduld will bei dem Werke sein.
Ein stiller Geist ist Jahre lang geschäftig;
Die Zeit nur macht die feine Gährung kräftig.
Und alles was dazu gehört
Es sind gar wunderbare Sachen!
Der Teufel hat sie's zwar gelehrt;
Allein der Teufel kann's nicht machen.

2370

Die Thiere erblickend.
Sieh, welch ein zierliches Geschlecht!
Das ist die Magd! das ist der Knecht!
Zu den Thieren.
Es scheint, die Frau ist nicht zu Hause?

2375

2380

Die Thiere.
Bei'm Schmause,
Aus dem Hans
Zum Schörnstein hinaus!

Mephistopheles.
Wie lange pflegt sie wohl zu schwärmen?

Die Thiere.
So lange wir uns die Pfoten wärmen.

2385

Mephistopheles zu Faust.
Wie findest du die zarten Thiere?

Faust.
So abgeschmackt als ich nur jemand sah!

Mephistopheles.
Nein, ein Discours wie dieser da
Ist g'rade der den ich am liebsten führe!

Zu den Thieren.

2390 So sagt mir doch, verfluchte Puppen,
Was quirlst ihr in dem Brei herum?

Thiere.

Wir kochen breite Bettelsuppen.

Mephistopheles.

Da habt ihr ein groß Publicum.

Der Kater

macht sich herbei und schmeichelt dem Mephistopheles.

O würfle nur gleich,
2395 Und mache mich reich,
Und laß mich gewinnen!
Gar schlecht ist's bestellt,
Und wär' ich bei Geld,
So wär' ich bei Sinnen.

Mephistopheles.

2400 Wie glücklich würde sich der Affe schäzen,
Könnt' er nur auch in's Lotto setzen!

Indessen haben die jungen Meerlätzchen mit einer großen
Kugel gespielt und rollen sie hervor.

Der Kater.

Das ist die Welt;
Sie steigt und fällt
Und rollt beständig;
2405 Sie klingt wie Glas;
Wie bald bricht das!
Ist hohl inwendig.
Hier glänzt sie sehr,
Und hier noch mehr,
2410 Ich bin lebendig!
Mein lieber Sohn,

Halt' dich davon!
Du mußt sterben!
Sie ist von Thon,
Es gibt Scherben.

2415

Mephistopheles.
Was soll das Sieb?

Der Räter holt es herunter.
Wärst du ein Dieb,
Wollt' ich dich gleich erkennen.

Er läuft zur Käzin und läßt sie durchsehen.
Sich durch das Sieb!
Erkennst du den Dieb,
Und darfst ihn nicht nennen?

2420

Mephistopheles sich dem Feuer nähernd.
Und dieser Topf?

Räter und Käzin.
Der alberne Topf!
Er kennt nicht den Topf,
Er kennt nicht den Kessel!

2425

Mephistopheles.
Unhößliches Thier!

Der Räter.
Den Wedel nimm hier,
Und seß' dich in Sessel!

Er nöthigt den Mephistopheles zu sitzen.

Faust

welcher diese Zeit über vor einem Spiegel gestanden, sich
ihm bald genähert, bald sich von ihm entfernt hat.
Was seß' ich? Welch ein himmlisch Bild
Zeigt sich in diesem Zauber-Spiegel!

2430

O Liebe, leihe mir den schnellsten deiner Flügel,
Und führe mich in ihr Gefild!
Ach wenn ich nicht auf dieser Stelle bleibe,
Wenn ich es wage nah zu gehn,
2435 Kann ich sie nur als wie im Nebel sehn! —
Das schönste Bild von einem Weibe!
Ist's möglich, ist das Weib so schön?
Muß ich an diesem hingestreckten Leibe
Den Inbegriff von allen Himmelnu sehn?
2440 So etwas findet sich auf Erden?

Mephistopheles.

Natürlich, wenn ein Gott sich erst sechs Tage plagt,
Und selbst am Ende brav sagt,
Da muß es was Gescheidtes werden.
Für dießmal sieh dich immer fett;
2445 Ich weiß dir so ein Schätzchen auszuspüren,
Und selig wer das gute Schicksal hat,
Als Bräutigam sie heim zu führen!

Tausi sieht immerfort in den Spiegel. Mephisto-
pheles, sich in dem Sessel dehnuend und mit dem Wedel
spielend, fährt fort zu sprechen.

Hier sitz' ich wie der König auf dem Throne,
Den Zepter halt' ich hier, es fehlt nur noch die Krone.

Die Thiere

welche bisher allerlei wunderliche Bewegungen durch
einander gemacht haben, bringen dem Mephistopheles
eine Krone mit großem Geschrei.

2450 O sei doch so gut,
Mit Schweiß und mit Blut
Die Krone zu leimen!

Sie gehn ungeschickt mit der Krone um und zerbrechen sie
in zwei Stücke mit welchen sie herumspringen.

Nun ist es geschehn!

Wir reden und sehn,

Wir hören und reimen;

2455

Faust gegen den Spiegel.

Weh mir! ich werde schier verrückt.

Mephistopheles auf die Thiere deutend.

Nun fängt mir an fast selbst der Kopf zu schwanken.

Die Thiere.

Und wenn es uns glückt,

Und wenn es sich schickt,

So sind es Gedanken!

2460

Faust wie oben.

Mein Busen fängt mir an zu brennen!

Entfernen wir uns nur geschwind!

Mephistopheles in obiger Stellung.

Nun, wenigstens muß man bekennen,

Daß es aufrichtige Poeten sind.

Der Kessel, welchen die Käzin bisher außer Acht gelassen, fängt an überzulaufen; es entsteht eine große Flamme, welche zum Schornstein hinaus schlägt. Die Hexe kommt durch die Flamme mit entsetzlichem Ge-
schrei herunter gefahren.

Die Hexe.

Au! Au! Au! Au!

2465

Berdamtes Thier! verfluchte Sau!

Bersäumst den Kessel, versengst die Frau!

Verfluchtes Thier!

Faust und Mephistopheles erblickend.

Was ist das hier?

2470 Wer seid ihr hier?

Was wollt ihr da?

Wer schlich sich ein?

Die Feuerpein

Euch in's Gebein!

Sie fährt mit dem Schammlöffel in den Kessel und spritzt Flammen nach Faust, Mephistopheles und den Thieren. Die Thiere winseln.

Mephistopheles

welcher den Wedel, den er in der Hand hält, umkehrt, und unter die Gläser und Töpfe schlägt.

2475 Entzwei! entzwei!

Da liegt der Brei!

Da liegt das Glas!

Es ist nur Spaß,

Der Tact, du Nas,

2480 Zu deiner Melodei.

Indem die Hexe voll Grimm und Entsetzen zurücktritt.

Erkennst du mich? Gerippe! Scheusal du!

Erkennst du deinen Herrn und Meister?

Was hält mich ab, so schlag' ich zu,

Zerschmettre dich und deine Rosen-Geister!

2485 Hast du vor'm rothen Wamms nicht mehr Respect?

Kannst du die Hahnenfeder nicht erkennen?

Hab' ich dieß Angesicht versteckt?

Soll ich mich etwa selber nennen?

Die Hexe.

O Herr, verzeiht den rohen Gruß!

2490 Seh' ich doch keinen Pferdefuß.

Wo sind denn eure beiden Raben?

Mephistopheles.

Für dießmal kommst du so davon;
Denn freilich ist es eine Weile schon,
Daß wir uns nicht gesehen haben.
Auch die Cultur, die alle Welt belebt,
Hat auf dem Teufel sich erstreckt; 2495
Das nordische Phantom ist nun nicht mehr zu schanen;
Wo siehst du Hörner, Schweiß und Klauen?
Und was den Fuß betrifft, den ich nicht missen kann,
Der würde mir bei Leuten schaden;
Darum bedien' ich mich, wie mancher junge Mann,
Seit vielen Jahren falscher Waden. 2500

Die Hexe tanzend.

Sinn und Verstand verlier' ich schier,
Seh' ich den Junker Satan wieder hier!

Mephistopheles.

Den Namen, Weiß, verbitt' ich mir! 2505

Die Hexe.

Warum? Was hat er euch gethan?

Mephistopheles.

Er ist schon lang in's Fabelbuch geschrieben;
Allein die Menschen sind nichts besser dran,
Den Bösen sind sie los, die Bösen sind geblieben.
Du nennst mich Herr Baron, so ist die Sache gut;
Ich bin ein Cavalier, wie andre Cavaliere. 2510
Du zweifelst nicht an meinem edlen Blut;
Sieh her, das ist das Wappen, das ich führe!

Er macht eine unanständige Gebärde.

Die Hexe lacht unmäßig.

Ha! Ha! Das ist in eurer Art!

2515 Ihr seid ein Schelm, wie ihr nur immer wart!

Mephistopheles zu Faust.

Mein Freund, das lerne wohl verstehn!

Dieß ist die Art mit Hexen umzugehn.

Die Hexe.

Nun sagt, ihr Herren, was ihr schafft.

Mephistopheles.

Ein gutes Glas von dem bekannten Saft,

2520 Doch muß ich euch un's äl'tste bitten;

Die Jahre doppeln seine Kraft.

Die Hexe.

Gar gern! Hier hab' ich eine Flasche,

Aus der ich selbst zuweilen nasche,

Die auch nicht mehr im mind'sten stinkt;

2525 Ich will euch gern ein Gläschen geben.

Leise.

Doch wenn es dieser Mann unvorbereitet trinkt,

So kann er, wißt ihr wohl, nicht eine Stunde leben.

Mephistopheles.

Es ist ein guter Freund, dem es gedeihen soll;

Ich gönn' ihm gern das Beste deiner Küche.

2530 Zieh deinen Kreis, sprich deine Sprüche,

Und gib ihm eine Tasse voll!

Die Hexe mit seltsamen Gebärden, zieht einen Kreis und stellt wunderbare Sachen hinein; indessen fangen die Gläser an zu klingen, die Kessel zu tönen, und machen Musik. Zugleich bringt sie ein großes Buch, stellt die Meerkästen in den Kreis, die ihr zum Pult dienen und die Fackel halten müssen. Sie winkt Fausten, zu ihr zu treten.

Faust zu Mephistopheles.

Rein, sage mir, was soll das werden?
 Das tolle Zeug, die rasenden Gebärden,
 Der abgeschmackteste Betrug,
 Sind mir bekannt, verhaftet genug.

2535

Mephistopheles.

Ei, Possen! Das ist nur zum Lachen;
 Sei nur nicht ein so strenger Mann!
 Sie muß als Arzt ein Hocuspocus machen,
 Damit der Saft dir wohl gedeihen kann.

Er nöthigt Fausten in den Kreis zu treten.

Die Hexe

mit großer Emphase fängt an aus dem Buche zu declamiren.

Du mußt verstehn!

2540

Aus Eins mach' Zehn,
 Und Zwei laß gehn,
 Und Drei mach' gleich,
 So bist du reich.

Verlier' die Bier!

2545

Aus Fünf und Sechs,
 So sagt die Hex',
 Mach' Sieben und Acht,
 So ist's vollbracht:
 Und Neun ist Eins,

2550

Und Zehn ist keins.

Das ist das Hexen-Einmal-Eins!

Faust.

Mich dünnst, die Alte spricht im Fieber.

Meph istophel es.

Das ist noch lange nicht vorüber,

2555 Ich kenn' es wohl, so klingt das ganze Buch;

Ich habe manche Zeit damit verloren,

Denn ein vollkommener Widerspruch

Bleibt gleich geheimnißvoll für Kluge wie für Thoren.

Mein Freund, die Kunst ist alt und neu.

2560 Es war die Art zu allen Zeiten,

Durch Drei und Eins, und Eins und Drei

Irrthum statt Wahrheit zu verbreiten.

So schwäzt und lehrt man ungestört;

Wer will sich mit den Narren befassen?

2565 Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört,

Es müsse sich dabei doch auch was denken lassen.

Die Hexe fährt fort.

Die hohe Kraft

Der Wissenschaft,

Der ganzen Welt verborgen!

Und wer nicht denkt,

Dem wird sie geschenkt,

Er hat sie ohne Sorgen.

Faust.

Was sagt sie uns für Unfinn vor?

Es wird mir gleich der Kopf zerbrechen.

2575 Mich dünt, ich hör' ein ganzes Chor

Von hunderttausend Narren sprechen.

Meph istophel es.

Genug, genug, o treffliche Sibylle!

Gib deinen Trank herbei, und fülle

Die Schale rasch bis an den Rand hinan;

Denn meinen Freund wird dieser Trunk nicht schaden: 2580
 Er ist ein Mann von vielen Graden,
 Der manchen guten Schluck gethan.

Die Hexe mit vielen Ceremonien, schenkt den Trank in
 eine Schale; wie sie Faust an den Mund bringt, entsteht
 eine leichte Flamme.

Mephistopheles.

Nur frisch hinunter! Immer zu!
 Es wird dir gleich das Herz erfreuen.
 Bist mit dem Teufel du und du, 2585
 Und willst dich vor der Flamme scheuen?

Die Hexe lößt den Kreis. Faust tritt heraus.

Mephistopheles.

Nun frisch hinaus! Du darfst nicht ruhn.

Die Hexe.

Mög' euch das Schlußchen wohl behagen!

Mephistopheles zur Hexe.

Und kann ich dir was zu Gefallen thun,
 So darfst du mir's nur auf Walpurgis sagen. 2590

Die Hexe.

Hier ist ein Lied! wenn ihr's zuweilen singt,
 So werdet ihr besondre Wirkung spüren.

Mephistopheles zu Faust.

Komm nur geschwind und laß dich führen;
 Du mußt nothwendig transpiriren,
 Damit die Kraft durch Sinn- und Äußres dringt. 2595

Den edlen Müßiggang lehr' ich hernach dich schäken,
Und bald empfindest du mit innigem Ergehen,
Wie sich Cupido regt und hin und wieder springt.

Faust.

Laß mich nur schnell noch in den Spiegel schauen!
2600 Das Frauenbild war gar zu schön!

Mephistopheles.

Nein! Nein! Du sollst das Muster aller Frauen
Rum bald leibhaftig vor dir sehn.

Leise.

Du siehst, mit diesem Trank im Leibe,
Bald Helenen in jedem Weibe.

Strasse.

Faust. Margarete vorüber gehend.

Faust.

Mein schönes Fräulein, darf ich wagen,
Meinen Arm und Geleit Ihr anzutragen?

2605

Margarete.

Bin weder Fräulein, weder schön,
Kann ungeleitet nach Hause gehn.

Sie macht sich los und ab.

Faust.

Bei'm Himmel, dieses Kind ist schön!
So etwas hab' ich nie gesehn.
Sie ist so sitt- und tugendreich,
Und etwas schnippisch doch zugleich.
Der Lippe Roth, der Wange Licht,
Die Tage der Welt vergeß' ich's nicht!
Wie sie die Augen niederschlägt,
Hat tief sich in mein Herz geprägt;
Wie sie kurz angebunden war,
Das ist nun zum Entzücken gar!

2610

2615

Mephistopheles tritt auf.

Faust.

Hör', du mußt mir die Dirne schaffen!

Mephistopheles.

2620 Nun, welche?

Faust.

Sie ging just vorbei.

Mephistopheles.

Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen,
 Der sprach sie aller Sünden frei;
 Ich schlich mich hart am Stuhl vorbei,
 Es ist ein gar unschuldig Ding,
 2625 Das eben für nichts zur Beichte ging;
 Über die hab' ich keine Gewalt!

Faust.

Ist über vierzehn Jahr doch alt.

Mephistopheles.

Du sprichst ja wie Hans Liederlich,
 Der begehrte jede liebe Blum' für sich,
 2630 Und dünktet ihm es wär' kein' Ehr'
 Und Kunst die nicht zu pflücken wär';
 Geht aber doch nicht immer an.

Faust.

Mein Herr Magister Lobesan,
 Laß Er mich mit dem Gesetz in Frieden!
 2635 Und das sag' ich Ihm kurz und gut,
 Wem nicht das süße junge Blut
 Heut Nacht in meinen Armen ruht,
 So sind wir um Mitternacht geschieden.

Mephistopheles.

Bedenkt was gehu und stehen mag!
Ich brauche wenigstens vierzehn Tag,
Nur die Gelegenheit auszuspüren.

2640

Faust.

Hätt' ich nur sieben Stunden Ruh,
Branchte den Teufel nicht dazu,
So ein Geschöpfchen zu verführen.

Mephistopheles.

Ihr sprecht schon fast wie ein Franzos;
Doch bitt' ich, laßt's euch nicht verdrießen:
Was hilft's nur g'rade zu genießen?
Die Freud' ist lange nicht so groß,
Als wenn ihr erst heraus, herum,
Durch allerlei Brimborium,
Das Püppchen geknetet und zugericht't,
Wie's lehret manche wälsche Geschicht'.

2645

2650

Faust.

Hab' Appetit auch ohne das.

Mephistopheles.

Zeigt ohne Schimpf und ohne Spaß.
Ich sag' euch, mit dem schönen Kind
Geht's ein- für allemal nicht geschwind.
Mit Sturm ist da nichts einzunehmen;
Wir müssen uns zur List bequemen.

2655

Faust.

Schaff' mir etwas vom Engelsschätz!
Führ' mich an ihren Ruheplatz!

2660

Schaff' mir ein Halstuch von ihrer Brust,
Ein Strumpfband meiner Liebeslust!

Mephistopheles.

Damit ihr seht, daß ich eurer Pein
Will förderlich und dienstlich sein;
2665 Wollen wir keinen Augenblick verlieren,
Will euch noch heut in ihr Zimmer führen.

Faust.

Und soll sie sehn? sie haben?

Mephistopheles.

Nein!

Sie wird bei einer Nachbarin sein.
Indessen könnt ihr ganz allein
2670 An aller Hoffnung künft'ger Freunden
Zu ihrem Dunstkreis fett euch weiden.

Faust.

Können wir hin?

Mephistopheles.

Es ist noch zu früh.

Faust.

Sorg' du mir für ein Geschenk für sie.

Ab.

Mephistopheles.

Gleich schenken? Das ist brav! Da wird er reüssiren!
2675 Ich kenne manchen schönen Platz
Und manchen alt vergrabnen Schatz;
Ich muß ein bißchen revidiren.

Ab.

A b e u d.

E i n f l e i n e s r e i n l i c h e s Z i m m e r.

M a r g a r e t e ihre Böpfe flechtend und aufbindend.

M a r g a r e t e.

Ich gäb' was drum, wenn ich nur wüßt'
Wer heut der Herr gewesen ist!
Er sah gewiß recht wacker aus,
Und ist aus einem edlen Haus;
Das konnt' ich ihm an der Stirne lesen —
Er wär' auch sonst nicht so leck gewesen.

Ab.

2680

M e p h i s t o p h e l e s. F a u s t.

M e p h i s t o p h e l e s.

H e r e i n , ganz leise, nur herein !

F a u s t nach einigem Stillschweigen.

Ich bitte dich, laß mich allein !

2685

M e p h i s t o p h e l e s herumspürnd.

Nicht jedes Mädchen hält so rein.

Ab.

Faust rings ausschauend.

Willkommen süßer Dämmerschein!
Der du dieß Heilighum durchwebst.
Ergreif' mein Herz, du süße Liebespein!
2690 Die du vom Thau der Hoffnung schmachtend lebst.
Wie athmet rings Gefühl der Stille,
Der Ordnung, der Zufriedenheit!
In dieser Armut welche Fülle!
In diesem Kerker welche Seligkeit!

Er wirft sich auf den ledernen Sessel am Bette.

2695 O nimmt mich auf! der du die Vorwelt schon
Bei Freud' und Schmerz im offnen Arm empfangen!
Wie oft, ach! hat an diesem Vater-Thron
Schon eine Schaar von Kindern rings gehangen!
Vielleicht hat, dankbar für den heil'gen Christ,
2700 Mein Liebchen hier, mit vollen Kinderwangen,
Dem Ahnherrn fromm die weiche Hand geküßt.
Ich fühl', o Mädchen, deinen Geist
Der Füll' und Ordnung um mich säuseln,
Der mütterlich dich täglich unterweift,
2705 Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heißt,
Sogar den Sand zu deinen Füßen kräuseln.
O liebe Hand! so göttergleich!
Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich.
Und hier!

Er hebt einen Bettvorhang auf.

Was faßt mich für ein Wonnegraus!
2710 Hier möcht' ich volle Stunden säumen.
Natur! Hier bildetest in leichten Träumen
Den eingebornen Engel aus;

Hier lag das Kind! mit warmem Leben
Den zarten Busen angefüllt,
Und hier mit heilig reinem Weben
Entwirkte sich das Götterbild!

2715

Und du! Was hat dich hergeführt?
Wie innig fühl' ich mich gerührt!
Was willst du hier? Was wird das Herz dir schwer?
Urmel'ger Faust! ich kenne dich nicht mehr.

2720

Umgibt mich hier ein Zauberduft?
Mich drang's so g'rade zu genießen,
Und fühle mich in Liebestraum zerfließen!
Sind wir ein Spiel von jedem Druck der Luft?

Und träte sie den Augenblick herein,
Wie würdest du für deinen Frevel büßen!
Der große Hans, ach wie so klein!
Läg', hingeschmolzen, ihr zu Füßen.

2725

M e p h i s t o p h e l e s kommt.

Mephistopheles.

Geschwind! ich seh' sie unten kommen.

Faust.

Fort! Fort! Ich kehre nimmermehr!

2730

Mephistopheles.

Hier ist ein Rästchen leidlich schwer,
Ich hab's wo anders hergenommen.
Stellt's hier nur immer in den Schrein,
Ich schwör' euch, ihr vergehn die Sinnen;
Ich that euch Säckelchen hinein,
Um eine andre zu gewinnen.
Zwar Kind ist Kind und Spiel ist Spiel.

2735

Faust.

Ich weiß nicht soll ich?

Mephistopheles.

Fragt ihr viel?

Meint ihr vielleicht den Schatz zu wahren?

2740 Dann rath' ich eurer Lüsternheit,

Die liebe schöne Tageszeit

Und mir die weitre Müh zu sparen.

Ich hoff' nicht daß ihr geizig seid!

Ich kraß' den Kopf, reib' an den Händen —

Er stellt das Kästchen in den Schrein und drückt das
Schloß wieder zu.

2745 Nur fort! geschwind! —

Um euch das süße junge Kind

Nach Herzens Wunsch und Will' zu wenden;

Und ihr seht drein,

Als solletet ihr in den Hörsaal hinein,

2750 Als stünden gran leibhaftig vor euch da

Physik und Metaphysica!

Nur fort!

Ab.

Margarete mit einer Lampe.

Margarete.

Es ist so schwül, so dumpfig hie

Sie macht das Fenster auf.

Und ist doch eben so warm nicht drauß'.

2755 Es wird mir so, ich weiß nicht wie —

Ich wollt', die Mutter käm' nach Haus.

Mir läuft ein Schauer über'n ganzen Leib —

Bin doch ein thöricht furchtsam Weib!

Sie fängt an zu singen, indem sie sich auszieht.

Es war ein König in Thule
Gar treu bis an das Grab,
Dem sterbend seine Buhle
Einen goldnen Becher gab.

Es ging ihm nichts darüber,
Er leert' ihn jeden Schmaus;
Die Augen gingen ihm über,
So oft er trank daraus.

Und als er kam zu sterben,
Zählst' er seine Städt' im Reich,
Gönnt' alles seinem Erben,
Den Becher nicht zugleich.

Er saß bei'm Königsmahle,
Die Ritter um ihn her,
Auf hohem Vater-Saale,
Dort auf dem Schloß am Meer.

Dort stand der alte Becher,
Trank letzte Lebensgluth,
Und warf den heiligen Becher
Hinunter in die Fluth.

Er sah ihn stürzen, trinken
Und sinken tief in's Meer,
Die Augen thäten ihm sinken,
Trank nie einen Tropfen mehr.

Sie eröffnet den Schrein, ihre Kleider einzuräumen, und
erblickt das Schmuckkästchen.

Wie kommt das schöne Kästchen hier herein?
Ich schloß doch ganz gewiß den Schrein.

2760

2765

2770

2775

2780

2785 Es ist doch wunderbar! Was mag wohl drinne sein?

Vielleicht bracht's jemand als ein Pfand,
Und meine Mutter lieh darauf.

Da hängt ein Schlüsselchen am Band,
Ich denke wohl ich mach' es auf!

2790 Was ist das? Gott im Himmel! Schau,
So was hab' ich mein' Tage nicht gesehn!
Ein Schnuck! Mit dem könnt' eine Edelfrau
Am höchsten Feiertage gehn.
Wie sollte mir die Kette stehn?

2795 Wem mag die Herrlichkeit gehören?

Sie putzt sich damit auf und tritt vor den Spiegel.

Wenn nur die Ohrring' meine wären!
Man sieht doch gleich ganz anders drein.

Was hilft euch Schönheit, junges Blut?
Das ist wohl alles schön und gut,

2800 Allein man lässt's auch alles sein;
Man lobt euch halb mit Erbarmen.
Nach Golde drängt,
Am Golde hängt
Doch alles. Ach wir Armen!

S p a z i e r g a n g.

Faust in Gedanken auf und ab gehend. Zu ihm
Mephistopheles.

Mephistopheles.

Bei aller verschmähten Liebe! Bei'm höllischen Elemente! 2805
Ich wollt' ich wüßte was Ärgers, daß ich's fluchen könnte!

Faust.

Was hast? was kneipt dich denn so sehr?
So kein Gesicht sah ich in meinem Leben!

Mephistopheles.

Ich möcht' mich gleich dem Teufel übergeben,
Wenn ich nur selbst kein Teufel wär! 2810

Faust.

Hat sich dir was im Kopf verschoben?
Dich kleidet's, wie ein Rasender zu töben!

Mephistopheles.

Denkt nur, den Schmuck für Gretchen angeschafft,
Den hat ein Pfaff hinweggerafft! —
Die Mutter kriegt das Ding zu schauen,
Gleich fängt's ihr heimlich an zu grauen:
Die Frau hat gar einen feinen Geruch,

Schnuffelt immer im Gebetbuch,
 Und riecht's einem jeden Möbel an,
 2820 Ob das Ding heilig ist oder profan;
 Und an dem Schmuck da spürt sie's klar,
 Daß dabei nicht viel Segen war.
 Mein Kind, rief sie, ungerechtes Gut
 Befängt die Seele, zehrt auf das Blut.
 2825 Wollen's der Mutter Gottes weihen,
 Wird uns mit Himmels-Manna erfreuen!
 Margretlein zog ein schiefes Maul,
 Ist halt, dacht' sie, ein geschenkter Gaul,
 Und wahrlich! gottlos ist nicht der,
 2830 Der ihn so fein gebracht hierher.
 Die Mutter ließ einen Pfaffen kommen;
 Der hatte kaum den Spaß vernommen,
 Ließ sich den Anblick wohl behagen.
 Er sprach: So ist man recht gefünt!
 2835 Wer überwindet der gewinnt.
 Die Kirche hat einen guten Magen,
 Hat ganze Länder aufgefressen,
 Und doch noch nie sich übergeffen;
 Die Kirch' allein, meine lieben Frauen,
 2840 Kann ungerechtes Gut verdauen.

Faust.

Das ist ein allgemeiner Brauch,
 Ein Jud' und König kann es auch.

Mephistopheles.

Strich drauf ein Spange, Kett' und Ring',
 Als wären's eben Pfifferling',
 2845 Dankt' nicht weniger und nicht mehr,
 Als ob's ein Korb voll Nüsse wär',

Versprach ihnen allen himmlischen Lohn —
Und sie waren sehr erbaut davon.

Faust.

Und Gretchen?

Mephistopheles.

Sieht nun unruhsvoll,
Weiß weder was sie will noch soll,
Denkt an's Geschmeide Tag und Nacht,
Noch mehr an den der's ihr gebracht.

2850

Faust.

Des Liebchens Kummer thut mir leid.
Schaff' du ihr gleich ein neu Geschmeid'
Am ersten war ja so nicht viel.

2855

Mephistopheles.

O ja, dem Herrn ist alles Kinderpiel!

Faust.

Und mach', und richt's nach meinem Sinn,
Häng' dich an ihre Nachbarin!
Sei Teufel doch nur nicht wie Brei,
Und schaff' einen neuen Schmuck herbei!

2860

Mephistopheles.

Ja, gnäd'ger Herr, von Herzen gerne.

Faust ab.

Mephistopheles.

So ein verliebter Thor verpufft
Euch Sonne, Mond und alle Sterne
Zum Zeitvertreib dem Liebchen in die Lust.

Nb.

Der Nachbarin Haus.

Marthe allein.

Marthe.

2865 Gott verzeih's meinem lieben Mann,
Er hat an mir nicht wohl gethan!
Geht da stracks in die Welt hinein,
Und lässt mich auf dem Stroh allein.
Thät ihn doch wahrlich nicht betrüben,
2870 Thät ihn, weiß Gott, recht herzlich lieben.
Sie weint.
Vielleicht ist er gar todt! — O Pein! — —
Hätt' ich nur einen Todtenschein!

Margarete kommt.

Margarete.

Fran Marthe!

Marthe.

Gretelchen, was soll's?

Margarete.

Faß sinken mir die Kniee nieder!
2875 Da süd' ich so ein Kästchen wieder
Zu meinem Schrein, von Ebenholz,
Und Sachen herrlich ganz und gar,
Weit reicher als das erste war.

Marthe.

Das muß Sie nicht der Mutter sagen;
Thät's wieder gleich zur Beichte tragen.

2880

Margarete.

Ach seh' Sie nur! ach schau' Sie nur!

Marthe putzt sie auf.

O du glücksel'ge Creatur!

Margarete.

Darf mich, leider, nicht auf der Gassen,
Noch in der Kirche mit sehen lassen.

Marthe.

Komm du nur oft zu mir herüber,
Und leg' den Schmuck hier heimlich an;
Spazier' ein Stündchen lang dem Spiegelglas vorüber,
Wir haben unsre Freunde dran;
Und dann gibt's einen Anlaß, gibt's ein Fest,
Wo man's so nach und nach den Leuten sehen läßt.
Ein Kettchen erst, die Perle dann in's Ohr;
Die Mutter sieht's wohl nicht, man macht ihr auch was vor.

2885

2890

Margarete.

Wer konnte nur die beiden Kästchen bringen?
Es geht nicht zu mit rechten Dingen!

Es klopft.

Margarete.

Ach Gott! mag das meine Mutter sein?

2895

Marthe durch's Vorhängel guckend.
Es ist ein fremder Herr — Herrlein!

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles.

Bin so frei g'rad' herein zu treten,
Muß bei den Frauen Verzeih'n erbeten.

Tritt ehrerbietig vor Margareten zurück.
Wollte nach Frau Marthe Schwerdtlein fragen!

Marthe.

2900 Ich bin's, was hat der Herr zu sagen?

Mephistopheles leise zu ihr.

Ich kenne Sie jetzt, mir ist das genug;
Sie hat da gar vornehmen Besuch.
Verzeiht die Freiheit die ich genommen,
Will Nachmittage wieder kommen.

Marthe laut.

2905 Denk', Kind, um alles in der Welt!

Der Herr dich für ein Fräulein hält.

Margarete.

Ich bin ein armes junges Blut;
Ach Gott! der Herr ist gar zu gut:
Schmuck und Geschmeide sind nicht mein.

Mephistopheles.

2910 Ach, es ist nicht der Schmuck allein;
Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf!
Wie freut mich's daß ich bleiben darf.

Marthe.

Was bringt Er denn? Verlange sehr —

Mephistopheles.

Ich wollt' ich hätt' eine frohere Mähr'!
Ich hoffe Sie läßt mich's drum nicht büßen:
Ihr Mann ist todt und läßt Sie grüßen.

2915

Marthe.

Ist todt? das treue Herz! O weh!
Mein Mann ist todt! Ach ich vergeh'!

Margarete.

Ach! liebe Frau, verzweifelt nicht!

Mephistopheles.

So hört die traurige Geschicht'!

2920

Margarete.

Ich möchte drum mein' Tag' nicht lieben;
Würde mich Verlust zu Tode betrüben.

Mephistopheles.

Freund' muß Leid, Leid muß Freunde haben.

Marthe.

Erzählt mir seines Lebens Schluß!

Mephistopheles.

Er liegt in Padua begraben
Bei'm heiligen Antonius,
An einer wohlgeweihten Stätte
Zum ewig kühlen Ruhebette.

2925

Marthe.

Habt ihr sonst nichts an mich zu bringen?

M e p h i s t o p h e l e s .

2930 Ja, eine Bitte, groß und schwer;
 Laß' Sie doch ja für ihn dreihundert Messen singen!
 Im übrigen sind meine Taschen leer.

M a r t h e .

Was! Nicht ein Schauspiel? Kein Geschneid'?
 Was jeder Handwerksbursch im Grunde des Säckels spart,
 2935 Zum Andenken aufbewahrt,
 Und lieber hungert, lieber bittet!

M e p h i s t o p h e l e s .

Madam, es thut mir herzlich leid;
 Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verzettelt.
 Auch er bereute seine Fehler sehr,
 2940 Ja, und bejammerte sein Unglück noch viel mehr.

M a r g a r e t e .

Ach! daß die Menschen so unglücklich sind!
 Gewiß ich will für ihn manch Requiem noch beten.

M e p h i s t o p h e l e s .

Ihr waret werth, gleich in die Eh zu treten:
 Ihr seid ein liebenswürdig Kind.

M a r g a r e t e .

2945 Ach nein, das geht jetzt noch nicht an.

M e p h i s t o p h e l e s .

Ihr's nicht ein Mann, sei's derweil' ein Galan.
 's ist eine der größten Himmelsgaben,
 So ein lieb Ding im Arm zu haben.

Margarete.

Das ist des Landes nicht der Brauch.

Mephistopheles.

Brauch oder nicht! Es gibt sich auch.

2950

Marthe.

Erzählst mir doch!

Mephistopheles.

Sch stand an seinem Sterbebette,
Es war was besser als von Mist,
Von halbgefaultem Stroh; allein er starb als Christ,
Und fand daß er weit mehr noch auf der Zicke hätte.
Wie, rief er, muß ich mich von Grund aus hassen,
So mein Gewerb, mein Weib so zu verlassen!
Ach! die Grimme tödet mich.
Vergäb' sie mir nur noch in diesem Leben! —

Marthe weinend.

Der gute Mann! ich hab' ihm längst vergeben.

Mephistopheles.

Allein, weiß Gott! sie war mehr Schuld als ich.

2960

Marthe.

Das lügt er! Was! am Rande des Grabs zu lügen!

Mephistopheles.

Er fabelte gewiß in letzten Zügen,
Wenn ich nur halb ein Kenner bin.
Ich hatte, sprach er, nicht zum Zeitvertreib zu gaffen,
Erst Kinder, und dann Brot für sie zu schaffen,
Und Brot im allerweit'sten Sinn,
Und konnte nicht einmal mein Theil in Frieden essen.

2965

Mart̄he.

Hat er so aller Treu', so aller Lieb' vergessen,
Der Plackerei bei Tag und Nacht!

Meph istopheles.

2970 Nicht doch, er hat euch herzlich dran gedacht.
Er sprach: Als ich nun weg von Malta ging,
Da betet' ich für Frau und Kinder brüning;
Uns war denn auch der Himmel günstig,
Daß unser Schiff ein türkisch Fahrzeug füng,
2975 Das einen Schätz des großen Sultans führte.
Da ward der Tapferkeit ihr Lohn,
Und ich empfing denn anch, wie sich gebührte,
Mein wohlgenießnes Theil davon.

Mart̄he.

Ei wie? Ei wo? Hat er's vielleicht vergraben?

Meph istopheles.

2980 Wer weiß, wo nun es die vier Winde haben.
Ein schönes Fräulein nahm sich seiner an,
Als er in Napel fremd umher spazierte;
Sie hat an ihm viel Liebs und Treus gethan,
Daß er's bis an sein selig Ende spürte.

Mart̄he.

2985 Der Schelm! der Dieb an seinen Kindern!
Auch alles Elend, alle Noth
Könnt' nicht sein schändlich Leben hindern!

Meph istopheles.

Ja sieht! dafür ist er nun todt.
Wär' ich nun jetzt an eurem Platze,

Beträumt' ich ihn ein züchtig Jahr,
Bisirte dann unterweil' nach einem neuen Schatz.

2990

Marthe.

Ach Gott! wie doch mein erster war,
Find' ich nicht leicht auf dieser Welt den andern!
Es könnte kaum ein herziger Närchen sein.
Er liebte nur das allzuviel Wandern,
Und fremde Weiber, und fremden Wein,
Und das verfluchte Würfelspiel.

2995

Mephistopheles.

Nun, nun, so konnt' es gehn und stehen,
Wenn er euch ungefähr so viel
Von seiner Seite nachgesehen.
Ich schwör' euch zu, mit dem Beding
Wechselt' ich selbst mit euch den Ring!

3000

Marthe.

O es beliebt dem Herrn zu scherzen!

Mephistopheles für sich.

Nun mach' ich mich bei Seiten fort!
Die hielte wohl den Teufel selbst bei'm Wort.

3005

Zu Gretchen.

Wie steht es denn mit Shrem Herzen?

Margarete.

Was meint der Herr damit?

Mephistopheles für sich.

Du gnts unschuldigs Kind!

Laut.

Lebt wohl ihr Frau!

Margarete.

Lebt wohl!

Marthe.

O sagt mir doch geschwind!

Ich möchte gern ein Zeugniß haben,

3010 Wo, wie und wann mein Schatz gestorben und begraben.

Ich bin von je der Ordnung Freund gewesen,

Möcht' ihn auch todt im Wochenblättchen lesen.

Mephistopheles.

Ja, gute Frau, durch zweier Zungen Mund

Wird allerwegs die Wahrheit kund;

3015 Habe noch gar einen feinen Gesellen,

Den will ich euch vor den Richter stellen.

Ich bring' ihn her.

Marthe.

O thut das ja!

Mephistopheles.

Und hier die Jungfrau ist auch da? —

Ein braver Knab! ist viel gereif't,

3020 Fräuleins alle Höflichkeit erweif't.

Margarete.

Müßte vor dem Herren schamroth werden.

Mephistopheles.

Vor keinem Könige der Erden.

Marthe.

Da hinter'm Haus in meinem Garten

Wollen wir der Herrn heut Abend warten.

Strasse.

Faust. Mephistopheles.

Faust.

Wie ist's? Will's fördern? Will's bald gehn?

3025

Mephistopheles.

Ah bravo! Find' ich euch in Feuer?
In kurzer Zeit ist Gretchen euer.
Heut Abend sollt ihr sie bei Nachbar' Marthen sehn:
Das ist ein Weib wie ausserlesen
Zum Kuppler- und Zigeunerwesen!

3030

Faust.

So recht!

Mephistopheles.

Doch wird auch was von uns begehr't.

Faust.

Ein Dienst ist wohl des andern werth.

Mephistopheles.

Wir legen nur ein gültig Bengniß nieder,
Daß ihres Ehherrn ausgereckte Glieder
In Padua an heil'ger Stätte ruhn.

3035

Faust.

Sehr klug! Wir werden erst die Reise machen müssen!

Mephistopheles.

Sancta Simplicitas! darum ist's nicht zu thun;
Bezeugt nur ohne viel zu wissen.

Faust.

Wenn Er nichts Bessers hat, so ist der Plan zerrissen.

Mephistopheles.

3040 O heil'ger Mann! Da wärt ihr's nun!
Ist es das erstmal in eurem Leben,
Dass ihr falsch Zeugniß abgelegt?
Habt ihr von Gott, der Welt und was sich drin bewegt,
Vom Menschen, was sich ihm in Kopf und Herzen regt,
3045 Definitionen nicht mit großer Kraft gegeben?
Mit frecher Stirne, führner Brust?
Und wollt ihr recht in's Innre gehen,
Habt ihr davon, ihr müsst es g'rad' gestehen,
So viel als von Herrn Schwerdtkleins Tod gewußt!

Faust.

3050 Du bist und bleibst ein Lügner, ein Sophist.

Mephistopheles.

Ja, wenn man's nicht ein bißchen tiefer wüßte.
Dein morgen wirfst, in allen Ehren,
Das arme Gretchen nicht bethören,
Und alle Seelensieb' ihr schwören?

Faust.

3055 Und zwar von Herzen.

Mephistopheles.

Gut und schön!

Dann wird von ewiger Tren' und Liebe,
Von einzig überallmächt'gem Triebe —
Wird das auch so von Herzen gehn?

Faust.

Laß das! Es wird! — Wenn ich empfinde,
Für das Gefühl, für das Gewühl
Nach Namen suche, keinen finde,
Dann durch die Welt mit allen Sinnen schweife,
Nach allen höchsten Worten greife,
Und diese Gluth, von der ich brenne,
Unendlich, ewig, ewig nenne,
Ist das ein teuflisch Lügenspiel?

3060

3065

Mephistopheles.

Ich hab' doch Recht!

Faust.

Hör'! merk' dir dieß —

Ich bitte dich, und schone meine Lunge —
Wer Recht behalten will und hat nur eine Zunge,
Behält's gewiß.
Und komm, ich hab' des Schwähen Überdruß,
Denn du haft Recht, vorzüglich weil ich muß.

3070

G a r t e n.

M a r g a r e t e a n F a u s t e n s A r m, M a r t h e m i t
M e p h i s t o p h e l e s a u f und ab spazierend.

M a r g a r e t e.

Ich fühl' es wohl, daß mich der Herr nur schont,
Herab sich läßt, mich zu beschämen.

3075 Ein Reisender ist so gewohnt
Aus Gütekeit fürlieb zu nehmen;
Ich weiß zu gut, daß solch erfahrenen Mann
Mein armes Gespräch nicht unterhalten kann.

F a u s t.

Ein Blick von dir, Ein Wort mehr unterhält,
3080 Als alle Weisheit dieser Welt.

Er küßt ihre Hand.

M a r g a r e t e.

Incommodirt euch nicht! Wie könnt ihr sie nur küssen?
Sie ist so garstig, ist so rauh!
Was hab' ich nicht schon alles schaffen müssen!
Die Mutter ist gar zu genau.

Gehn vorüber.

M a r t h e.

3085 Und ihr, mein Herr, ihr reist so immer fort?

Mephistopheles.

Ach, daß Gewerb und Pflicht uns dazu treiben!
Mit wie viel Schmerz verläßt man manchen Ort,
Und darf doch nun einmal nicht bleiben!

Marthe.

In raschen Jahren geht's wohl an,
So um und um frei durch die Welt zu streifen; 309c
Doch kommt die böse Zeit heran,
Und sich als Hagestolz allein zum Grab zu schleisen,
Das hat noch keinem wohl gethan.

Mephistopheles.

Mit Grausen seh' ich das von weiten.

Marthe.

Drum, werther Herr, berathet euch in Zeiten. 309d

Gehn vorüber.

Margarete.

Ja, aus den Augen aus dem Sinn!
Die Höflichkeit ist euch geläufig;
Allein ihr habt der Freunde häufig,
Sie sind verständiger als ich bin.

Faust.

O Beste! glaube, was man so verständig nennt,
Ist oft mehr Eitelkeit und Kurzinn. 3100

Margarete.

Wie?

Faust.

Ach, daß die Einfalt, daß die Unschuld nie
Sich selbst und ihren heil'gen Werth erkennt!

Daß Demuth, Niedrigkeit, die höchsten Gaben
 3105 Der liebevoll austheilenden Natur —

Margarete.

Denkt ihr an mich ein Augenblickchen nur,
 Ich werde Zeit genug an euch zu denken haben.

Faust.

Ihr seid wohl viel allein?

Margarete.

Ja, unsre Wirthschaft ist nur klein,
 3110 Und doch will sie versehen sein.

Wir haben keine Magd; muß kochen, segen, stricken
 Und nähen, und laufen früh und spat;
 Und meine Mutter ist in allen Stücken
 So accurat!

3115 Nicht daß sie just so sehr sich einzuschränken hat;
 Wir könnten uns weit eh'r als andre regen:
 Mein Vater hinterließ ein hübsch Vermögen,
 Ein Häuschen und ein Gärtchen vor der Stadt.

Doch hab' ich jetzt so ziemlich stille Tage;

3120 Mein Bruder ist Soldat,
 Mein Schwestern ist todt.

Ich hatte mit dem Kind wohl meine liebe Noth;
 Doch übernahm' ich gern noch einmal alle Plage,
 So lieb war mir das Kind.

Faust.

Ein Engel, wenn dir's glich.

Margarete.

3125 Ich zog es auf, und herzlich liebt' es mich.
 Es war nach meines Vaters Tod geboren.

Die Mutter gaben wir verloren,
 So elend wie sie damals lag,
 Und sie erholtet sich sehr langsam, nach und nach.
 Da konnte sie nun nicht dran denken
 Das arme Würmchen selbst zu tränken,
 Und so erzog ich's ganz allein,
 Mit Milch und Wasser; so ward's mein.
 Auf meinem Arm, in meinem Schoos
 War's freundlich, zappelte, ward groß.

3130

3135

Faust.

Du hast gewiß das reinste Glück empfunden.

Margarete.

Doch auch gewiß gar manche schwere Stunden.
 Des kleinen Wiege stand zu Nacht
 An meinem Bett, es durfte kaum sich regen,
 War ich erwacht;
 Bald mußt' ich's tränken, bald es zu mir legen,
 Bald, wenn's nicht schwieg, vom Bett aufstehn,
 Und tanzelnd in der Kammer auf und nieder gehn,
 Und früh am Tage schon am Waschtrog stehn;
 Dann auf dem Markt und an dem Herde sorgen,
 Und immer fort wie heut so morgen.
 Da geht's, mein Herr, nicht immer mutig zu;
 Doch schmeckt dafür das Essen, schmeckt die Ruh.

3140

3145

Gehn vorüber.

Marthe.

Die armen Weiber sind doch übel drau:
 Ein Hagestolz ist schwerlich zu bekehren.

3150

Mephistopheles.

Es käme nur auf Euresgleichen an,
 Mich eines Bessern zu belehren.

Marthe.

Sagt g'rad', mein Herr, habt ihr noch nichts gefunden?
Hat sich das Herz nicht irgendwo gebunden?

Mephistopheles.

3155 Das Sprichwort sagt: Ein eigner Herd,
Ein braves Weib, sind Gold und Perlen werth.

Marthe.

Ich meine, ob ihr niemals Lust bekommen?

Mephistopheles.

Man hat mich überall recht höflich aufgenommen.

Marthe.

Ich wollte sagen: ward's nie Ernst in eurem Herzen?

Mephistopheles.

3160 Mit Frauen soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

Marthe.

Ach, ihr versteht mich nicht!

Mephistopheles.

Das thut mir herzlich leid!
Doch ich versteh' — daß ihr sehr gütig seid.

Gehn vorüber.

Faust.

Du kanntest mich, o kleiner Engel, wieder,
Gleich als ich in den Garten kam?

Margarete.

3165 Saht ihr es nicht? ich schlug die Augen nieder.

Faust.

Und du verzeihst die Freiheit, die ich nahm,
Was sich die Frechheit unterfangen,
Als du jüngst aus dem Dom gegangen?

Margarete.

Ich war bestürzt, mir war das nie geschehn;

Es konnte niemand von mir Übels sagen.

3170

Ach, dacht' ich, hat er in deinem Betragen

Was Freches, Unanständiges gesehn?

Es schien ihn gleich nur anzuwandeln,

Mit dieser Dirne g'rade hin zu handeln.

Gesteh' ich's doch! Ich wußte nicht was sich

3175

Zu eurem Vortheil hier zu regen gleich begonnte;

Allein gewiß, ich war recht böß' auf mich,

Daß ich auf euch nicht böser werden konnte.

Faust.

Süß Liebchen!

Margarete.

Laßt einmal!

Sie pflückt eine Sternblume und rüpfst die Blätter ab,
eins nach dem andern.

Faust.

Was soll das? Einen Strauß?

Margarete.

Reiu, es soll nur ein Spiel.

Faust.

Wie?

Margarete.

Geht! ihr lacht mich aus. 3180

Sie rüpfst und murmelt.

Faust.

Was murmelst du?

Margarete halb laut.

Er liebt mich — liebt mich nicht.

Faust.

Du holdes Himmels-Angesicht!

Margarete fährt fort.

Liebt mich — Nicht — Liebt mich — Nicht —

Das lezte Blatt ausrußend, mit holder Freude.

Er liebt mich!

Faust.

Ja, mein Kind! Laß dieses Blumenwort

3185 Dir Götterausdruck sein. Er liebt dich!

Verstehst du, was das heißt? Er liebt dich!

Er faßt ihre beiden Hände.

Margarete.

Mich überläuft's!

Faust.

O schandre nicht! Laß diesen Blick,

Laß diesen Händedruck dir sagen,

3190 Was unaussprechlich ist:

Sich hinzugeben ganz und eine Wonne

Zu fühlen, die ewig sejn nunß!

Ewig! — Ihr Ende würde Verzweiflung sein.

Nein, kein Ende! Nein Ende!

Margarete drückt ihm die Hände, macht sich los und läuft weg. Er steht einen Augenblick in Gedanken, dann folgt er ihr.

Marthe kommend.

Die Nacht bricht an.

Mephistopheles.

Sa, und wir wollen fort.

3195

Marthe.

Ich bät' euch länger hier zu bleiben,

Allein es ist ein gar zu böser Ort.

Es ist als hätte niemand nichts zu treiben

Und nichts zu schaffen,

Als auf des Nachbarn Schritt und Tritt zu gaffen, 3200

Und man kommt in's Gered', wie man sich immer stellt.

Und unser Pärchen?

Mephistopheles.

Ist den Gang dort aufgeflogen.

Muthwill'ge Sommervögel!

Marthe.

Er scheint ihr gewogen.

Mephistopheles.

Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt.

Gin Gartenhäuschen.

Margarete springt herein, steckt sich hinter die Thür, hält die Finger spitze an die Lippen, und guckt durch die Ritze.

Margarete.

3205 Er kommt!

Faust kommt.

Faust.

Ach Schelm, so neckst du mich!

Treff' ich dich!

• Er küßt sie.

Margarete ihn fassend und den Kuß zurückgebend.

Bester Mann! von Herzen lieb' ich dich!

Mephistopheles flopft an.

Faust stampfend.

Wer da?

Mephistopheles.

Gut Freund!

Faust.

Gin Thier!

Mephistopheles.

Es ist wohl Zeit zu scheiden.

M a r t h e kommt.

Marthe.

Ja, es ist spät, mein Herr.

Faust.

Darf ich euch nicht geleiten?

Margarete.

Die Mutter würde mich — Lebt wohl!

Faust.

Muß ich denn gehn?

Lebt wohl!

Marthe.

Ade!

Margarete.

Auf baldig Wiedersehen!

3210

Faust und Mephistopheles ab.

Margarete.

Du lieber Gott! was so ein Mann
Nicht alles, alles denken kann!
Beschämt nur steh' ich vor ihm da,
Und sag' zu allen Sachen ja.
Bin doch ein armi unwissend Kind,
Begreife nicht was er an mir find't.

3215

A6.

Wald und Höhle.

Faust allein.

Faust.

Erhabner Geist, du gabst mir, gabst mir alles,
Warum ich bat. Du hast mir nicht umsonst
Dein Angesicht im Feuer zugewendet.

- 3220 Gabt mir die herrliche Natur zum Königreich,
Kraft, sie zu fühlen, zu genießen. Nicht
Kalt stannenden Besuch erlaubt du nur,
Vergönnest mir in ihre tiefe Brust
Wie in den Busen eines Freunds zu schauen.
- 3225 Du führst die Reihe der Lebendigen
Vor mir vorbei, und lehrst mich meine Brüder
Im stillen Busch, in Luft und Wasser kennen.
Und wenn der Sturm im Walde brans't und knarrt,
Die Riesenfichte stürzend Nachbaräste
- 3230 Und Nachbarstämme quetschend nieder streift,
Und ihrem Fall dumpf hohl der Hügel donnert;
Dann führst du mich zur sichern Höhle, zeigt
Mich dann mir selbst, und meiner eignen Brust
Geheime tiefe Wunder öffnen sich.
- 3235 Und steigt vor meinem Blick der reine Mond
Besänftigend herüber: schwaben mir
Von Felsenwänden, aus dem feuchten Busch,

Der Vorwelt silberne Gestalten auf,
Und lindern der Betrachtung strenge Lust.

O daß dem Menschen nichts Vollkommenes wird,
Empfind' ich nun. Du gabst zu dieser Wonne,
Die mich den Göttern nah und näher bringt,
Mir den Gefährten, den ich schon nicht mehr
Gutbehren kann, wenn er gleich, kalt und frech,
Mich vor mir selbst erniedrigt, und zu nichts,
Mit einem Worthanch, deine Gaben wandelt.
3240
Er sacht in meiner Brust ein wildes Feuer
Nach jenem schönen Bild geschäftig an.
So tanzt' ich von Begierde zu Genuß,
Und im Genuß verschmacht' ich nach Begierde.
3245
3250

M e p h i s t o p h e l e s tritt auf.

Mephistopheles.

Habt ihr nun bald das Leben g'nug geführt?
Wie kann's euch in die Länge freuen?
Es ist wohl gut, daß man's einmal probirt;
Dann aber wieder zu was Neuen!

Faust.

Zeh wollt', du hättest mehr zu thun,
Als mich am guten Tag zu plagen.

Mephistopheles.

Nun nun! ich laff' dich gerne ruhn,
Du darfst mir's nicht im Ernst sagen.
An dir Gesellen unhold, barsch und toll,
Ißt wahrlich wenig zu verlieren.
Den ganzen Tag hat man die Hände voll!
3255
3260

Was ihm gefällt und was man lassen soll,
Kann man dem Herrn nie an der Nase spüren.

Faust.

Das ist so just der rechte Ton!
3265 Er will noch Dank, daß er mich ennuirt.

Mephistopheles.

Wie hätt'st du, armer Erdensohn,
Dein Leben ohne mich geführt?
Vom Kribbskrabs der Imagination
Hab' ich dich doch auf Seiten lang curirt;
3270 Und wär' ich nicht, so wärst du schon
Von diesem Erdball abspaziert.
Was hast du da in Höhlen, Felsenrinnen
Dich wie ein Schuh zu verstecken?
Was schlurfft aus dumpfem Moos und triefendem Geistein,
3275 Wie eine Kröte, Nahrung ein?
Ein schöner süßer Zeitvertreib!
Dir steckt der Doctor noch im Leib.

Faust.

Verstehst du, was für neue Lebenskraft
Mir dieser Wandel in der Öde schafft?
3280 Ja, würdest du es ahnen können,
Du wärest Teufel g'nug mein Glück mir nicht zu gönnen.

Mephistopheles.

Ein überirdisches Vergnügen!
In Nacht und Thau auf den Gebirgen liegen,
Und Erd' und Himmel wonniglich umfassen,
3285 Zu einer Gottheit sich aufschwollen lassen,
Der Erde Mark mit Ahnungsdrang durchwühlen,

Alle sechs Tagewerk' im Busen fühlen,
In stolzer Kraft ich weiß nicht was genießen,
Viel liebewonniglich in alles überfließen,
Verschwunden ganz der Erdensohn,
Und dann die hohe Intuition —

3290

Mit einer Gebärde.

Ich darf nicht sagen wie — zu schließen.

Faust.

Psui über dich!

Mephistopheles.

Das will euch nicht behagen;
Ihr habt das Recht gesittet psui zu sagen.
Man darf das nicht vor keuschen Ohren nennen,
Was keusche Herzen nicht entbehren können.
Und kurz und gut, ich gönn' Ihm das Vergnügen,
Gelegentlich sich etwas vorzulügen;

3295

Doch lange hält Er das nicht aus.
Du bist schon wieder abgetrieben,
Und, währt es länger, aufgerieben
Zu Tollheit oder Angst und Graus.

3300

Genug damit! Dein Liebchen sitzt dadrinne,
Und alles wird ihr eng und trüb.

Du kommst ihr gar nicht aus dem Sinne,
Sie hat dich übermächtig lieb.

3305

Erst kam deine Liebeswuth übergeslossen,
Wie vom geschmolzenen Schnee ein Bächlein übersteigt;

Du hast sie ihr in's Herz gegossen;
Nun ist dein Bächlein wieder seicht.

3310

Mich dünkt, anstatt in Wäldern zu thronen,
Ließ' es dem großen Herren gut,
Das arme affenjunge Blut

Für seine Liebe zu belohnen.

- 3315 Die Zeit wird ihr erbärmlich lang;
 Sie steht am Fenster, sieht die Wolken ziehn
 Über die alte Stadtmauer hin.
 Wenn ich ein Vöglein wär'! so geht ihr Gesang
 Tagelang, halbe Nächte lang.
 3320 Einmal ist sie müunter, meist betrübt,
 Einmal recht ausgeweint,
 Dann wieder ruhig, wie's scheint,
 Und immer verliebt.

Faust.

Schlange! Schlange!

Mephistopheles für sich.

- 3325 Gest! daß ich dich fange!

Faust.

Verruchter! hebe dich von hinten,
 Und nenne nicht das schöne Weib!
 Bring' die Begier zu ihrem süßen Leib
 Nicht wieder vor die halb verrückten Sinnen!

Mephistopheles.

- 3330 Was soll es denn? Sie meint, du feist entflohn,
 Und halb und halb bist du es schon.

Faust.

Ich bin ihr nah, und wär' ich noch so fern,
 Ich kann sie nie vergessen, nie verlieren;
 Ja, ich beneide schon den Leib des Herrn,
 3335 Wenn ihre Lippen ihn indeß berühren.

Mephistopheles.

Gar wohl, mein Freund! Ich hab' euch oft beneidet
Um's Zwillingspaar, das unter Rosen weidet.

Faust.

Gentliche, Kuppler!

Mephistopheles.

Schön! Ihr schimpft und ich muß lachen.
Der Gott, der Bub- und Mädchen schuf,
Erkannte gleich den edelsten Beruf,
Auch selbst Gelegenheit zu machen.
Nur fort, es ist ein großer Jammer!
Ihr sollt in eures Liebchens Kammer,
Nicht etwa in den Tod.

3340

Faust.

Was ist die Himmelsfreund' in ihren Armen?
Laß mich an ihrer Brust erwärmen!
Fühl' ich nicht immer ihre Noth?
Bin ich der Flüchtling nicht? der Unbehaupte?
Der Unnensch ohne Zweck und Ruh,
Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen braus'te
Beginnerig wüthend nach dem Abgrund zu?
Und seitwärts sie, mit kindlich dumpfen Sinnen,
Im Hütchen auf dem kleinen Alpenfeld,
Und all ihr häusliches Beginnen
Umfangen in der kleinen Welt.
Und ich, der Gottverhafte,
Hatte nicht genug,
Dass ich die Felsen fasste
Und sie zu Trümmern schlug!
Sie, ihren Frieden mußt' ich untergraben!

3345

3350

3355

3360

Du, Hölle, mußtest dieses Opfer haben!
Hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verkürzen!
Was muß geschehn, mag's gleich geschehn!
Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen
3365 Und sie mit mir zu Grunde gehn.

Mephistopheles.

Wie's wieder siedet, wieder glüht!
Geh ein und tröste sie, du Thor!
Wo so ein Köpfchen keinen Ausgang sieht,
Stellt er sich gleich das Ende vor.
3370 Es lebe wer sich tapfer hält!
Du bist doch sonst so ziemlich eingeteufelt,
Nichts Abgeschmackters find' ich auf der Welt,
Als einen Teufel der verzweifelt.

Gretchen's Stube.

Gretchen am Spinnrade allein.

Gretchen.

Meine Ruh ist hin,
Mein Herz ist schwer;
Ich finde sie nimmer
Und nimmermehr.

3375

Wo ich ihn nicht hab'
Ist mir das Grab,
Die ganze Welt
Ist mir vergässt.

3380

Mein armer Kopf
Ist mir verrückt,
Mein armer Sinn
Ist mir zerstürt.

3385

Meine Ruh ist hin,
Mein Herz ist schwer;
Ich finde sie nimmer
Und nimmermehr.

3390 Nach ihm nur schan' ich
 Zum Fenster hinaus,
 Nach ihm nur geh' ich
 Aus dem Hause.

3395 Sein hoher Gang,
 Sein' edle Gestalt,
 Seines Mundes Lächeln,
 Seiner Augen Gewalt,

3400 Und seiner Rede
 Zauberflusß,
 Sein Händedruck,
 Und ach sein Kuß!

3405 Meine Ruh ist hin,
 Mein Herz ist schwer;
 Ich finde sie nimmer
 Und nimmermehr.

3410 Mein Busen drängt
 Sich nach ihm hin.
 Ach dürft' ich fassen
 Und halten ihn,

Und küssen ihn
 So wie ich wollt',
 An seinen Küszen
 Vergehen sollt'!

M a r t h e n s G a r t e n.

M a r g a r e t e. Faust.

M a r g a r e t e.

V e r s p r i c h mir, Heinrich!

F a u s t.

W a s ich kann!

M a r g a r e t e.

N u n sag', wie haft du's mit der Religion?

3415

D u b i s t ein herzlich guter Mann,

A l s e i n ich glaub', du hält'st nicht viel davon.

F a u s t.

L aß das, mein Kind! Du fühlst, ich bin dir gut;

F ü r meine Lieben ließ' ich Leib und Blut,

W ill niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

3420

M a r g . rete.

D a s i s t nicht recht, man muß dran glauben!

F a u s t.

M u ß man?

M a r g a r e t e.

A ch! wenn ich etwas auf dich könnte!

D u e hrst auch nicht die heil'gen Sacramente.

Faust.

Ich ehre sie.

Margarete.

Doch ohne Verlangen.

3425 Zur Messe, zur Beichte bist du lange nicht gegangen.

Glaubst du an Gott?

Faust.

Mein Liebchen, wer darf sagen:

Ich glaub' an Gott?

Magst Priester oder Weise fragen,
Und ihre Antwort scheint nur Spott
3430 Über den Frager zu sein.

Margarete.

So glaubst du nicht?

Faust.

Mißhör' mich nicht, du holdes Angesicht!

Wer darf ihn nennen?

Und wer bekennen:

Ich glaub' ihm?

3435 Wer empfinden

Und sich unterwinden

Zu sagen: ich glaub' ihm nicht?

Der Allumfasser,

Der Allerhalter,

3440 Faßt und erhält er nicht

Dich, mich, sich selbst?

Wölbt sich der Himmel nicht dadroben?

Liegt die Erde nicht hierunten fest?

Und steigen freundlich blickend

3445 Ewige Sterne nicht herauf?

Schau' ich nicht Aug' in Auge dir,
Und drängt nicht alles
Nach Haupt und Herzen dir,
Und webt in ewigem Geheimniß
Unsichtbar sichtbar neben dir?
Erfüll' davon dein Herz, so groß es ist,
Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist,
Nenn' es dann wie du willst,
Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott!
Ich habe keinen Namen
Dafür! Gefühl ist alles;
Name ist Schall und Rauch,
Umnebelnd Himmelsgluth.

3450

3455

Margarete.

Das ist alles recht schön und gut;
Ungefähr sagt das der Pfarrer auch,
Nur mit ein bißchen andern Worten.

3460

Faust.

Es sagen's aller Orten
Alle Herzen unter dem himmlischen Tage,
Jedes in seiner Sprache;
Warum nicht ich in der meinen?

3465

Margarete.

Wenn man's so hört, möcht's leidlich scheinen,
Steht aber doch immer schief darum;
Denn du hast kein Christenthum.

Faust.

Liebs Kind!

Margarete.

Es thut mir lang schon weh,
3470 Daß ich dich in der Gesellschaft seh'.

Faust.

Wie so?

Margarete.

Der Mensch, den du da bei dir hast,
Ist mir in tiefer innrer Seele verhaßt;
Es hat mir in meinem Leben
So nichts einen Stich in's Herz gegeben,
3475 Als des Menschen widrig Gesicht.

Faust.

Liebe Puppe, fürcht' ihn nicht!

Margarete.

Seine Gegenwart bewegt mir das Blut.
Ich bin sonst allen Menschen gut;
Aber, wie ich mich sehne dich zu schauen,
3480 Hab' ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen,
Und halt' ihn für einen Schelm dazu!
Gott verzeih mir's, wenn ich ihm Unrecht thu'!

Faust.

Es muß auch solche Käuze geben.

Margarete.

Wollte nicht mit Seinesgleichen leben!
3485 Kommt er einmal zur Thür herein,
Sieht er immer so spöttisch drein,
Und halb ergrimmt;
Man sieht, daß er an nichts keinen Anteil nimmt;

Es steht ihm an der Stirn' geschrieben,
Daß er nicht mag eine Seele lieben.
Mir wird's so wohl in deinem Arm,
So frei, so hingeben warm,
Und seine Gegenwart schnürt mir das Znure zu.

3490

Faust.

Du ahnungsvoller Engel du!

Margarete.

Das übermannt mich so sehr,
Daß, wo er nur mag zu uns treten,
Mein' ich sogar, ich liebte dich nicht mehr.
Auch wenn er da ist, könnt' ich nimmer beten,
Und das frißt mir in's Herz hinein;
Dir, Heinrich, muß es auch so sein.

3495

3500

Faust.

Du hast nun die Antipathie!

Margarete.

Ich muß nun fort.

Faust.

Ach kann ich nie
Ein Stündchen ruhig dir am Busen hängen,
Und Brust an Brust und Seel' in Seele drängen?

Margarete.

Ach wenn ich nur alleine schließ!
Ich ließ' dir gern heut Nacht den Riegel öffnen;
Doch meine Mutter schläft nicht tief:
Und würden wir von ihr betroffen,
Ich wär' gleich auf der Stelle todt!

3505

Faust.

3510 Du Engel, das hat keine Noth.
 Hier ist ein Fläschchen! Drei Tropfen nur
 In ihren Trank umhüllen
 Mit tiefem Schlaf gefällig die Natur.

Margarete.

Was thu' ich nicht um deinetwillen?
 3515 Es wird ihr hoffentlich nicht schaden!

Faust.

Würd' ich sonst, Liebchen, dir es rathen?

Margarete.

Seh' ich dich, bester Mann, nur an,
 Weiß nicht was mich nach deinem Willen treibt;
 Ich habe schon so viel für dich gethan,
 3520 Daß mir zu thun fast nichts mehr übrig bleibt.

Ab.

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles.

Der Grasaff'! ist er weg?

Faust.

Hast wieder spionirt?

Mephistopheles.

Ich hab's ausführlich wohl vernommen,
 Herr Doctor wurden da katechisirt;
 Hoff' es soll Ihnen wohl bekommen.
 3525 Die Mädels sind doch sehr interessirt,

Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch.
Sie denken, duckt er da, folgt er uns eben auch.

Faust.

Du Ungeheuer siehst nicht ein,
Wie diese treue liebe Seele
Von ihrem Glauben voll,
Der ganz allein
Ihr selig machend ist, sich heilig quäle,
Daß sie den liebsten Mann verloren halten soll.

3530

Mephistopheles.

Du übersinnlicher sinnlicher Freier,
Ein Mägdelein naßführt dich.

3535

Faust.

Du Spottgeburt von Dreck und Feuer!

Mephistopheles.

Und die Physiognomie versteht sie meisterlich.
In meiner Gegenwart wird's ihr sie weiß nicht wie,
Mein Mäskchen da weißagt verborgnen Sinn;
Sie fühlt, daß ich ganz sicher ein Genie,
Vielleicht wohl gar der Tensel bin.
Nun heute Nacht —?

3540

Faust.

Was geht dich's an?

Mephistopheles.

Hab' ich doch meine Freude dran!

A m B r u n n e n.

G r e t c h e n und L i e s c h e n mit Krügen.

L i e s c h e n.

H a f t nichts von Bärbelchen gehört?

G r e t c h e n.

3545 Kein Wort. Ich komm' gar wenig unter Leute.

L i e s c h e n.

Gewiß, Sibylle sagt' mir's heute!

Die hat sich endlich auch bethört.

Das ist das Vornehmthun!

G r e t c h e n.

Wie so?

L i e s c h e n.

E s stinkt!

Sie füttert zwei, wenn sie nun ißt und trinkt.

G r e t c h e n.

3550 Ach!

L i e s c h e n.

So iß's ihr endlich recht ergangen.

Wie lange hat sie an dem Kerl gehangen!

Das war ein Spazieren,
 Auf Dorf und Tanzplatz Führen,
 Mußt' überall die Erste sein,
 Curteſirt' ihr immer mit Paſtetchen und Wein;
 Bild' ſich was auf ihre Schönheit ein,
 War doch ſo ehrlos ſich nicht zu ſchämen
 Geſchenke von ihm anzunehmen.
 War ein Gekloß und ein Geſchleck';
 Da iſt denn auch das Blümchen weg!

3555

3560

Gretchen.

Das arme Ding!

Lieschen.

Bedauerſt ſie noch gar!
 Wenn unſer eins am Spinnen war,
 Uns Nachts die Mutter nicht hinunterließ,
 Stand ſie bei ihrem Buhlen füß,
 Auf der Thürbank und im dunkeln Gang
 Ward ihnen keine Stunde zu lang.
 Da mag ſie denn ſich ducken nun,
 Im Sünderhenidchen Kirchbuß' thun!

3565

Gretchen.

Er nimmt ſie gewiß zu ſeiner Frau.

3570

Lieschen.

Er wär' ein Narr! Ein ſlinker Jung'
 Hat anderwärts noch Lust genug.
 Er iſt auch fort.

Gretchen.

Das iſt nicht ſchön!

Lieschen.

Kriegt ſie ihn, foll's ihr übel gehn.

3575 Das Kränzel reißen die Buben ihr,
Und Häckerling streuen wir vor die Thür!

Ab.

Gretchen nach Hause gehend.

Wie konnt' ich sonst so tapfer schmählen,
Wenn thät ein armes Mägdlein fehlen!
Wie konnt' ich über anderer Sünden
3580 Nicht Worte g'nug der Zunge finden!
Wie schien mir's schwärz, und schwärzt's noch gar,
Mir's immer doch nicht schwärz g'nug war,
Und segnet' mich und that so groß,
Und bin nun selbst der Sünde bloß!
3585 Doch — alles was dazu mich trieb,
Gott! war so gut! ach war so lieb!

3 w i n g e r.

In der Mauerhöhle ein Andachtsbild der Mater dolorosa,
Blumenkrüge davor. Gretchen steckt frische Blumen
in die Krüge.

Gretchen.

Ach neige,
Du Schmerzenreiche,
Dein Antlitz gnädig meiner Noth!

Das Schwert im Herzen,
Mit tausend Schmerzen
Blickst auf zu deines Sohnes Tod.

3590

Zum Vater blickst du,
Und Seufzer schickst du
Hinauf um sein' und deine Noth.

3595

Wer fühlet,
Wie wählet
Der Schmerz mir im Gebein?
Was mein armes Herz hier banget,
Was es zittert, was verlanget,
Weißt nur du, nur du allein!

3600

Wohin ich immer gehe,
Wie weh, wie weh, wie wehe
Wird mir im Busen hier!

3605 Ich bin ach kaum alleine,
Ich wein', ich wein', ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

Die Scherben vor meinem Fenster
Bethaut' ich mit Thränen, ach!
3610 Als ich am frühen Morgen
Dir diese Blumen brach.

Schien hell in meine Kammer
Die Sonne früh heraus,
Saß ich in allem Jammer
3615 In meinem Bett schon auf.

Hilf! rette mich von Schmach und Tod!
Ach neige,
Du Schmerzenreiche,
Dein Antlitz gnädig meiner Noth!

N a d t.

Straße vor Gretchen's Thüre.

V a l e n t i n S o l d a t, G r e t c h e n s Bruder.

V a l e n t i n.

Wenn ich so saß bei einem Gelag,
Wo mancher sich berühmen mag,
Und die Gesellen mir den Flor
Der Mägdelein laut gepréisen vor,
Mit vollem Glas das Lob verschwemmt,
Den Ellenbogen aufgestemmt
Saß ich in meiner sichern Ruh,
Hört' all' dem Schwadroniren zu,
Und streiche lächelnd meinen Bart,
Und kriege das volle Glas zur Hand
Und sage: alles nach seiner Art!
Aber ist Eine im ganzen Land,
Die meiner trauten Gretel gleicht,
Die meiner Schwester das Wasser reicht?
Top! Top! Kling! Klang! das ging herum;
Die einen schrien: er hat Recht,
Sie ist die Zier vom ganzen Geschlecht!
Da saßen alle die Löber stumm.
Und nun! — um's Haar sich auszuranfen
Und an den Wänden hinauf zu laufen! —

3620

3625

3630

3635

3640 Mit Stichelreden, Naserrümpfen
 Soll jeder Schurke mich beschimpfen!
 Soll wie ein böser Schuldner sitzen,
 Bei jedem Zufallswörthchen schwitzen!
 Und möcht' ich sie zusammenschmeißen;
 3645 Könnt' ich sie doch nicht Lügner heißen.

Was kommt heran! Was schleicht herbei?
 Irr' ich nicht, es sind ihrer zwei.
 Ist er's, gleich pack' ich ihn bei'm Felle,
 Soll nicht lebendig von der Stelle!

Faust. Meph ist ophelis.

Faust.

3650 Wie von dem Fenster dort der Sacristei
 Aufwärts der Schein des ew'gen Lämpchens flämmert
 Und schwach und schwächer seitwärts dämmert,
 Und Finsterniß drängt ringsum bei!
 So sieht's in meinem Busen nächtig.

Meph ist ophelis.

3655 Und mir ist's wie dem Käzlein schmächtig,
 Das an den Feuerleitern schleicht,
 Sich leif' dann um die Mauern streicht;
 Mir ist's ganz tugendlich dabei,
 Ein bißchen Diebsgelüst, ein bißchen Rammelei.
 3660 So spukt mir schon durch alle Glieder
 Die herrliche Walpurgisnacht.
 Die kommt uns übermorgen wieder,
 Da weiß man doch warum man wacht.

Faust.

Rückt wohl der Schatz indessen in die Höh,
Den ich dorfhinten flummern seh'?

3665

Mephistopheles.

Du kannst die Freude bald erleben,
Das Kesselchen herauszuheben.
Ich schielte neulich so hinein,
Sind herrliche Löwenthaler drein.

Faust.

Nicht ein Geschmeide, nicht ein Ring,
Meine liebe Bühle damit zu zieren?

3670

Mephistopheles.

Ich sah dabei wohl so ein Ding,
Als wie eine Art von Perlenschnüren.

Faust.

So ist es recht! Mir thut es weh,
Wenn ich ohne Geschenke zu ihr geh'.

3675

Mephistopheles.

Es sollt' euch eben nicht verdrießen
Umsonst auch etwas zu genießen.
Jetzt da der Himmel voller Sterne glüht,
Sollt ihr ein wahres Kunststück hören:
Ich sing' ihr ein moralisch Lied,
Um sie gewisser zu bethören.

3680

Singt zur Eithar.

Was machst du mir
Vor Liebchens Thür,
Kathrinchen, hier

3685 Bei frühem Tagessblide?
 Laß, laß es sein!
 Er läßt dich ein
 Als Mädchen ein,
 Als Mädchen nicht zurücke.

3690 Nehmt euch in Acht!
 Ist es vollbracht,
 Dann gute Nacht
 Ihr armen, armen Dinger!
 Habt ihr euch lieb,
 3695 Thut keinem Dieb
 Nur nichts zu Lieb',
 Als mit dem Ring am Finger.

Valentin tritt vor.

Wen lockst du hier? bei'm Element!
 Vermaledeiter Rattenfänger!
 3700 Zum Teufel erst das Instrument!
 Zum Teufel hinterdrein den Sänger!

Mephistopheles.

Die Eicher ist entzwei! an der ist nichts zu halten.

Valentin.

Nun soll es an ein Schädelspalten!

Mephistopheles zu Faust.

Herr Doctor nicht gewichen! Frisch!
 3705 Hart an mich an, wie ich euch führe.
 Heraus mit eurem Flederwisch!
 Nur zugestoßen! Ich parire.

Valentin.

Parire den!

Mephistopheles.

Warum denn nicht?

Valentin.

Auch den!

Mephistopheles.

Gewiß!

Valentin.

Ich glaub' der Teufel ficht!

Was ist denn das? Schon wird die Hand mirlahn. 3710

Mephistopheles zu Faust.

Stoß' zu!

Valentin fällt.

O weh!

Mephistopheles.

Nun ist der Lümmel zähm!

Nun aber fort! Wir müssen gleich verschwinden:

Denn schon entsteht ein mörderlich Geschrei.

Ich weiß mich trefflich mit der Policei,

Doch mit dem Blutbann schlecht mich abzufinden. 3715

Marthe am Fenster.

Heraus! Heraus!

Gretchen am Fenster.

Herbei ein Licht!

Marthe wie oben.

Man schlägt und rauft, man schreit und ficht.

Volk.

Da liegt schon einer todt!

Marthe heraustrgend.

Die Mörder sind sie denn entflohn?

Gretchen heraustrgend.

3720 Wer liegt hier?

Volf.

Deiner Mutter Sohn.

Gretchen.

Allmächtiger! welche Noth!

Valentin.

Ich sterbe! das ist bald gesagt

Und bälde noch gethan.

Was steht ihr Weiber, heult und flagt?

3725 Kommt her und hört mich an!

Alle treten um ihn.

Mein Gretchen sieh! du bist noch jung,

Bist gar noch nicht gescheidt genung,

Machst deine Sachen schlecht.

Ich sag' dir's im Vertrauen nur:

3730 Du bist doch nun einmal eine Hür';

So sei's auch eben recht.

Gretchen.

Mein Bruder! Gott! Was soll mir das?

Valentin.

Läß unsren Herr Gott aus dem Spaß.

Geschehn ist leider nun geschehn,

3735 Und wie es gehn kann, so wird's gehn.

Du singst mit Einem heimlich an,

Bald kommen ihrer mehre dran,

Und wenn dich erst ein Dutzend hat,
So hat dich auch die ganze Stadt.

Wenn erst die Schande wird geboren,
Wird sie heimlich zur Welt gebracht,
Und man zieht den Schleier der Nacht
Ihr über Kopf und Ohren;
Ja, man möchte sie gern ermorden.
Wächst sie aber und macht sich groß,
Dann geht sie auch bei Tage bloß,
Und ist doch nicht schöner geworden.
Je häßlicher wird ihr Gesicht,
Je mehr sucht sie des Tages Licht.

Ich seh' wahrhaftig schon die Zeit,
Daß alle brave Bürgerslent',
Wie von einer angestekten Leichen,
Von dir, du Meze! seitab weichen.
Dir soll das Herz im Leib verzagen,
Wenn sie dir in die Augen sehn!
Sollst keine goldne Kette mehr tragen!
In der Kirche nicht mehr am Altar stehn!
In einem schönen Spizenkragen
Dich nicht bei'm Tanze wohlbehagen!
In eine finstre Gammerecken
Unter Bettler und Krüppel dich verstecken,
Und wenn dir denn auch Gott verzeiht,
Auf Erden sein vermaledeit!

Marthe.

Befehlt eure Seele Gott zu Gnaden!
Wollt ihr noch Lästigung auf euch laden?

3740

3745

3750

3755

3760

3765

Valentin.

Könnt' ich dir nur an den dünnen Leib,
 Du schändlich kupplerisches Weib!
 Da hofft' ich aller meiner Sünden
 Vergebung reiche Maß zu finden.

Gretchen.

3770 Mein Bruder! Welche Höllenpein!

Valentin.

Ich sage, laß die Thränen sein!
 Da du dich sprachst der Ehre los,
 Gabst mir den schwersten Herzensstoß.
 Ich gehe durch den Todeschlaf
 3775 Zu Gott ein als Soldat und brav.

Stirbt.

D o m.

A m t , O r g e l und G e s a n g .

G r e t c h e n unter vielem Volke. B ö s e r G e i ß
hinter G r e t c h e n .

B ö s e r G e i ß .

Wie anders, G r e t c h e n , war dir's,
Als du noch voll Unschuld
Hier zum Altar trat'ſt,
Aus dem vergriffnen Büchelchen
Gebete lasſtest,

3780 Halb Kinderspiele,

Halb Gott im Herzen!

G r e t c h e n !

Wo steht dein Kopf?

In deinem Herzen,

Welche M i f f e t h a t ?

Bet'ſt du für deiner Mutter Seele, die
Durch dich zur langen, langen Pein hinüberschließ?
Auf deiner Schwelle weissen Blut?

— Und unter deinem Herzen
Regt ſich's nicht quillend ſchon,
Und ängſtet dich und ſich
Mit ahnungsvoller Gegenwart?

P

o

3780

3785

3790

Gretchen.

Weh! Weh!

3795 Wär' ich der Gedanken los,
Die mir herüber und hinüber gehen
Wider mich!

Chor.

Dies irae, dies illa

Solvet saeclum in favilla.

Orgelton.

Böser Geist.

3800 Grimm faßt dich!

Die Posanne tönt!

Die Gräber beb'en!

Und dein Herz,

Aus Aschenruh

3805 Zu Flammenqualen

Wieder aufgeschaffen,

Bebt auf!

Gretchen.

Wär' ich hier weg!

Mir ist als ob die Orgel mir

3810 Den Athem versetzte,

Gesang mein Herz

Im Tiefften löſ'te.

Chor.

Judex ergo cum sedebit,

Quidquid latet adparebit,

3815 Nil inultum remanebit.

Gretchen.

Mir wird so eng!

Die Manern-Pfeiler

Befangen mich!

Das Gewölbe
Drängt mich! — Lust!

3820

Böser Geist.
Verbirg dich! Sünd' und Schande
Bleibt nicht verborgen.
Lust? Licht?
Weh dir!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus?
Quem patronum rogaturus?
Cum vix justus sit securus.

3825

Böser Geist.
Ihr Antlitz wenden
Verklärte von dir ab.
Die Hände dir zu reichen,
Schauert's den Reinen.
Weh!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus?

3830

Gretchen.
Nachbarin! Euer Fläschchen! —
Sie fällt in Ohnmacht.

W a l p u r g i s n a c h t.

Harzgebirg. Gegend von Schierke und Elend.

Fauſt. M e p h i ſ t o p h e l e ſ .

M e p h i ſ t o p h e l e ſ .

3335 Verlangst du nicht nach einem Besenstiele?
Ich wünschte mir den allerderbsten Bock.
Auf diesem Weg sind wir noch weit vom Ziele.

Fauſt.

So lang ich mich noch frisch auf meinen Beinen fühle,
Genügt mir dieser Knotenstock.
3340 Was hilft's daß man den Weg verkürzt! —
Zm Labyrinth der Thäler hinzuschleichen,
Dann diesen Felsen zu ersteigen,
Von dem der Quell sich ewig sprudelnd stürzt,
Das ist die Lust, die solche Pfade würzt!
3345 Der Frühling webt schon · in den Birken
Und selbst die Fichte fühlt ihn schon;
Sollt' er nicht auch auf unsre Glieder wirken?

M e p h i ſ t o p h e l e ſ .

Fürwahr ich spüre nichts davon!
Mir ist es winterlich im Leibe;

Ich wünschte Schnee und Frost auf meiner Bahu.
 Wie traurig steigt die unvollkommne Scheibe
 Des rothen Monds mit später Gluth heran,
 Und leuchtet schlecht, daß man bei jedem Schritte,
 Vor einen Baum, vor einen Felsen rennt!
 Erlaub' daß ich ein Irrlicht bitte!
 Dort seh' ich eins, das eben lustig brennt.
 He da! mein Freund! Darf ich dich zu uns fodern?
 Was willst du so vergebens lodern?
 Sei doch so gut und leucht' uns da hinauf!

3850

3855

Irrlicht.

Aus Ehrfurcht, hoff' ich, soll es mir gelingen,
 Mein leichtes Naturell zu zwingen;
 Nur zickzack geht gewöhnlich unser Lauf.

3860

Mephistopheles.

Ei! Ei! Er denkt's den Menschen nachzuahnen.
 Geh' Er nur g'räd', in's Teufels Namen!
 Sonst blas' ich Ihm Sein Flacker-Leben aus.

3865

Irrlicht.

Ich merke wohl, ihr seid der Herr vom Haus,
 Und will mich gern nach euch bequemen.
 Allein bedenkt! der Berg ist heute janbertoll,
 Und wenn ein Irrlicht euch die Wege weisen soll,
 So müßt ihr's so genau nicht nehmen.

3870

Faust, Mephistopheles, Irrlicht im Wechselgesang.

In die Traum- und Zauberphäre
 Sind wir, scheint es, eingegangen.
 Führ' uns gut und mach' dir Ehre!
 Daß wir vorwärts bald gelangen,
 In den weiten öden Räumen.

3875

Seh' die Bäume hinter Bäumen,
 Wie sie schnell vorüber rücken,
 Und die Klippen, die sich bücken,
 Und die langen Felsennasen,
 Wie sie schnarchen, wie sie blasen!

3880

Durch die Steine, durch den Käsen
 Gielet Bach und Bächlein nieder.
 Hör' ich Rauschen? hör' ich Lieder?
 Hör' ich holde Liebesklage,
 Stimmen jener Himmelstage?
 Was wir hoffen, was wir lieben!
 Und das Echo, wie die Sage
 Alter Zeiten, hallet wider.

3885

Uhu! Schuhu! tönt es näher,
 Kanz und Kibitz und der Häher,
 Sind sie alle wach geblieben?
 Sind das Molche durch's Gestränche?
 Lange Beine, dicke Bäuche!
 Und die Wurzeln, wie die Schlangen,
 Winden sich aus Fels und Sande,
 Strecken wunderliche Bände,
 Uns zu schrecken, uns zu fangen;
 Aus belebten derben Masern
 Strecken sie Polypenfasern
 Nach dem Wandrer. Und die Mäuse
 Tausendfarbig, schaarenweise,
 Durch das Moos und durch die Heide!
 Und die Funkenwürmer fliegen,
 Mit gedrängten Schwärme-Zügen,
 Zum verwirrenden Geleite.

3900

3905

Aber sag' mir ob wir stehen,
Oder ob wir weiter gehen?
Alles, alles scheint zu drehen,
Fels und Bäume, die Gesichter
Schneiden, und die irren Lichter,
Die sich mehren, die sich blähen.

3910

Mephistopheles.

Fasse wacker meinen Zipfel!
Hier ist so ein Mittelgipfel,
Wo man mit Erstannen sieht,
Wie im Berg der Mammon glüht.

3915

Faust.

Wie seltsam glimmert durch die Gründe
Ein morgenröthlich trüber Schein!
Und selbst bis in die tiefen Schlünde
Des Abgrunds wittert er hinein.
Da steigt ein Dampf, dort ziehen Schwaden,
Hier leuchtet Gluth aus Dunst und Flor,
Dann schleicht sie wie ein zarter Faden,
Dann bricht sie wie ein Quell hervor.
Hier schlingt sie eine ganze Strecke,
Mit hundert Aldern, sich durch's Thal,
Und hier in der gedrängten Ecke
Bereinzelt sie sich auf einmal.
Da sprühen Funken in der Nähe,
Wie ausgestreuter goldner Sand.
Doch schau! in ihrer ganzen Höhe
Entzündet sich die Felsenwand.

3920

3925

3930

Mephistopheles.

Erleuchtet nicht zu diesem Feste
Herr Mammon prächtig den Palast?

Ein Glück daß du's gesehen hast;
 3935 Ich spüre schon die ungestümen Gäste.

Faust.

Wie ras't die Windsbraut durch die Luft!
 Mit welchen Schlägen trifft sie meinen Nacken!

Mephistopheles.

Du mußt des Felsens alte Rippen packen,
 Sonst stürzt sie dich hinab in dieser Schlünde Gruft.
 3940 Ein Nebel verdichtet die Nacht.
 Höre wie's durch die Wälder kracht!
 Aufgescheucht fliegen die Eulen.
 Hör', es splittern die Säulen
 Ewig grüner Paläste.
 3945 Girren und Brechen der Äste!
 Der Stämme mächtiges Dröhnen!
 Der Wurzeln Knarren und Gähnen!
 Im fürchterlich verworrenen Falle
 Über einander krachen sie alle,
 3950 Und durch die übertrümmerten Klüste
 Bischen und henlen die Lüste.
 Hörst du Stimmen in der Höhe?
 In der Ferne, in der Nähe?
 Ja, den ganzen Berg entlang
 3955 Strömt ein wüthender Zauber gesang!

Hexen im Chor.

Die Hexen zu dem Brocken ziehn,
 Die Stoppel ist gelb, die Saat ist grün.
 Dort sammelt sich der große Hauf,
 Herr Urien sitzt oben auf.

So geht es über Stein und Stock,
Es sitzt die Hexe, es sitzt der Bock.

3960

Stimme.

Die alte Baubo kommt allein;
Sie reitet auf einem Mutterschwein.

Chor.

So Ehre denn, wenn Ehre gebührt!
Frau Baubo vor! und angeführt!
Ein tüchtig Schwein und Mutter drauf,
Da folgt der ganze Hexenhauf.

3965

Stimme.

Welchen Weg kommst du her?

Stimme.

Über'n Ilzenstein!
Da guckt' ich der Eule in's Nest hinein.
Die macht' ein Paar Augen!

3970

Stimme.

O fahre zur Hölle!
Was reit'st du so schnelle!

3975

Stimme.

Mich hat sie geschunden,
Da sieht nur die Wunden!

Hexen. Chor.

Der Weg ist breit, der Weg ist lang,
Was ist das für ein toller Drang?
Die Gabel sticht, der Besen krafft,
Das Kind erstickt, die Mutter pläkt.

3975

Hexenmeister. Halbes Chor.

Wir schleichen wie die Schnecke im Haus,
Die Weiber alle sind voraus.
Den, geht es zu des Bösen Haus,
Das Weib hat tausend Schritt voraus.

Andre Hälften.

Wir nehmen das nicht so genau,
Mit tausend Schritten macht's die Frau;
Doch, wie sie auch sich eilen kann,
Mit einem Sprunge macht's der Mann.

Stimme oben.

Kommt mit, kommt mit, vom Felsensee!

Stimmen von unten.

Wir möchten gerne mit in die Höh.
Wir waschen und blank sind wir ganz und gar;
Aber auch ewig unfruchtbar.

Beide Chöre.

Es schweigt der Wind, es flieht der Stern,
Der trübe Mond verbirgt sich gern.
Im Sausen sprüht das Zauber-Chor
Viel tausend Feuerfunken hervor.

Stimme von unten.

Halte! Halte!

Stimme von oben.

Wer ruft da aus der Felsenpalte?

Stimme unten.

Nehmt mich mit! Nehmt mich mit!
Ich steige schon dreihundert Jahr,

Und kaun den Gipfel nicht erreichen.
Ich wäre gern bei Meinesgleichen.

Beide Chöre.

Es trägt der Besen, trägt der Stock,
Die Gabel trägt, es trägt der Bock;
Wer heute sich nicht heben kann,
Ist ewig ein verlorner Mann.

4000

Halbhexe unten.

Ich tripple nach, so lange Zeit;
Wie sind die andern schon so weit!
Ich hab' zu Hause keine Ruh,
Und komme hier doch nicht dazu.

4005

Chor der Hexen.

Die Salbe gibt den Hexen Muth,
Ein Lumpen ist zum Segel gut,
Ein gutes Schiff ist jeder Trog;
Der flieget nie, der heut nicht flog.

4010

Beide Chöre.

Und wenn wir um den Gipfel ziehn,
So streichtet an dem Boden hin.
Und deckt die Heide weit und breit
Mit eurem Schwarm der Hexenheit.

4015

Sie lassen sich nieder.

Mephistopheles.

Das drängt und stößt, das ruscht und klappert!
Das zischt und quirlt, das zieht und plappert!
Das leuchtet, sprüht und stinkt und brennt!
Ein wahres Hexenelement!

4020 Nur fest an mir! sonst sind wir gleich getrennt.

Wo bist du?

Faust in der Ferne.

Hier!

Mephistopheles.

Was! dort schon hingerissen?

Da werd' ich Hausrecht branchen müssen.

Platz! Junker Voland kommt. Platz! süßer Pöbel, Platz!

Hier, Doctor, fasse mich! und nun, in Einem Saß,

4025 Laß uns aus dem Gedräug' entweichen;

Es ist zu toll, sogar für Meinesgleichen.

Dort neben leuchtet was mit ganz besondrem Schein,

Es zieht mich was nach jenen Sträuch'en.

Komm, komm! wir schlüpfen da hinein.

Faust.

4030 Du Geist des Widerspruchs! Nur zu! du magst mich führen.

Ich denke doch, das war recht klug gemacht;

Zum Brocken wandeln wir in der Walpurgisnacht,

Um uns beliebig nun hieselbst zu isoliren.

Mephistopheles.

Da sieh nur welche bunten Flammen!

4035 Es ist ein muntrer Club beisammen.

Im Kleinen ist man nicht allein.

Faust.

Doch droben möcht' ich lieber sein!

Schon seh' ich Gluth und Wirbelrauch.

Dort strömt die Menge zu dem Bösen;

4040 Da muß sich manches Räthsel lösen.

Mephistopheles.

Doch manches Räthsel knüpft sich auch.

Laß du die große Welt nur sausen,

Wir wollen hier im Stullen hausen.

Es ist doch lange hergebracht,

Daß in der großen Welt man kleine Welten macht.

4045

Da seh' ich junge Hexchen nackt und bloß,

Und alte die sich klug verhüllen.

Seid freundlich, nur um meinetwillen;

Die Müh ist klein, der Spaß ist groß.

4050

Ich höre was von Instrumenten tönen!

Verflucht Geschnarr! Man muß sich dran gewöhnen.

Komm mit! Komm mit! Es kann nicht anders sein,

Ich tret' heran und führe dich herein,

Und ich verbinde dich auf's neue.

Was sagst du, Freund? das ist kein kleiner Raum.

4055

Da sieh' nur hin! du siehst das Ende kaum.

Ein Hundert Feuer brennen in der Reihe;

Man tanzt, man schwatzt, man kocht, man trinkt, man liebt;

Nun sage mir, wo es was Bessers gibt?

Faust.

Willst du dich nun, um uns hier einzuführen,

4060

Als Zauberer oder Teufel produciren?

Mephistopheles.

Zwar bin ich sehr gewohnt incognito zu gehn,

Doch läßt am Galatag man seinen Orden sehn.

Ein Knieband zeichnet mich nicht aus,

Doch ist der Pferdefuß hier ehrenvoll zu Hauß.

4065

Siehst du die Schnecke da? Sie kommt herangekrochen;

Mit ihrem tastenden Gesicht

Hat sie mir schon was abgerochen.

Wenn ich auch will, verlängn' ich hier mich nicht.

4070 Komm nur! von Feuer gehen wir zu Feuer,

Ich bin der Werber und du bist der Freier.

Zu einigen, die um verglimmende Kohlen sitzen.

Ihr alten Herrn, was macht ihr hier am Ende?

Ich lobt' euch, wenn ich euch hübsch in der Mitte fände,

Von Saus umzirkelt und Ingendbraus;

4075 Genuß allein ist jeder ja zu Hause.

General.

Wer mag auf Nationen trauen!

Man habe noch so viel für sie gethan;

Denn bei dem Volk, wie bei den Frauen,

Steht immerfort die Jugend oben an.

Minister.

4080 Jetzt ist man von dem Rechten allzuweit,

Ich lobe mir die guten Alten;

Denn freilich, da wir alles galten,

Da war die rechte goldne Zeit.

Parvenu.

Wir waren wahrlich auch nicht dumm,

4085 Und thaten oft was wir nicht wollten;

Doch jezo kehrt sich alles um und um,

Und eben da wir's fest erhalten wollten.

Autor.

Wer mag wohl überhaupt jetzt eine Schrift

Von näßig klugem Inhalt lesen!

4090 Und was das liebe junge Volk betrifft,

Das ist noch nie so naßweis gewesen.

Mephistopheles der auf einmal sehr alt erscheint.
 Zum jüngsten Tag fühl' ich das Volk gereift,
 Da ich zum lehrenmal den Hexenberg ersteige,
 Und, weil mein Fäßchen trübe läuft,
 So ist die Welt auch auf der Neige.

4095

Trödelhexe.

Ihr Herren geht nicht so vorbei!
 Laßt die Gelegenheit nicht fahren!
 Aufmerksam blickt nach meinen Waaren;
 Es steht dahier gar mancherlei.
 Und doch ist nichts in meinem Laden,
 Dem keiner auf der Erde gleicht,
 Das nicht einmal zum tücht'gen Schaden
 Der Menschen und der Welt gereicht.
 Kein Dolch ist hier, von dem nicht Blut geslossen,
 Kein Kelch, aus dem sich nicht, in ganz gesunden Leib,
 Verzehrend heißes Gift ergossen,
 Kein Schmuck, der nicht ein liebenswürdig Weib
 Verführt, kein Schwert, das nicht den Bund gebrochen,
 Nicht etwa hinterrücks den Gegenmann durchstochen.

4100

4105

Mephistopheles.

Frau Mühme! Sie versteht mir schlecht die Zeiten,
 Gethan geschehn! Geschehn gethan!
 Verleg' Sie sich auf Neugkeiten!
 Nur Neugkeiten ziehn uns an.

4110

Faust.

Dafß ich mich nur nicht selbst vergesse!
 Heiß' ich mir das doch eine Messe!

4115

Mephistopheles.

Der ganze Strudel strebt nach oben;
Du glaubst zu schieben und du wirfst geschoben.

Faust.

Wer ist denn das?

Mephistopheles.

Betrachte sie genau!

Lilith ist das.

Faust.

Wer?

Mephistopheles.

Adams erste Frau.

4120 Nimm dich in Acht vor ihren schönen Haaren,
Vor diesem Schmuck, mit dem sie einzig prangt.
Wenn sie damit den jungen Mann erlangt,
So lässt sie ihn sobald nicht wieder fahren.

Faust.

Da sitzen zwei, die Alte mit der Jungen;
4125 Die haben schon was Rechts gesprungen!

Mephistopheles.

Das hat nun heute keine Ruh.
Es geht zum neuen Tanz; nun komm! wir greifen zu.

Faust mit der Jungen tanzend.

4130 Einst hatt' ich einen schönen Traum;
Da sah ich einen Apfelbaum,
Zwei schöne Äpfel glänzten drau,
Sie reizten mich, ich stieg hinan.

Die Schöne.

Der Äpfelchen begehrt ihr sehr
Und schon vom Paradiese her.
Von Freunden fühl' ich mich bewegt,
Dass auch mein Garten solche trägt.

4135

Mephistopheles mit der Alten.
Einst hatt' ich einen wüsten Traum;
Da sah ich einen gespaltenen Baum,
Der hatt' ein — —;
So — es war, gefiel mir's doch.

Die Alte.

Ich biete meinen besten Gruß
Dem Ritter mit dem Pferdefuß!
Halt' Er einen — — bereit,
Wenn Er — — nicht schent.

4140

Proktophantasmist.

Verfluchtes Volk! was untersteht ihr euch?
Hat man euch lange nicht bewiesen,
Ein Geist steht nie auf ordentlichen Füßen?
Nun tanzt ihr gar, uns andern Menschen gleich!

4145

Die Schöne tanzend.

Was will denn der auf unserm Ball?

Faust tanzend.

Ei! der ist eben überall.
Was andre tanzen muß er schägen.
Kann er nicht jeden Schritt beschwärzen,
So ist der Schritt so gut als nicht geschehn.
Um meistens ärgert ihn, sobald wir vorwärts gehn.

4150

Wenn ihr euch so im Kreise drehen wolltet,
 4155 Wie er's in seiner alten Mühle thut,
 Das hieß' er allenfalls noch gut;
 Besonders wenn ihr ihn darum begrüßen solltet.

Proktopphantasmist.

Ihr seid noch immer da! Nein das ist unerhört.
 Verschwindet doch! Wir haben ja aufgeklärt!
 4160 Das Teufelspack es fragt nach keiner Regel.
 Wir sind so klug und dennoch spukt's in Tegel.
 Wie lange hab' ich nicht am Wahns hinausgekehrt
 Und nie wird's rein, das ist doch unerhört!

Die Schöne.

So hört doch auf uns hier zu eumuthiren!

Proktopphantasmist.

4165 Ich sag's euch Geistern in's Gesicht,
 Den Geistesdespotismus leid' ich nicht;
 Mein Geist kann ihn nicht exercieren.
 Es wird fortgetanzt.
 Heut, seh' ich, will mir nichts gelingen;
 Doch eine Reise nehm' ich immer mit
 4170 Und hoffe noch, vor meinem letzten Schritt,
 Die Teufel und die Dichter zu bezwingen.

Mephistopheles.

Er wird sich gleich in eine Pfütze sezen,
 Das ist die Art wie er sich soulagirt,
 Und wenn Blutegel sich an seinem Steiß ergeßen,
 4175 Ist er von Geistern und von Geist curirt.
 Zu Faust, der aus dem Tanz getreten ist.
 Was läßtest du das schöne Mädchen fahren,
 Das dir zum Tanz so lieblich sang?

Faust.

Ach! mitten im Gesange sprang
Ein rothes Mäuschen ihr aus dem Munde.

Mephistopheles.

Das ist was Rechts! Das nimmt man nicht genau; 4180
Genug die Maus war doch nicht grau.
Wer fragt darnach in einer Schäferstunde?

Faust.

Dann sah ich —

Mephistopheles.

Was?

Faust.

Mephisto, siehst du dort
Ein blaßes schönes Kind allein und ferne stehen?
Sie schiebt sich langsam nur vom Ort,
Sie scheint mit geschlossen'nen Füßen zu gehen. 4185
Ich muß bekennen, daß mir dünkt,
Daß sie dem guten Gretchen gleicht.

Mephistopheles.

Laß das nur stehn! Dabei wird's niemand wohl.
Es ist ein Zanberbild, ist leblos, ein Idol.
Ihm zu begegnen ist nicht gut;
Vom starren Blick erstarret des Menschen Blut,
Und er wird fast in Stein verkehrt,
Bon der Meduse hast du ja gehört.

Faust.

Fürwahr es sind die Augen einer Todten,
Die eine liebende Hand nicht schloß.

Das ist die Brust, die Gretchen mir geboten,
Das ist der süße Leib, den ich genoß.

Mephistopheles.

Das ist die Zaubererei, du leicht verführter Thor!
4200 Denn jedem kommt sie wie sein Liebchen vor.

Faust.

Welch eine Wonne! Welch ein Leiden!
Ich kann von diesem Blick nicht scheiden.
Wie sonderbar muß diesen schönen Hals
Ein einzig rothes Schnürchen schmücken,
4205 Nicht breiter als ein Messerrücken!

Mephistopheles.

Ganz recht! ich seh' es ebenfalls.
Sie kann das Haupt auch unter'm Arme tragen;
Denn Perseus hat's ihr abgeschlagen.—
Nur immer diese Lust zum Wahnsinn!
4210 Komm doch das Hügelchen heran,
Hier ist's so lustig wie im Prater;
Und hat man mir's nicht angethan,
So seh' ich wahrlich ein Theater.
Was gibt's denn da?

Servibilis.

Gleich fängt man wieder an.

4215 Ein neues Stück, das letzte Stück von sieben;
Soviel zu geben ist althier der Brauch.
Ein Dilettant hat es geschrieben,
Und Dilettanten spielen's auch.

Verzeiht ihr Herrn, wenn ich verschwinde;
Mich dilettirt's den Vorhang aufzuziehn.

4220

Mephistopheles.

Wenn ich euch auf dem Blocksberg finde,
Das find' ich gut; denn da gehört ihr hin.

Walpurgisnachtstraum

oder

Oberons und Titanias goldne Hochzeit.

Intermezzo.

Theatermeister.

Hente ruhen wir einmal
Miedings wackre Söhne.
4225 Alter Berg und feuchtes Thal,
Das ist die ganze Scene!

Herold.

Daß die Hochzeit golden sei
Soll'n funfzig Jahr sein vorüber;
Aber ist der Streit vorbei,
4230 Das golden ist mir lieber.

Oberon.

Seid ihr Geister wo ich bin,
So zeigt's in diesen Stunden;
König und die Königin,
Sie sind auf's neu verbunden.

Puck.

Kommt der Puck und dreht sich quer
Und schleift den Fuß im Reihen;
Hundert kommen hinterher
Sich auch mit ihm zu freuen.

Ariel.

Ariel bewegt den Sang
4240 In himmlisch reinen Tönen;

Biele Fraßen lockt sein Klang,
Doch lockt er auch die Schönen.

Oberon.

Gatten, die sich vertragen wollen,
Lernen's von uns beiden!
Wenn sich zweie lieben sollen,
Braucht man sie nur zu scheiden.

4245

Titania.

Schmollt der Mann und grillt die Frau,
So faßt sie nur behende,
Führt mir nach dem Mittag Sie
Und Ihn an Nordens Ende.

4250

Orchester Tutti.

Fortissimo.

Fliegenschauz' und Mückemaß'
Mit ihren Anverwandten,
Frosch im Laub und Grill' im Gras
Das sind die Musikanten!

Solo.

Seht da kommt der Dudelsack!
Es ist die Seifenblase.
Hört den Schneckeschneideschnack
Durch seine stumpfe Nase.

4255

Geist der sich erst bildet.

Spinnenfuß und Krötenbauch
Und Flügelchen dem Wichtchen!
Zwar ein Thierchen gibt es nicht,
Doch gibt es ein Gedichtchen.

4260

Ein Pärchen.

Kleiner Schritt und hoher Sprung
 Durch Honigthau und Düste;
 Zwar du trippelst mir genug,
 Doch geht's nicht in die Lüste.

Neugieriger Reisender.

Ist das nicht Maskeraden-Spott?
 Soll ich den Augen trauen,
 Oberon den schönen Gott
 Auch hente hier zu schauen?

Orthodox.

Keine Klauen, keinen Schwanz!
 Doch bleibt es außer Zweifel,
 So wie die Götter Griechenlands,
 So ist auch er ein Teufel.

Nordischer Künstler.

Was ich ergreife das ist heut
 Fürwahr nur Skizzenweise;
 Doch ich bereite mich bei Zeit
 Zur italiän'schen Reise.

Purist.

Ach! mein Unglück führt mich her:
 Wie wird nicht hier gelindert!
 Und von dem ganzen Hexenheer
 Sind zweie nur gepudert.

Junge Hexe.

Der Puder ist so wie der Rock
 Für alt' und graue Weibchen;

Drum sitz' ich nackt auf meinem Bock
Und zeig' ein derbes Leibchen.

4285

Matrone.

Wir haben zu viel Lebensart
Um hier mit euch zu maulen;
Doch hoff' ich, sollt ihr jung und zart,
So wie ihr seid, verfaulen.

4290

Capellmeister.

Fliegenschauz' und Mückenaf'
Umschwärmt mir nicht die Nacte!
Frosch im Laub und Grill' im Gras
So bleibt doch auch im Tacte!

Windfahne nach der einen Seite.
Gesellschaft wie man wünschen kann.
Wahrhaftig lauter Bräute!
Und Junggesellen, Mann für Mann,
Die hoffnungsvollsten Leute.

4295

Windfahne nach der andern Seite.
Und thut sich nicht der Boden auf
Sie alle zu verschlingen,
So will ich mit behendem Lauf
Gleich in die Hölle springen.

4300

Zenieu.

Als Insecten sind wir da,
Mit kleinen scharfen Scheren,
Satan, unsfern Herrn Papa,
Nach Würden zu verehren.

4305

Hennings.

Seht! wie sie in gedrängter Schaar
Naiv zusammen scherzen.
Am Ende sagen sie noch gar,
Sie hätten gute Herzen.

Musaget.

Ich mag in diesem Hexenheer
Mich gar zu gern verlieren;
Denn freilich diese wüßt' ich eh'r,
Als Musen anzuführen.

Ci-devant Genius der Zeit.

Mit rechten Leuten wird man was.
Komm, fasse meinen Zopf!
Der Blocksberg, wie der deutsche Parnass,
Hat gar einen breiten Gipfel.

Neugieriger Reisender.

Sagt wie heißt der steife Mann?
Er geht mit stolzen Schritten.
Er schnopert was er schnopfern kann.
„Er spürt nach Jesuiten.“

Kranich.

In dem Klaren mag ich gern
Und auch im Trüben fischen;
Darum seht ihr den frommen Herrn
Sich auch mit Teufeln mischen.

Weltkind.

Ja für die Frommen, glaubet mir,
Ist alles ein Behitel;

Sie bilden auf dem Blocksberg hier
Gar manches Conventikel.

4330

Tänzer.

Da kommt ja wohl ein neues Chor?
Ich höre ferne Trommeln.
Nur ungestört! es sind im Rohr
Die unisonen Dommeln.

Tanzmeister.

Wie jeder doch die Beine hüpft!
Sich wie er kann herauszieht!
Der Krümme springt, der Plumper hüpft
Und fragt nicht wie es aussieht.

4335

Fideler.

Das haßt sich schwer das Lumpenpäck
Und gäb' sich gern das Restchen;
Es eint sie hier der Dudelsack
Wie Orpheus Leier die Bestien.

4340

Dogmatiker.

Ich lasse mich nicht irre schrein,
Nicht durch Kritik noch Zweifel.
Der Teufel muß doch etwas sein;
Wie gäb's denn sonst auch Teufel?

4345

Idealist.

Die Phantasie in meinem Sinn
Ißt dießmal gar zu herrisch.
Fürwahr, wenn ich das alles bin,
So bin ich heute närrisch.

4350

Realist.

Das Wesen ist mir recht zur Qual
Und muß mich baß verdrießen;
Ich stehe hier zum erstenmal
Nicht fest auf meinen Füßen.

Supernaturalist.

4355 Mit viel Vergnügen bin ich da
Und freue mich mit diesen;
Denn von den Teufeln kann ich ja
Auf gute Geister schließen.

Skeptiker.

4360 Sie gehn den Flämmchen auf der Spur,
Und glaub'n sich nah dem Schatz.
Auf Teufel reinit der Zweifel nur;
Da bin ich recht am Platze.

Capellmeister.

4365 Frosch im Laub und Grill' im Gras
Verfluchte Dilettanten!
Fliegen schnauz' und Mückennas'
Ihr seid doch Musikanten!

Die Gewandten.

Sanssouci so heißt das Heer
Von lustigen Geschöpfen,
Auf den Füßen geht's nicht mehr,
Drum gehn wir auf den Köpfen.

Die Unbehülflichen.

Sonst haben wir manchen Bissen erschranzt,
Nun aber Gott befohlen!

Unsere Schuhe sind durchgetanzt,
Wir laufen auf nackten Sohlen.

Zerrlicher.

Von dem Sumpfe kommen wir,
Woraus wir erst entstanden;
Doch sind wir gleich im Reihen hier
Die glänzenden Galanten.

4375

Sternschuppe.

Aus der Höhe schoß ich her
Im Stern- und Feuerscheine,
Liege nun im Grase quer,
Wer hilft mir auf die Beine?

4380

Die Massiven.

Plätz und Platz! und ringsherum!
So gehn die Gräschchen nieder,
Geister kommen, Geister auch
Sie haben plumpe Glieder.

4385

Puck.

Tretet nicht so mastig auf
Wie Elefantenfälber,
Und der plumpst' an diesem Tag
Sei Puck der derbe selber.

4390

Ariel.

Gab die liebende Natur
Gab der Geist euch Flügel,
Folget meiner leichten Spur,
Auf zum Rosenhügel!

O r ð e ñ e r.

Pianissimo.

4395

Wolkenzug und Nebelflor
Erhellen sich von oben.
Luft im Laub und Wind im Rohr
Und alles ist zerstöben.



Trüber Tag.

Feld.

Faust. Mephistopheles.

Faust.

5 Im Glend! Verzweiflnd! Erbärmlich auf der Erde
lange verirrt und nun gefangen! Als Missethäterin im
Kerker zu entsetzlichen Qualen eingesperrt das holde un-
selige Geschöpf! Bis dahin! dahin! — Verrätherischer
nichtswürdiger Geist, und das hast du mir verheimlicht!
10 — Steh nur, steh! Wälze die teuflischen Augen ingrim-
mend im Kopf herum! Steh und trühe mir durch deine
unerträgliche Gegenwart! Gefangen! Im unwiederbring-
lichen Glend! Bösen Geistern übergeben und der richten-
den gefühllosen Menschheit! Und mich wiegst du indeß
15 in abgeschmackten Berstreuungen, verbirgst mir ihren
wachsenden Jammer und läßt sie hülfslos verderben!

Mephistopheles.

Sie ist die Erste nicht.

Faust.

20 Hund! abscheuliches Unthier! — Wandle ihu, du un-
endlicher Geist! wandle den Wurm wieder in seine Hund-

gestalt, wie er sich oft nächtlicher Weile gefiel vor mir herzutrotten, dem harmlosen Wandrer vor die Füße zu kollern und sich dem niederstürzenden auf die Schultern zu hängen. Wandl' ihn wieder in seine Lieblingsbildung, 25 daß er vor mir im Sand auf dem Banch krieche, ich ihn mit Füßen trete, den verworfen! — Die Erste nicht! — Jammer! Jammer! von keiner Menschenseele zu fassen, daß mehr als ein Geschöpf in die Tiefe dieses Elendes versank, daß nicht das erste genug that für die Schuld aller übrigen in seiner windenden Todesnoth vor den Augen des ewig Verzeihenden! Mir wählt es Mark und Leben durch, das Elend dieser Einzigsten; du grinstest gelassen über das Schicksal von Tausenden hin!

Mephistopheles.

35

Nun sind wir schon wieder an der Gränze unsres Wixes, da wo euch Menschen der Sinn überschnappt. Warum machst du Gemeinschaft mit uns, wenn du sie nicht durchführen kannst? Wills fliegen und bist vor'm Schwindel nicht sicher? Drangen wir uns dir auf, oder du dich uns? 40

Faust.

Fletsche deine gefräßigen Zähne mir nicht so entgegen! Mir ekelts! — Großer herrlicher Geist, der du mir zu erscheinen würdigtest, der du mein Herz kennest und meine Seele, warum an den Schandgesellen mich schwieden, 45 der sich am Schaden weidet und am Verderben sich lebt?

Mephistopheles.

Endigst du?

Faust.

50

Nette sie! oder weh dir! Den gräßlichsten Fluch über dich auf Jahrtausende!

Mephistopheles.

Ich kann die Bande des Nächters nicht lösen, seine
55 Riegel nicht öffnen. — Rette sie! — Wer war's, der sie
in's Verderben stürzte? Ich oder du?

Faust blickt wild umher.

Mephistopheles.

Greifst du nach dem Donner? Wohl, daß er euch
60 elenden Sterblichen nicht gegeben ward! Den unschuldig
Entgegnenden zu verschmettern, das ist so Tyrannen-Art
sich in Verlegenheiten Lust zu machen.

Faust.

Bringe mich hin! Sie soll frei sein!

65

Mephistopheles.

Und die Gefahr der du dich ansiehest? Witze, noch
liegt auf der Stadt Blutschuld von deiner Hand. Über
des Erschlagenen Stätte schweben rächende Geister und
lauern auf den wiederkehrenden Mörder.

70

Faust.

Noch das von dir? Mord und Tod einer Welt
über dich Ungeheuer! Führe mich hin, sag' ich, und
befrei' sie!

Mephistopheles.

75 Ich führe dich und was ich thun kann, höre! Habe
ich alle Macht im Himmel und auf Erden? Des Thürners
Sinne will ich umnebeln, bemächtige dich der Schlüssel
und führe sie heraus mit Menschenhand. Ich wache!
die Zauberpferde sind bereit, ich entführe euch. Das
so vermag ich.

Faust.

Auf und davon!

Faust.

Offen Feld.

Faust Meph ist ophel es, auf schwarzen Pferden
daher brausend.

Faust.

Was weben die dort um den Rabenstein?

Meph ist ophel es.

Weiß nicht was sie kochen und schaffen.

4400

Faust.

Schweben auf, schweben ab, neigen sich, bengen sich.

Meph ist ophel es.

Eine Hexenzunft.

Faust.

Sie streuen und weißen.

Meph ist ophel es.

Vorbei! Vorbei!

N e r k e r.

Faust mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe, vor
einem eisernen Thürchen.

Faust.

4405 Mich faßt ein längst entwohnter Schauer,
Der Menschheit ganzer Janmer faßt mich an.
Hier wohnt sie hinter dieser feuchten Mauer,
Und ihr Verbrechen war ein guter Wahn!
Du zauderst zu ihr zu gehen!
4410 Du fürchtest sie wieder zu sehen!
Fort! Dein Zagen zögert den Tod heran.

Er ergreift das Schloß. Es singt inwendig.

Meine Mutter, die Hur',
Die mich umgebracht hat!
Mein Vater, der Schelm,
4415 Der mich geßen hat!
Mein Schwesternlein klein
Hub auf die Bein',
An einem kühlen Ort;
Da ward ich ein schönes Waldvöglein;
4420 Fliege fort, fliege fort!

Faust aufschließend.

Sie ahnet nicht, daß der Geliebte lauscht,
Die Ketten klirren hört, das Stroh, das rauscht.

Er tritt ein.

Margarete sich auf dem Lager verbergend.
Weh! Weh! Sie kommen. Bitterer Tod!

Faust leise.

Still! Still! ich komme dich zu befreien.

Margarete sich vor ihn hinwälzend.
Bist du ein Mensch, so fühle meine Noth.

4425

Faust.

Du wirst die Wächter aus dem Schlafe schreien!

Er faßt die Ketten, sie aufzuschließen.

Margarete auf den Knieen.

Wer hat dir Henker diese Macht
Über mich gegeben!

Du holst mich schon um Mitternacht.

Erbarme dich und laß mich leben!

4430

Ist's morgen früh nicht zeitig genug?

Sie steht auf.

Bin ich doch noch so jung, so jung!

Und soll schon sterben!

Schön war ich auch, und das war mein Verderben.

Nah war der Freund, nun ist er weit;

4435

Zerrissen liegt der Kranz, die Blumen zerstreut.

Fasse mich nicht so gewaltsam an!

Schone mich! Was hab' ich dir gethan?

Laß mich nicht vergebens flehen,

Hab' ich dich doch mein' Tage nicht gesehn!

4440

Faust.

Werd' ich den Jammer überstehen!

Margarete.

Ich bin nun ganz in deiner Macht.
 Laß mich nur erst das Kind noch tränken.

Ich herzt' es diese ganze Nacht;
 4445 Sie nahmen mir's um mich zu kränken

Und sagen nun, ich hätt' es umgebracht.
 Und niemals werd' ich wieder froh.

Sie singen Lieder auf mich! Es ist bös von den Leuten!
 Ein altes Mährchen endigt so,

4450 Wer heißt sie's denten?

Faust wirft sich nieder.

Ein Liebender liegt dir zu Füßen
 Die Jammernechtschaft aufzuschließen.

Margarete wirft sich zu ihm.

O laß uns knien die Heil'gen anzurufen!
 Sich! unter diesen Stufen,

4455 Unter der Schwelle

Siedet die Hölle!

Der Böse,
 Mit furchtbarem Grimme,
 Macht ein Getöse!

Faust laut.

4460 Gretchen! Gretchen!

Margarete aufmerksam.

Das war des Freundes Stimme!

Sie springt auf. Die Ketten fallen ab.

Wo ist er? Ich hab' ihn rufen hören.

Ich bin frei! Mir soll niemand wehren.

Au seinen Hals will ich fliegen,
Au seinem Busen liegen!

Er rief Gretchen! Er stand auf der Schwelle.
Mitten durch's Heulen und Klappen der Hölle,
Durch den grimmligen teuflischen Hohn,
Erkannt' ich den süßen, den liebenden Ton.

4465

Faust.

Ich bin's!

Margarete.

Du bist's! O sag' es noch einmal!

Ihn fassend.

Er ist's! Er ist's! Wohin ist alle Qual?
Wohin die Angst des Kerkers? der Ketten?
Du bist's! Kommst mich zu retten!
Ich bin gerettet! —
Schon ist die Straße wieder da,
Auf der ich dich zum erstenmale sah.
Und der heitere Garten,
Wo ich und Marthe deiner warten.

4470

4475

Faust fortstrebend.

Komm mit! Komm mit!

Margarete.

O weile!

Weil' ich doch so gern wo du weilst.

Liebkosend.

4480

Faust.

Eile!

Wenn du nicht eilest,
Werden wir's thener büßen müssen.

Margarete.

Wie? du kaunst nicht mehr küssen?
 4485 Mein Freund, so kurz von mir entfernt,
 Und haſt's Küssen verlernt?
 Warum wird mir an deinem Halse so bang?
 Wenn sonst von deinen Worten, deinen Blicken
 Ein ganzer Himmel mich überdrang,
 4490 Und du mich küßtest als wolltest du mich erſticken.
 Küsse mich!
 Sonst küss' ich dich!

Sie umfaßt ihn.

O weh! deine Lippen sind kalt,
 Sind stumm.
 4495 Wo ist dein Lieben
 Geblieben?
 Wer brachte mich drum?

Sie wendet sich von ihm.

Faust.

Komm! Folge mir! Liebchen, faßse Muth!
 Ich herze dich mit tausendfacher Gluth;
 4500 Nur folge mir! Ich bitte dich nur dieß!

Margarete zu ihm gewendet.
 Und bist du's denn? Und bist du's auch gewiß?

Faust.

Ich bin's! Komm mit!

Margarete.

Du machst die Fesseln los,
 Nunfst wieder mich in deinen Schoos.
 Wie kommt es, daß du dich vor mir nicht scheust? —
 4505 Und weißt du denn, mein Freund, wen du befreist?

Faust.

Komm! komm! Schon weicht die tiefe Nacht.

Margarete.

Meine Mutter hab' ich umgebracht,
Mein Kind hab' ich ertränkt.
War es nicht dir und mir geschenkt?
Dir auch. — Du bist's! ich glaub' es kaum.
Gib deine Hand! Es ist kein Traum!
Deine liebe Hand! — Ach aber sie ist feucht!
Wische sie ab! Wie mich däucht
Ist Blut dran.
Ach Gott! Was hast du gethan!
Stecke den Degen ein;
Ich bitte dich drum!

4510

4515

Faust.

Laß das Vergangne vergangen sein,
Du bringst mich um.

Margarete.

Nein, du mußt übrig bleiben!
Ich will dir die Gräber beschreiben.
Für die mußt du sorgen
Gleich morgen;
Der Mutter den besten Platz geben,
Meinen Bruder sogleich darneben,
Mich ein wenig bei Seit',
Nur nicht gar zu weit!
Und das Kleine mir an die rechte Brust.
Niemand wird sonst bei mir liegen! —
Mich an deine Seite zu schmiegen
Das war ein süßes, ein holdes Glück!

4520

4525

4530

Aber es will mir nicht mehr gelingen;
 Mir ist's als müßt' ich mich zu dir zwingen,
 Als stießest du mich von dir zurück;
 4535 Und doch bist du's und blickst so gut, so fromm.

Faust.

Fühlst du daß ich es bin, so komm!

Margarete.

Dahinans?

Faust.

In's Freie.

Margarete.

Ist das Grab drauß',

Lauert der Tod, so komm!

4540 Von hier in's ewige Ruhebett
 Und weiter keinen Schritt —
 Du gehst nun fort? O Heinrich, künnt' ich mit!

Faust.

Du kannst! So wolle nur! Die Thür steht offen.

Margarete.

Ich darf nicht fort; für mich ist nichts zu hoffen.

4545 Was hilft es fliehn? Sie lauern doch mir auf.

Es ist so elend Betteln zu müssen,

Und noch dazu mit bösem Gewissen!

Es ist so elend in der Fremde schwelen,

Und sie werden mich doch ergreifen!

Faust.

4550 Ich bleibe bei dir.

Margarete.

Geschwind! Geschwind!

Rette dein armes Kind.

Fort! Immer den Weg
 Am Bach hinauf,
 Über den Steg,
 In den Wald hinein,
 Links wo die Planke steht,
 Im Teich.
 Faß es nur gleich!
 Es will sich heben,
 Es zappelt noch!
 Rette! rette!

4555

Besinne dich doch!
 Nur Einen Schritt, so bist du frei!

4560

Faust.

Wären wir nur den Berg vorbei!
 Da sitzt meine Mutter auf einem Stein,
 Es faßt mich kalt bei'm Schopfe!
 Da sitzt meine Mutter auf einem Stein
 Und wackelt mit dem Kopfe;
 Sie windt nicht, sie nickt nicht, der Kopf ist ihr schwer,
 Sie schließt so lange, sie wacht nicht mehr.
 Sie schließt damit wir uns freuten.
 Es waren glückliche Zeiten!

4565

4570

Faust.

Hilft hier kein Flehen, hilft kein Sagen;
 So wag' ich's dich hinweg zu tragen.

4575

Margarete.

Laß mich! Nein, ich leide keine Gewalt!
 Fasse mich nicht so mörderisch an!
 Sonst hab' ich dir ja alles zu Lieb' gethan.

Faust.

Der Tag graut! Liebchen! Liebchen!

Margarete.

4580 Tag! Ja es wird Tag! der letzte Tag bringt herein;
Mein Hochzeitstag sollt' es sein!

Sag' niemand daß du schon bei Gretchen warst.

Weh meinem Kranze!

Es ist eben geschehn!

4585 Wir werden uns wiedersehn;

Aber nicht bei'm Tanz.

Die Menge drängt sich, man hört sie nicht.

Der Platz, die Gassen

Können sie nicht fassen.

4590 Die Glocke ruft, das Stäbchen bricht.

Wie sie mich binden und packen!

Zum Blutstuhl bin ich schon entrückt.

Schon zuckt nach jedem Raken

Die Schärfe die nach meinem zückt.

4595 Stumm liegt die Welt wie das Grab!

Faust.

O wär' ich nie geboren!

M e p h i s t o p h e l e s erscheint draußen.

Mephistopheles.

Auf! oder ihr seid verloren.

Unnützes Zagen! Zaudern und Plaudern!

Meine Pferde schaudern,

4600 Der Morgen dämmert auf.

Margarete.

Was steigt aus dem Boden heraus?

Der! der! Schick' ihn fort!

Was will der an dem heiligen Ort?
Er will mich!

Faust.

Du sollst leben!

Margarete.

Gericht Gottes! Dir hab' ich mich übergeben!

4605

Mephistopheles zu Faust.

Komm! komm! Ich lasse dich mit ihr im Stich.

Margarete.

Dein bin ich, Vater! Rette mich!
Ihr Engel! Ihr heiligen Schaaren,
Lagert euch umher, mich zu bewahren!
Heinrich! Mir grant's vor dir.

4610

Mephistopheles.

Sie ist gerichtet!

Stimme von oben.

Ist gerettet!

Mephistopheles zu Faust.

Her zu mir!

Berschwindet mit Faust.

Stimme von innen, verhassend.

Heinrich! Heinrich!

Z u F a u ſt.

Zwei Teufelchen tauchen aus der rechten Versenkung.

A.

Nun, sagt' ich's nicht, da sind wir ja!

B.

Das ging geschwind! wo ist denn der Papa?
Wir kriegen's ab für unsren Frevel.

Sie sind herausgetreten.

A.

Er ist nicht weit, es riecht hier stark nach Schwefel.
Wir gehn drauf los, so sind wir bald am Ziel.

Amor mit übereinander geschlagenen Füßen und
Händen wird durch die Versenkung links schlafend
hervorgehoben.

B.

Sieh dort!

A.

Was gibt's?

B.

Da kommt noch ein Gespiel.

O der ist garstig! der ist grenlich!

A.

So weiß und roth, das sind' ich ganz abjchenlich.

B.

Und Flügel hat er wie ein Strauß.

A.

Ich lobe mir die Fledermäus.

10

B.

Es lästet mich ihm aufzuwecken.

A.

Den Lassen müssen wir erschrecken.

A, a! E, e! O, o! U, u!

B.

Er regt sich, still! wir hören zu.

Amor an die Zuschauer.

In welches Land ich auch gekommen,

Fremd, einsam werd' ich nirgend sein.

Erschein' ich — Herzen sind entglommen,

Gesellig finden sie sich ein;

Berschwind' ich, jeder steht allein.

A. nachlässig.

Allein.

B.

Allein.

Beide.

Wir beide sind doch auch zu zwein.

Amor.

Za die Gesellschaft ist darnach!

15

20

A.

Er mußt noch!

B.

Sing' ihm was zur Schmach!

A.

Das ärmliche Bübchen!

O wärmt mir das Stübchen,

25 Es flappert, es friert.

B.

O wie das Kaniinchen,

Das Hernielinchen,

Sich windet, sich ziert!

Amor.

Vergebens wirßt du dich erbittern,

30 Du garßtig Fräzenangeßicht!

Verlußt der Neigung macht mich zittern.

Allein der Haß erschreckt mich nicht.

In den Hintergrund.

B.

Das ist mir wohl ein saubres Hähnchen!

A.

Ein wahres derbes Grobiänchen!

B.

35 Gewiß ein Schalß wie ich und du.

A.

Kom, sehn wir etwas näher zu!

Wir wollen ihn mit Schmeicheln füren.

B.

Das kleine Köpfchen leicht verwirren,
So gut als ob's ein Großer wär'!

Beide verneigend.

Wo kommt der schöne Herr denn her?
Von Unsersgleichen gibt es hundert;
Nun stehn wir über ihn verwundert.

40

Amor.

Aus diesen krummgebogenen Rücken,
Aus den verdrehten Feuerblicken,
Will immer keine Demuth blicken;
Ihr mögt euch winden, mögt euch bücken.
Euch kleidet besser Troß und Grimm.
Ja, ihr verwünschten Angefichter,
Du erzplutonisches Gesichter,
Das was du wissen willst, vernimm!

45

Ich liebe von Parnassus Höhen
Zur Pracht des Göttermahls zu gehen,
Dann ist der Gott zum Gott entzückt.
Apoll verbirgt sich unter Hirten,
Doch alle müssen mich bewirthen,
Und Hirt und König ist beglückt.
Bereit' ich Jammer einem Herzen,
Dem wird das größte Glück zu Theil.
Wer freuet sich nicht meiner Schmerzen!
Der Schmerz ist mehr als alles Heil.

55

60

A. und B.

Nun ist's heraus und offenbar;
So famst du uns gefallen!

Erlogen ist das Flügelpaar,
Die Pfeile, die sind Krallen.
65 Die Hörnerchen verbirgt der Kranz:
Er ist ohn' allen Zweifel,
Wie alle Götter Griechenlands,
Auch ein verkappter Teufel.

A m o r.

Ihr zieht mich nicht in eure Schmach!
70 Ich freue mich am goldenen Pfeil und Bogen,
Und kommt denn auch der Teufel hinten nach,
Bin ich schon weit hinweggeflogen.

L e s s a r t e n.

Dieser von Erich Schmidt bearbeitete Band entspricht dem zwölften der Ausgabe letzter Hand mit Weglassung der daselbst angehängten 1424 Verse vom ersten Acte des zweiten Theils. Die Beilage „Zwei Teufelchen“ ist dem vierten Band entnommen.

Drucke.

Wir berücksichtigen nur diejenigen Drucke, welche eine fortleitende Rolle in der Geschichte des Textes bis C spielen, wählen für Familien den massgebenden Repräsentanten und geben für andere Drucke nur dann Merkmale — ohne jede erschöpfende Aufzählung der Druckfehler oder Setzercorrecturen — an, wenn eine Verwechslung mit verwandten Exemplaren möglich ist.

S : Faust. Ein Fragment. in Goethe's Schriften. Siebenter Band [Vignette von H. Lips zu „Jery und Bäty“]. Leipzig, bey Georg Joachim Göschen, 1790. 8°. S 1—168 (folgt „Jery und Bäty“, „Scherz, List und Rache“). Vorn ein Kupfer von H. Lips nach Rembrandt: Faust im Studirzimmer. S ist zweimal abgezogen resp. neugedruckt worden. S¹ und S² bieten auf den ersten fünf Bogen denselben Satz; von Bogen 6 an ist der Text mehrfacher Druckfehler wegen für S² neugesetzt worden und S² dadurch kenntlich, dass nicht wie in S¹ die drei Verse 3531—3533 Bogen 3 S 144 schliessen und Bogen 8 S 145 beginnen, sondern auf Bogen 3 weggefallen sind. Das Nähere bei Seuffert s. u. S Xff und Dünzter, Zeitschrift für deutsche Philologie 14, 345 ff. Von S¹ und S² erschienen Separatausgaben der das Faustfragment enthaltenden Bogen des siebenten Bandes, nur ohne die Bogennorm Goethe's W. 7. B., betitelt Faust. Ein Frag-

ment. Von Goethe. Ächte Ausgabe. $S^a = S^1$ mit Wiederholung jener drei Verse und der Druckfehler auf Bogen 7f (Deutsche Litteraturdenkmale des 18. Jahrhunderts in Neudrucken herausgegeben von Bernhard Seuffert. Heilbronn, Gebr. Henninger 1882. Bd. 5); $S^b = S^2$ ohne die Wiederholung und correcter (Goethes Faust ein Fragment in der ursprünglichen Gestalt neu herausgegeben von Wilhelm Ludwig Holland. Zweite Auflage. Freiburg u. Tübingen, Mohr-Siebeck 1882). Aus S^1 wurde sammt der Bandnorm separat mit neuen Titelblättern ausgegeben Faust. Ein Trauerspiel von Göthe. Leipzig, bey Georg Joachim Göschen, 1787. oder Faust. Ein Fragment. Von Goethe. Ächte Ausgabe. Leipzig, bey Georg Joachim Göschen, 1787. oder Faust. Ein Fragment. Von Goethe. Ächte Ausgabe. Leipzig, bey Georg Joachim Göschen, 1790. Eine Separatausgabe mit der Jahreszahl 1789 scheint eine Wiederholung aus S^2 zu sein, würde also jene 3 Verse nicht doppelt enthalten. Da diese neuen Titelblätter noch heute als fliegende Blätter vorkommen, ist willkürliches späteres Einheften leicht möglich. S^2 liegt zu Grunde dem Faustdruck S^3 in der unrechtmässigen vierbändigen Göschenischen Ausgabe, 4. Band (= S^2 Bd. 7. und 8.) 1791, gr. 8°, vgl. Dünzter a.a.O. 353. Die gelegentliche Übereinstimmung von S^2S^3 mit A gegen S^1 halten wir für bedeutungslos und begreifen unter S die Textgestalt in S^1 ohne Rücksicht auf kleine äusserliche Versehen und dergleichen. Der Gruppe S fehlt 1—353, 598—601, 616—1769, 2366—2377, 2390—2393, 3149—3152, 3620—3775, 3789, 3835—4612 (sammt der Prosascene Trüber Tag). Wald und Höhle steht nach Am Brunnen.

J : erster Abdruck von 737—807, 1011—1177 und Trüber Tag. im Morgenblatt für gebildete Stände. Stuttgart, Cotta 1808 Nr. 84. 89. 108.

A : Faust. Eine Tragödie. in Goethe's Werke. Achter Band. Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1808. S 1—234 (folgt „Puppenspiel“, „Fastnachtsspiel“, „Bahrdt“, „Parabeln“, „Legende“, „Hans Sachs“, „Mieding“, „Künstlers Erdewallen“, „Künstlers Apotheose“, „Epilog zu Schillers Glocke“, „Die Geheimnisse“). 8°. Damit stimmt, von ein paar belanglosen Kleinigkeiten abgesehen,

E¹ : Faust. Eine Tragödie. von Goethe. Tübingen. in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1808. 309 S 12°, nach der Bogennorm breites kl. 8°, so auch *E²ff.* In unsfern Lesarten begreift *A* auch *E¹* in sich, das mit *A* sogar Druckfehler wie 2048 ehrerbietig theilt. Nachdrucke bleiben hier ganz bei Seite; den antiquagedruckten : Leipzig und Tübingen, J. A. Sieger 1809 8° erwähne ich, weil er ausser vielen bösen Fehlern auch die dreiste Änderung 566.568 Brunnen : errungen enthält.

Der Gruppe *A* fehlt 4335—4342.

E² : Faust. Eine Tragödie von Goethe. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1816. 309 S. Eine vom Dichter revidirte Fassung, die wiederholt ist in

B : Faust. Eine Tragödie. in Goethe's Werke. Neunter Band. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1817. S 1—234 (der übrige Inhalt wie in *A*). 8°. Da *E²* und *B* nur in winzigen und ganz gleichgültigen Einzelheiten abweichen, *E²* zu *E³* und *E⁴*, den für die Textgeschichte bedeutungslosen Cottaschen Einzeldrucken von 1821 und 1825, *B* dagegen zu *C¹* weiterführt, figurirt *B* in unsfern Lesarten als Repräsentant und begreift *E²* in sich, wo nicht das Gegentheil gemeldet wird. Von *B* existirt ein incorrecter Abdruck *B²* auf grauem Papier, kenntlich durch den Ausfall von 3701 und allerlei Versehen, von denen als Stichproben dienen mögen 166 Beispiel für Schauspiel, 522 hört' für hör', Trüber Tag, 76 Thürmers für Thürner's, 4467 Klapfern für Klappen. *B¹* ist wiederholt in Goethe's Werke. Originalausgabe. Neunter Band. Wien 1817. Bey Chr. Kauffuß und C. Armbruster. Stuttgart in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Gedruckt bey Anton Strauß. 8°.

Der Gruppe *B* fehlt 4335—4342.

C¹ : Faust. Eine Tragödie. in Goethe's Werke. Vollständige Ausgabe letzter Hand. Zwölfter Band. Unter des durchlauchtigsten deutschen Bundes schützenden Privilegien. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1828. 16°, nach der Bogennorm kl. 8°. S 1—247 (folgen 1424 Verse vom ersten Acte des zweiten Theils) mit Vorsatzblatt Juhaft. Faust, erster Theil. Faust, zweyter Theil. Auf dieser Taschenausgabe fusst, neu revidirt,

C : der in Titel und sonstiger Einrichtung entsprechende zwölfte Band der Cottaschen Octavausgabe letzter Hand 1829.

E⁶ : der Cottasche Einzeldruck von 1830 hat keine selbständige Bedeutung.

Q : Goethe's poetische und prosaische Werke in zwei Bänden. Stuttgart und Tübingen. Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung 1836. u. 1837. 4° erhält in der Textgeschichte des Faust einen Platz nur durch die Änderung zu Lieb (schon in einem Theile der Exemplare *E⁴*) und den ersten, 1842 im 17. Nachlassbande (*C* 57, 252 ff) mit kleinen Ergänzungen wiederholten, Abdruck zahlreicher Paralipomena I 2, 178 ff.

Handschriften.

U : der ursprüngliche fragmentarische Faust, wie ihn Goethe im November 1775 nach Weimar mitbrachte, erhalten in einer Abschrift des Fräuleins Luise von Göchhausen, am 5. Januar 1887 von mir zu Dresden bei ihrem Grossneffen Herrn Major a. D. von Göchhausen entdeckt, der aufs liberalste die Erlaubnis sowohl zur Verwerthung an dieser Stelle als zum besondern buchstäblich treuen Abdruck ertheilte. Vgl. die Einleitung zu „Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt nach der Göchhausenschen Abschrift herausgegeben von Erich Schmidt. Weimar, Böhlau 1887“. Vom Original sind dem Anschein nach nur noch ein oder zwei Blätter vorhanden, s. Paralipomena Nr. 21. 54., wonach die Hs. auch leere Seiten zum Zeichen von Lücken und, falls die Zugehörigkeit von Paral. Nr. 54. ff richtig erkannt ist, auch abgerissene Skizzenblätter enthielt. Sie begleitete den Dichter 1786 nach Italien. Das von Kräuter 1822 angefertigte Repertorium verzeichnet die Urhandschrift nicht mehr. Der Brief an Herder, Rom 1. März 1788, ist gewiss erst nachträglich ohne alte Vorlage für die „Italiänische Reise“ komponirt, giebt aber eine Beschreibung des Codex, welche auf das Nochvorhandensein desselben um 1816 schliessen lässt, obwohl das erwähnte Blatt Paral. Nr. 21. nicht vergilbt, sondern von Haus aus gelb, auch nicht mürb und

zerstossen ist. Letzteres stimmt aber zu dem Zustande des Bl. Paral. Nr. 54. „Das alte Manuscript macht mir manchmal zu denken, wenn ich es vor mir sehe. Es ist noch das erste, ja in den Hauptscenen gleich so ohne Concept hingeschrieben; nun ist es so gelb von der Zeit, so vergriffen (die Lagen waren nie geheftet), so mürbe und an den Rändern zerstossen, dass es wirklich wie das Fragment eines alten Codex aussieht.“ Auch die Rückkehr von *B* zu *U* 402, 2750, 2757, 3578 in derselben Zeit bekräftigt stärker, als zwei aus dem Gedächtnis gegebene Citate in „Dichtung und Wahrheit“ (s. zu 550) und bei Falk (s. zu 1941), die Annahme, dass das Original erst nach 1816 oder 1817 vernichtet worden ist. *U* fehlt, abgesehen von ganz abweichendem Wortlaut einzelner Verse oder Gruppen, 1—353, 507, 547, 598—601, 606—1867, 1882—1895 (wofür eine lange später verworfene Versreihe), 1904—1909, 1964—2000, 2051—2072, (2081—2336: Prosa, darauf Paral. Nr. 21.), 2337—2604, 2893, 2894, 3149—3152, 3217—3341, 3370—3373, 3660—3775, 3789, 3835—4398, (4405—4612: Prosa). Dom steht nach Zwinger, 3342—3369 nach 3659.

Nichts ist erhalten von der Mitteldorfischen Abschrift aus *U* (dem Original) für *S*, vgl. an Carl August 5. November 1789.

H: alle übrigen handschriftlichen Reste, wie sie im einzelnen am gehörigen Orte beschrieben werden. Goethearchiv zu Weimar: 91—98, 333—353, 3149—3152, Domscene, 4166, 4167, 4314, 4335—4342, Paralipomena. Königl. Bibliothek zu Berlin: Valentinscene, Walpurgisnacht 3871—4208. Für Radziwill s. u. Wo für eine Stelle zwei Hss. vorliegen, wird geschieden *H¹* *H²*. Die Paralipomena habe ich numerirt und Sammelblätter immer bei der ersten Nr. (ausser 21.) beschrieben, dann nur auf diese zurückverwiesen.

Die Hand Geists (vgl. an Voigt 12. Juni 1797) und das meiste Autographe weist in die Schillersche Zeit; vgl. an Schiller 5. Mai 1798 „Das alte noch vorräthige höchst confuse Manuscript ist abgeschrieben und die Theile sind in abgesonderten Lagen, nach den Nummern eines ausführlichen Schemas hinter einander gelegt.“ Wo *H* oben ein

ad mit Ziffer zeigt, ist die Nr. dieses Schemas, das auch Partien des 2. Theils umfasste, gemeint.

g : eigenhändig mit schwarzer Tinte, *g¹* : Bleistift, *g²* : Röthel, *g³* : rother Tinte.

Cursivdruck : Lateinische Lettern, *Schwabacher* : Ausgestrichenes.

Wo im Apparate keine Siglen stehen, ist Übereinstimmung aller in Frage kommenden Drucke und Hss. anzunehmen. Was nach den für unsere neue Ausgabe allgemeingültigen Grundsätzen uniformirt wurde, blieb fast durchweg ausgeschlossen.

Die Verszählung gilt dem ganzen Faust, wird also im nächsten Bande weitergeführt. Denn den drei Einleitungen geht der Haupttitel voraus *Faust. Eine Tragödie*, ihnen folgt der Nebentitel *Der Tragödie erster Theil*. Mit der Zueignung sollte am Schluss des Ganzen ein *Abschied* correspondiren, und der Prolog im *Himmel* vor allen hat es nicht bloss mit der Hälfte zu thun. Die Zählung kann nur an drei Stellen strittig sein, wo wir mit Schröer übereintreffen: 2709, 3184, 3357. Fingerücke volle Zeilen (nicht Verstheile) am Anfang der Seiten bezeichnen vorangegangenes Spatium der Druckvorlage. Die Prosascene *Trüber Tag* ist für sich nach Zeilen beziffert.

Lesarten.

Zueignung.

Fehlt *US* 20 Widerklang] Widerklang 21 Leid] Lied *Q* trivialisirende Schlimmbesserung Riemers, der schon in Goethes Tagebuch vom Jahre 1809 hinten *Leid* als Druckfehler von *A* bezeichnet hatte, ohne damit bei Lebzeiten des Dichters durchzudringen („Band 8. S 5 Z 21 *Leid*, lies: *Lied*. 206 Z 8 *Brotlo* lies *Broto* und so auch in der Folge. 113 Z 1 v. unten *Dich zu verjüngen* statt *Doch zu verj.*“ Freilich blieb auch dieses *Doch*). *Lied* in einem Theil der Exemplare *E⁴* ist für blosses Versehen zu halten.

Vorspiel auf dem Theater.

Fehlt *US* 52 zwängt,] zwängt; *A* zwängt. *C* 56 bricht.] bricht, *B—C* 91—98 *H* auf einem Streifen blauen Concept-papiers *g* auf der Rückseite ein unbekanntes lyrisches Fragment

Wenn sichs in meinem Busen regt
Wenn sich mein Auge feuchtet
Auch noch ein Herz das mir entgegen schlägt
Noch ein Geist der mir entgegenleuchtet

Das wenige Talent das ich besessen ranben
Denn etwas gnts zu machen und zu thun
Muß man erst an die [über das] Guten glauben

dessen zweiter Theil, schwerlich zum vorausgehenden gehörig, vielleicht im Munde des Dichters hier zu denken ist
93 Da über So *H* gleich über schon *H* 98 endlich üdZ *H*
nach 96 Ja nicht an einem Faden *H* 97 manchen über
jedem *H* 98 jeder] mancher *H* 105 dem] den *AB* 129 immer,
immer] immer immer *C' C* vgl. 3212 143 zwängt,] zwingt. *C*
146 Reihe] Reihe, *C' C* 208 selbstgefleckten] selbgefleckten *A—C'*
231 neue Seite *C'* kein Spatium *C*

Prolog im Himmel.

Fehlt *US* 246 Donnergang,] Donnergang, *C' C* 279 Sonn,] Sonn' 328 dunklen] dunkeln *A—C'* 333—353 auf einem Folio-blatt, das sonst mit allerlei Spähnen zum Faust (Paralipomena Nr. 2., 18., 36., 37., 45., 46., 49., 51. und zu II 1) bedeckt ist, von Geists Hand mit Correcturen Goethes, zum Zeichen der Erledigung mit Röthel quer durchgestrichen. Statt 330—332 correspondirt mit 328 Es ist mir gar nicht bange *H* 336 auch da mir] auch fünftig *H* darüber alsdann nur *g* 339 zur Last über verhaft *g* 340 allzuleicht] allzu als selbständiges Wort üdZ *g* 341 nach 343 : zu den Engeln: *g* 344 doch über Und *H* die echten] als ächte *H* 346 Das Seyn des Seyns das ewig lebt, *H* 347 holden üdZ *g* nach 349 die Anweisung nur flüchtig angedeutet *g* vor 350 Mephistopheles allein,] M. *g* 350 den Alten über ihn *g*

Der Tragödie erster Theil.

Nacht.

Überschrift Pulte] Pulten *U* 354 Habe] Hab *U* Philosophie] die Philosophen *U* 355 Medizin und Juristerey *U* 356 Theologie] die Theologie *U* 357 heizem Bemühn] heißer Müh *U* 359 bin fehlt *A* (nicht *E*¹) 360 Magister — Doctor] Doktor und Professor *U* 363 Nas] Nas *U* 364 sehe] seh *U* 366 gescheitert] gescheiter *U* 367 Doctoreu, Magister] Doctores, Professors *U* 369 Fürchte] Furcht *U* Hölle] Höll *U* 370 alle] all *U* 371 Bilde] Bild *U* 372 Bilde] Bild *U* könnte] könnt *U* 375 Welt;] Welt. *U*—*A* Welt, *B* 376 möchte] mögt *U* 379 würde] werde *U* 380 sauerm] saurem *US* 381 Zu — brauchel] Rede von dem *U* 384 Wirkenskraft] Wirkungskraft *U* 390 Büchern] Bücher *US* 391 Freund,] Freund *C* 394 Vergeshöhle] Vergeshöhl *U* 396 allem] all dem *U* 402 von] mit *SA* diesem] all dem *U* 404 Den] Und *U* 405 umsteckt] bestect *U* 406 umstellt] bestellt *U* 411 bang] inn *U* deinem] deinen *C* 414 der lebendigen] all der lebenden *U* 421 es] das *U* 428 erklärt.] erklärt *U* erklärt, *SA* 433 Neuglühend] Fühl neue Glut *U* 435 mir] all *U* 437 Trieb], mit geheimnißvollem Trieb, *S* das zweite Komma blieb *A*—*C* 438 rinḡ — her fehlt *U* 448 wirkt] würkt *U* 452 Bom] Im *C* 460 wirkt] würkt *U* 463 von neuem] vom neuen *U* Wein,] Wein *U* Wein, *S* der rasche Lauf der Rede erlaubt das Komma 465 Der — Erde] All Erden weh und all ihr *U* 467 zagen,] zagen, *A*—*C* 475 erflehter] Absatz *U* 479 Sinnen] Sinne *U* vielleicht nur Schreibfehler 481 kostet] kostet *UB* vor 482 Flamme,] Flamme, in wiederlicher Gestalt *U* 482 abgewendet] abwendend *U* Schreckliches] Schröckliches *U* 492 die] und *U* 496 Bist — meinem] Du! der, den kaum mein *U* 503 Wehe] Webe *U*—*A* die angefochtene Änderung correspondirt mit Thatensturm wie Wall' mit Lebensfluthen 505 ewiges] ewges *U* 506 Weben] Leben *U* 507 fehlt *U*. Vielleicht ist die Schreiberin irrthümlich zu Leben vorgeeilt, doch ist auch die reimlose Zeile ganz wohl möglich 508 Zeit,] Zeit *U* Zeit. *C*—*C* 509 wirke] würde *U* 511 Geschäftiger] Geschäftiger *U* 519 Es — Glück] Nun werd ich tiefer tief *U* 521 Schleicher] Schwärmer *U*

Vor 522 Schlaſtrode] Schlaſtrock *U* 522 hör'] hört *U* 525 wirkt] würft *U* 532,533 Man weiß nicht eigentlich wie sie zu guten Dingen Durch Überredung hinzubringen. *U* 535 Wenn es] Wenns euch *U* 538 nur immer] einweil und *U* 541 h'raus] aus *US* 'raus *A—C¹* 546 macht — Glück] nützt dem Redner viel *U* 547 fehlt *U* 548 Was Vortrag! der ist gut im Puppenpiel Mein Herr Magister hab er Kraft! *U* 550,551 Und Freundschaft, Liebe, Brüderschaft Trägt die sich nicht von selber vor. *U* vgl. Dichtung und Wahrheit 11. Buch (Strassburg) Hempel 22, 36 „Freundschaft, Liebe, Brüderschaft, Trägt die sich nicht von selber vor?“ war Lösung und Feldgeschrei, woran sich die Glieder unserer kleinen akademischen Horde zu erkennen und zu erquicken pflegten. Diese Maxime lag zu Grunde allen unsern geselligen Gelagen“ wozu schon Loepers S 257 treffend an „Faust“ 550 erinnert 554 Ja, enre! Und all die *U* 570 Ergehen] Ergötzen *U* 580 denn] dann *S—B* wahrlich] wahrlich *U* 591 thöricht] Thörig *U* 595 müssen's] müssen *U* 596 nur — fortgewacht] bis morgen früh gewacht *US* 598—601 fehlt *US* vor 602 allein fehlt *US*

606—1867 fehlt *U* 606—1769 fehlt *S* 620 Und, schaffend,] Und schaffend, *C¹C* 621 ahnungsvoll] ahndungsvoll *A* 635 fremd ist als Adverb im Positiv zu fassen vgl. 3242 694 tödlich] tödlich *A—C¹* 701 Tag] Tag, *B—C* 737 sammt Überschriften — 807 zuerst *J* (Morgenblatt für gebildete Stände. Donnerstag, 7. April, 1808 Nr. 84 als Neue Szene aus Goethe's Tragödie: Faust, welche in der Fortsetzung der sämtlichen Goethischen Werke auf die Östermesse erscheinen wird. Das Motto der Nr. aus Tiede ist bedeutsam gewählt „Blick' hinweg vom Erdgetümmel Wo sich Träum' um Träume dreh'n! Sieh dein Herz ist selbst ein Himmel! Kann ein Himmelreich vergehn?“) 759 betrübende] Betrübende *A—C* 772 Sabathstille] Sabathstille *J—C¹* 773 ahnungsvoll] ahndungsvoll *JA*

Vor dem Thor.

Vgl. zu 606 859 Erntetag] Aerntetag *A* Aerntetag *B* 918 finstern] finstren *AB* 949 citirt 1795 Wilhelm Meisters Lehrjahre 2, 11 960 fehrt] fehrt kaum Praesens wie 827 sagt 1011—1177 zuerst *J* (Morgenblatt für gebildete Stände. Mitt-

woch, 13. April, 1808 Nr. 89 als Eine neue Szene aus Goethe's Faust. Faust und Wagner. Folgt zunächst eine Zeile Gedankenstriche. Das Motto der Nr. aus A. W. Schlegel ist bedeutsam gewählt „Des Dichters Werk soll seinem Schöpfer lohnen, Sein goldner Pfeil ereilet rasch das Ziel, Und still genügt ihm seiner That Gefühl.“) 1013 O glücklich,] O! glücklich, J O! glücklich! A—C dem entsprechend 1014 fann. J—C aber 1064. 1065 — vgl. 1074. 1075 — giebt C durch Änderung das Muster für die zufällig unterlassene Herstellung unserer ganz parallelen Verse 1087 Tag] Tag, vgl. 1088 1139 betrügen] betriegen C'C unerträglich im Reim auf lügen 1149 hält'st] hältst J nach einer häufigen Lässigkeit Goethischer Schreibung 1164 Bauch,] Bauch. C nach 1177 fehlt die scenische Note J

Studirzimmer.

Vgl. zu 606 1180 ahnungsvollem] ahndungsvollem A 1187 schnoperst] schnoberst B—C aber 4322 alle Drucke schnoperst 1210—1237 ohne Einzug gedruckt, wie ihn die kürzeren lyrischen Zeilen 1178 ff. 1194 ff haben 1254 aus,] euß. C'C 1275. 1288 Sylphe] Silphe gegen sonstigen Goethischen Brauch 1405 ungefähr] ohngefähr A—C¹ 1445 nicht voran] die Conjectur J. Pohls (vgl. Goethe-Jahrbuch 6, 398) nicht! voran! ist unnötig, da voran im Sinne von vorher steht 1497 klümmen] glümmen 1504 Sterne,] Sterne

Studirzimmer.

1536 goldverbrämtem] goldverbrämtten AB 1458 Ahnung] Ahndung A 1476 findet!] findet, doch ist in C nicht die Consequenz der Änderung 1473 selig der! in selig der, gezogen 1640 stoßen,] stoßen, C'C 1696 betrügen] betriegen C'C unerträglich im Reim auf belügen 1715 paar] Paar 1763 Beftomn!] E¹ Befomm A—C

Vor 1770 — vgl. zu 606 — neue Seite Faust. Mephilstophel. Faust. eine Zeile Gedankenstriche S 1774 ihrem] Shrem S 1778 von] in S Wieg] Wieg' S bis zur] und auf der S 1791 edlen] edle S 1802 Herrn] Herr S 1804 Krone] Kronen S 1831 dürrer] einer S

Vor 1868 — vgl. zu 606 — Mephistopheles im Schlafruck eine große Perrücke auf. Student und so durchweg U 1871 mir] wir Ublosser Schreibfehler 1874 sonst] hier U 1876 kommne] komm U guten] gutem U 1877 Leidlichem] Ein [Gim?] leidlich U 1878 wollte] wollt U gern was] gern 'was S gern' was A—C 1881 möchte] Mögt U 1882—1895 fehlt U wo dafür eigenthümlich folgende Reihe nach der Zählung von U:

263 Sieht all so trocken ringsum aus
Als fäss Heißhunger in jedem Hause.

Meph:

265 Bitt euch! dran euch nicht weiter kehrt,
Hier alles sich vom Studenten nährt.
Doch erst, wo werdet ihr logiren?
Das ist ein Hauptstück!

Student.

Wolltet mich führen
Bin warrlich ganz ein irres Lamm.
270 Mögt gern das gute so allzufamm,
Mögt gern das böse mir all vom Leib,
Und Freyheit, auch wohl Zeitvertreib,
Mögt auch dabei studiren tief,
Dass mirs über Kopf und Ohren ließ!
O Herr helfst dass meiner Seel
275 Am guten Wesen nimmer fehl.

Mephis: fratz sich.

Kein Logie habt ihr? wie ihr sagt.

Student.

Hab noch nicht 'mal darnach gefragt.
Mein Wirthshaus nährt mich leidlich gut,
280 Feines Mägdelein drinn answarten thut.

Meph:

Behüte Gott das führt euch weit!
Caffee und Billard! Weh dem Spiel!
Die Mägdelein ach sie geilen viel!
Vertrippelstreichelet eure Zeit.
285 Dagegen sehn wirs leidlich gern,

Daß alle Studioſi nah und fern
Nur wenigſtenſ einmal die Wochen
Kommen untern Abſatz gekrochen.
Will einer an unſerm Speichel ſich lezzen
Den thun wir zu unſrer Rechten fezzen.

290

Student.

Mir wird ganz greulich vorm Geſicht!

Meph:

Das ſchadet der guten Sache nicht.
Dann forderſamſt mit dem Logie
Wünſt ich euch wohl nichts bessers hie,
Als geht zu Frau Sprizbierlein morgen
Weis Studioſos zu verſorgen.
Hats Haus von oben bis unten voll,
Und verſteht weidlich was ſie foll.
Zwar Noes Arche war ſaubrer geſacht,
Doch iſts einmal fo hergebracht.
Ihr zahlt was andre vor euch zahltēn
Die ihren Nahm aufs — Haus mahlten.

295

300

Student.

Wird mir fast fo eng unns Herz herum
Als zu Haus im Colegium.

Meph:

Euer Logie wär nun beſtellt.
Nun euren Tisch für leidlich Geld!

305

Student.

Mich dünt das gäb ſich alle nach,
Wer erſt von Geiſts Erweiterung ſprach!

Meph:

Mein Schätz! das wird euch wohl verziehn,
Kennt nicht den Geiſt der Akademien.
Der Mutter Tisch müßt ihr vergessen,
Klar Waffer geſchiedne Butter freſſen.
Statt Hopfen ſteim und iung Gemüſ,
Genieſſen mit Dank Breuereſſeln ſüß,

310

315 Sie thun einen Gäuse stuhlgang treiben,
 Aber eben darum nicht haß bekleiben,
 Hammel und Kalb führen ohne End,
 Als wie unsers Herr Gotts Firmament.
 Doch zahlend wird von euch ergänzt
 320 Was Schwärmerian vor euch geithwänzt.
 Müsst euren Bentel wohl versorgen,
 Besonders einem Fremde borgen
 Aber redlich zu allen Maaleu
 Wirth, Schneider und Professor zahlen.

Student.

325 Hochwürdger Herr das findet sich.
 Aber nun bitt ich leitet mich!
 Mir steht das Feld der Weisheit offen,
 Wäre gern so grade zu gelassen,
 Aber sieht drinn so bunt und kraus
 330 Auch seitwärts wüst und trocken aus.
 Fern thät sich's mir vor die Sinnen stellen,
 Als wie ein Tempel voll frischer Quellen.

1896 Erklärt euch] Sagt mir erst *U* 1898—1901 Soll zwar ein Mediziner werden Doch wünscht ich rings von aller Erden, Von allem Himmel und all Natur, So viel mein Geist vermagt zu fassen. *U* 1902 Da -- ihr] Ihr seyd da *U* 1904—1909 fehlt *U* 1904 Seel'] Seele *S* (nicht *S³*) 1912 euch] auch *S* 1914 bedächtiger] bedächtiger *U* 1916 Kreuz] kreuz *S* Kreuz' *A*—*C* 1917 hin—her] den Weeg daher *U* 1921 Drey] Drey *S* 1925 herüber] rüber *U* aber hinüber 1935 geworden] worden *U* 1936 Lebendig] lebig *U* 1937 Sucht] Muß *U* heraus zu] heraus *U* 1938 Theile] Theil *U* 1939 geistige] geistlich *U* 1940 Chemie,] Chимie! *U*—*A* 1941 Spottet — selbst] Bohrt sich selbst einen Esel *U* und so citirte Goethe selbst vgl. Falk, Goethe aus näherm persönlichen Umgange dargestellt. 2. A. Leipzig, F. A. Brockhaus 1836. S 27 „Mir fällt immer, wenn ich dergleichen höre, die alte Lesart aus Faust ein: *Encheiresin naturae* neunt's die Chemie, bohrt sich selber Esel und weiss nicht wie!“ 1946 alle] allem *U* 1947 ging'] ging *UE*¹ 1948 Nachher,] Nachher *U* Sachen,] Sachen 1955 ja] euch *U*

1956 habt] nehm' U vielleicht Versehen nach 1955 1957 drinnen] drinne US 1958 vorher] zu Hause U 1963 dictirt'] dictirt U dictirt B 1964—2000 fehlt U 2007 einen] ein' U 2008 eher] ehe U vor 2009 für] vor U 2009 Ich fehlt U trocken] Professor U 2010 Muß] Will U recht] einmal U 2031 Willkomm'] Willkomm U Goethe fasst Willkomm' als Kürzung von Willkommen während er früher auch schrieb Willkomm und Abschied 2037 aus — wie] aus als die Philosophie U 2044 unmöglich] ohnmöglich U vor 2049 ehrerbietig] ehrerbietig U vgl. vor 2893 2049 und] von U
 2051 sammt der Vorbemerkung — 2072 fehlt U 2055 bei] mit S 2058 schicken,] schicken. S

Auerbach's Keller.

Die Fassung U s. u. 2080 wollt] wollt' aber keine Abkürzung für ein hier unpassendes Praeteritum wolltet sondern Versehen wie 2438 Muß' A 2637 Nacht' B 3028 sollt' S 3081 könnt' S 3567 Ward' AB 3822 Bleibt' A 2085 wider-schallt] wiederischallt 2092 Lied] Lied! A—C mit Verwischung des in S gewahrten, auch durch alte weimarische Citate erhärteten Sinnes Ein politisch Lied [ist] ein leidig Lied wozu U mit Lied, ein stimmt 2093 Morgen,] Morgen A—C 2103 ich] Ich B—C 2128 angemäßt] angemäßt S 2142 vor] für SA 2146 noch:] noch; C¹C 2171 mir!] mir C 2174 Laßt] Laß S 2191 gereift!] gereift; SA vielleicht nur aus Versehen in B geändert 2200 widerklingen] wieder klingen S wiederklingen A—C 2216 heran:] heran. SA 2274 sauren] sauren S—C¹ 2304 Gr] er 2307 Hoenspocuſ] Höfuspoſuſ aber 2338 hat C geändert 2316 Land!] Land? B—C

U bietet folgende Gestalt, welcher der kleine Dialog Was giebts Mephisto — s. u. Paralipomena Nr. 21. — folgt:

Auerbach's Keller in Leipzig.

Zecher lustiger Gefellen.

Frosch

Will keiner sauffen keiner lachen!

Ich werd euch lehren Gesichter machen!

Ihr seid ja heut wie nasses Stroh
Und breunt sonst immer lichterloh.

Brander

Das liegt an dir, du bringst ja nichts herbei,
Nicht eine Dummheit, keine Sauerei.

450

Frosch (giebt ihm ein Glas Wein übern Kopf)
Da hast du beides!

Brander

Esel! Schwein!

Frosch

Muß man mit euch nicht beydes fehn.

Siebel.

Drey Teufel! ruht! und singt runda! und drein gesoffen drein
gekrishen. Holla he! Auf! He da!

Allten.

5 Baumwolle her! der sprengt uns die Ohren.

Siebel

Kann ich davor dass das verflucht niedrige Gewölbe so wieder-
schallt. Sing.

Frosch.

10 A! Tara! Tara! lara! di! — Gestimmt ist! Und was nun?

Das liebe heilge römsche Reich
Wie hälts nur noch zusammen.

Brander.

Pfui ein garstig Lied! Ein politisch Lied, ein leidig Lied.
15 Dankt Gott dass euch das heilige römische Reich nichts angeht.
Wir wollen einen Papst wählen.

Frosch

Schwung' dich auf Frau Nachtigall
Grüß mein Liebgen zehntausendmal.

Siebel

20 Wetter und Todt. Grüß mein Liebgen! — Eine Hammel-
mauspastete mit gestopften dünnen Eichenblättern vom Blocksberg,
durch einen geschundnen Haasen mit dem Hahnenkopf überschickt,

und keinen Grus von der Nachtigall. Hatt sie mich nicht —
Meinen Stuzbart und alle Appartinenzen hinter die Thüre ge- 25
worfen wie einen stumpfen Besen, und das um — Drey Teufel!
Keinen Grus sag ich als die Fenster eingeschmissen!

Frosch (den Krug auf den Tisch stossend)

Ruh jetzt! — Ein neu Lied Hammeraden, ein alt Lied wenn
ihr wollt! — Aufgemerkt und den Hundreim mit gesungen. Frisch 30
und hoch auf! —

Es war ein Ratt im Keller Nest,
Lebt nur von Fett und Butter,
Hätt sich ein Ränzlein angemäst
Als wie der — — — — 35
Die Köchin hätt ihr Gist gestellt
Da wärds so eng ihr in der Welt,
Als hett sie Lieb im Leibe!

Chorus tanzend
Als hett sie Lieb im Leibe. 40

Frosch

Sie fuhr herum sie fuhr heraus
Und soss aus allen Pfützen,
Zernagt zerkratzt das ganze Haus,
Wollt nichts ih'r Wüten nügen. 45
Sie thät so manchen Mengstesprung
Bald hätt das arme Tier genung,
Als hett es Lieb im Leibe.

Chorus
Als hett es Lieb im Leibe. 50

Frosch

Sie kam vor Angst am hellen Tag
Der Küche zu gelaufen,
Fiel an den Heerd und zuckt und lag
Und thät erbärmlich schmaissen. 55
Da lachte die Vergisstruin noch:
Ha sie pfeift auf dem letzten Loch
Als hett sie Lieb im Leibe.

Chorus

60 Als hett sie Lieb im Leibe.

Siebel.

Nnd eine hinlängliche Portion Rattenpulver der Köchin in die Suppe. Nch bin nit mitleidig, aber so eine Ratte könnte einen Stein erbarmen.

Brauner

65 Selbst Ratte! Ich mögte den Schmeerbauch so am Heerde sein Seelgen ansblasen sehn!

Faust, Mephistopheles.

Meph:

70 Nun schau wie sie's hier treiben! Wenn dirs gefällt, dergleichen Sozietät schaff ich dir Nacht nächtlich.

Faust

Guten Abend ihr Herren.

Alle

75 Großen Dank!

Siebel

Wer ist der Storcher da!

Brauner.

Still! das ist was vornehmes *infognoito*, sie haben jo was so unzufriednes böses im Gesicht.

Siebel

Pah! Commödianten wenns hoch kommt.

Meph: (leise)

Merts! den Teufel vermuthen die Kerls nie so nah er ihnen 85 immer ist.

Frosch.

Ich will 'en die Würme schon aus der Nase ziehn, wo sie herkommen! — Ist der Weeg von Rippach herüber so schlimm, dass ihr so tief in die Nacht habt reisen müssen.

Faust

90 Wir kommen den Weeg nit

Frosch.

Ich meinte etwa ihr hättet bey dem berühmten Hans drüben zu Mittag gespeist.

- 95
- Faust.**
Ich kenn ihn nicht.
(die andern lachen)
- Froisch.**
Der ist von altem Geschlecht. Hat eine weitläufige Familie.
- 100
- Meph:**
Ihr seyd wohl seiner Vettern einer.
- Brander** (leise zu Froisch)
Steck's ein! der versteht den Rummel.
- Froisch.**
Bei Wurzen ißt's fatal, da muß man so lang auf die Fähre 105
manchmal warten.
- Faust**
So!
- Siebel** (leise)
Sie kommen aus dem Reiche man siehts 'en an. Läßt sie 110
nur erst fidel werden. — Seyd ihr Freunde von einem herzhaften
Schluck! Herzbej mit euch.
- Meph:**
Immer zu. (sie stoßen an und trinken)
- 115
- Froisch.**
Nun Herrn ein Liedgen. Für einen Krieg ein Liedgen, das
ist billig.
- Faust**
Ich habe keine Stimme.
- Meph:**
Ich sing eins für mich, zwey für meinen Cammeraden, hundert
wenn ihr wollt, wir kommen aus Spanien wo Nachts so viel
Lieder gesungen werden als Sterne am Himmel stehn.
- 120
- Brander**
Das verbät ich mir, ich hasse das Geklippere, außer wenn ich 125
einen Rauch habe, und schlafe daß die Welt untergehen
dürfte. — Für kleine Mägden ißt's so was die mit schlafen können,
und am Fenster stehen Monden Kühlung einzuflocken.
- Meph:**
Es war einmal ein König
Der hett einen großen Floh!
- 130

Siebel

Stille! Horch! Schöne Narität! schöne Liebhaberey!

Froisch.

Noch ein mahl.

Meph:

Es war einmal ein König
 Der hett einen großen Floh
 Den liebt er gar mit wenig
 Als wie sein eignen Sohn,
 Da rief er seinen Schneider,
 Der Schneider kam heran:
 Da meß dem Junker Kleider
 Und meß ihm Hosen an.

Siebel.

Wohl gemeßen! Wohl! (sie schlagen in ein Gelächter aus) Daß
 sie nur keine Falten werfen!

Meph:

In Sammet und in Seide
 War er nun angethan
 Hätte Bänder auf dem Kleide
 Hätt auch ein Kreuz daran.
 Und war so gleich Minister
 Und hätt einen großen Stern,
 Da würden sein Geschwister
 Bey Hof auch große Herrn.

Und Herrn und Frau am Hofe
 Die waren sehr geplagt,
 Die Königin und die Rose
 Gestochen und genagt¹⁾
 Und durften sie nicht knicken,
 Und weg sie jagen nicht
 Wir knicken und erstickten
 Doch gleich wenn einer sticht.

Chorus, laufend)
 Wir knicken und erstickten
 Doch gleich wenn einer sticht.

¹⁾ 159, 160 fehlt U beim Übergang von einer Seite zur andern.

Alle durcheinander.

Bravo! Bravo! Schön und trefflich! Noch eins! Noch ein paar Krüge! Noch ein paar Lieder.

170

Faust.

Meine Herren! Der Wein geht an! Geht an wie in Leipzig die Weine alle angehn müssen. Doch dünkt mich ihr würdet erlauben daß man euch aus einem andern Fasse zapfe.

Siebel

175

Habt ihr einen eignen Keller? Handelt ihr mit Weinen? Seid ihr vielleicht von denen Schelmen aus 'm Reich? —

Alten.

Wart ein bissgen (er sieht auf) Ich hab so eine Probe, ob ich weiter trinken darf. (Er macht die Augen zu und steht eine Weile) Nun! nun! das Köpfchen schwankt schon!

Siebel

185

Pah! eine Flasche! Ich will's vor Gott verantworten und vor deiner Frauen. Euren Wein!

Faust.

Schafft mir einen Bohrer.

Frosch.

Der Wirth hat so ein Körbel mit Werkzeug in der Ecke stehn.

Faust nimmt den Bohrer

Gut! Was verlangt ihr für Wein?

190

Frosch

He!

Faust

Was für ein Gläsgen möglet ihr triuken? Ich schaffs euch!

Frosch.

He! He! So ein Glas Reinwein ächten Nierensteiner.

195

Faust

Gut! (er bohrt in den Tisch an Froschens Seite) Nun schafft Wachs!

Alten

Da ein Kerzen stümpfen.

200

Faust

So! (er stopft das Loch) Halt iezzo! — und ihr?

Siebel

Musketen Wein! Spanischen Wein sonst keinen Tropfen. Ich
205 will nur sehn wo das hinaus läuft.

Faust (bohrt und verstopft)

Was beliebt euch?

Alten

Nothen Wein! Einen Französchchen! — Die Franzosen kann
210 ich nicht leiden, so großen Respekt ich vor ihren Wein hab.

Faust (wie oben)

Nun was schafft ihr?

Brander

Häst er uns für'n Narren?

Faust

Schnell Herr nennt einen Wein!

Brander

Lockayer denn! — Soll er doch nicht aus dem Tische laufen!

Faust.

220 Stille junger Herr! — Nun aufgeacht! Die Gläser unter-
gehalten. Jeder ziehe den Wachspfropfen heraus! Dass aber kein
Tropfen an die Erde fällt, sonst giebt's ein Unglück!

Alten

Mir wirds unheimlich. Der hat den Teufel.

Faust

Ausgezogen!

(Sie ziehn die Pfropfen, indem läuft der verlangte Wein in's Glas)

Faust

Zugestopft! Und nun versucht!

Alle

Wohl! trefflich wohl! — Willkommner Gaſt.

(sie trinken wiederhohlt)

Siebel

Wohl! Majestatisch wohl! — Willkommner Gaſt.

Alle

230

Meph:

Sie sind nun eingeschiff't.

Faust

Gehn wir!

	Meph:	
Noch ein Moment.	Alle singen.	240
	Uns ist gar kanibalisch wohl	
	Als wie fünfhundert Säuen!	
(Sie trinten wiederholt, Siebel lässt den Propf fallen, es fließt auf die Steine und wird zur Flamme die an Siebeln hinauf lodert)		245
	Siebel.	
Hölle und Teufel!		
Bauberey! Bauberey!	Brander	
Sagt ichs euch nicht.	Faust	250
(er verstopft die Nase und spricht einige Worte, die Flamme flieht)		
	Siebel.	
Herr und Satan! — Meint er, er darf in ehrliche Gesellschaft sich machen und sein Höllisches Hokuspotus treiben.		255
	Faust	
Stille Maßschwein!		
	Siebel.	
Mir Schwein! Du Besenstiel! Brüder! Schlagt ihn zusammen!		
Stoßt ihn nieder! (sie ziehn die Messer) Ein Bauberer ist 260 Vogelfrey! Nach den Reichsgesetzen Vogelfrey.		
(Sie wollen über Fausten her, er windt, sie stehn in frohem Erstaunen auf einmal und sehn einander an)		
	Siebel	
Was seh ich! Weinberge!		265
	Brander	
Tranben um diese Jahrzeit.		
	Alten	
Wie reif! Wie schön!		
	Frosch	270
Halt das ist die schönste!		
(sie greifen zu, kriegen einander bey den Nasen, und heben die Messer)		
	Faust.	
Halt! — Geht und schlaft euren Rausch aus!		
(Faust und Meph: ab. Es gehen ihnen die Augen auf, sie fahren mit Geschrey aus einander)		275

Siebel

Meine Nase! War das deine Nase? Waren das die Trauben?
Wo ist er?

280 Brander
Fort! Es war der Teufel selbst.

Frosch

Ich hab ihn auf einem Fässer hinaus reiten gehn.

Alten

285 Hast du! Da ist gewiß auf dem Markt mit Sicher — Wie kommen wir nach Hause.

Brander

Siebel geh zu erst!

Siebel

290 Kein Narr!

Frosch

Kommt wir wecken die Häschter unterm Rathaus, für ein Trinkgeld ihm die wohl ihre Schuldigkeit. Fort!

Siebel

295 Sollte wohl der Wein noch laufen. (er visitirt die Propfen)

Alten

Bildt dirz nicht ein! Trocken wie Holz!

Frosch

300 Fort ihr Burische! Fort!

(alle ab)

Hexenküche.

Fehlt *U* Überschrift verschiedene] verschiedene *S*—*B* 2348
Dich] *Doch* *A*—*C* 2359 erntest] erndest *S* ärndest *A* ärnteſt *B*
 2366—2377 fehlt *S* 2383 *Schornstein*] *Schorstein* *S* mundartlich
 2385 lange] conform zu 2384 *A*—*C* lang' *S* 2387 jemand] etwas *S*
 2390 mit der Note — 2393 fehlt *S* 2394 gleich,] gleich *C*'*C*
 2406 doß!] das? 2442 bravo] Bravo aber vgl. 3294 pfm̄ zu sagen
 3214 sag' zu allen Sachen ja 3026 bravo 2443 muß] mußt' *S*
 vor 2448 dem *Sessel*] den *Sessel* *S* vor 2450 eine *Krone*]
 eine zerbrochne *Krone* *S* vor 2465 *Schornstein*] *Schorstein* *S*
 2490 *Sch'*] *Sah'* *A* 2492 kommst] kamſt *A* 2513 *Wappen*]
Wapen *S*—*C*' 2348 *Acht,*] *Acht.* *C*'*C* aber der Parallelismus
 zu 2543 verlangt das Komma 2577 *Sibylle*] *Sybille* *S* nach

Goethes lässiger, auch im „Concerto dramatico“ auftretender Schreibung 2592 Wirkung] Wirkung A

Straße.

Vor 2605 Margarete] Margarethe US das ih hat S in allen Formen des Namens 2605 ich] ichs U 2606 Meinen] Mein U 2608 ungeleitet] ohngeleitet U 2609, 2610 Das ist ein herrlich schönes Kind Die hat was in mir angezündt U 2613 Lippe] Lippen U 2623 vorbeij herbeij U 2628 Sprichst eh wie der Hans Lüderlich U 2633 lobesan] lobesan S 2634 Er] er 2635 ihm] ihm 2639 Bedenkt] Bedenk C¹ Bedenk' C 2640 Ich — wenigstens] Gebt mir zum wenigst U 2641 auszuspüren] zu spüren U 2642 Stunden] Tage U vielleicht Versehen 2643 Brauchte den] Braucht keinen U 2646 Doch] Drum US 2647 hilft's] hilft U nur] so U 2651 gefnetet] gefnät U zugericht't] zugericht U zugericht' S 2652 wälsche] Welsch U 2656 Geh't's] Geht U für] vor US allemal] allmal U 2668 Nachbarin] Nachbrinn U 2674—2677 Er thut als wär er ein Fürsten Sohn Hätt Luzifer so ein Duzzend Prinzen Die sollten ihm schon was verünzen Am Ende kriegt' er eine Comission. U

Abend.

2696 Bei] In U im] in U—A vgl. 2428 aber absichtlich geändert 2710 Was nicht eingerückt A—C ohne Absicht, denn Und hier! ist trotz der Pause kaum als selbständiger Vers zu fassen, da in dieser Reihe keine reimlose Zeile aber wiederholt Quinare erscheinen 2713 warmem] warmen S 2716 entwirke] entwürke U 2719 hier] hie U 2728 hingeschmolzen] weggeschmolzen U vor 2729 ist ergänzt Mephistophelēs kommt 2729 unten] dortunten U 2730 Fort! Fort!] Komm Komm U 2732 wo anders] wo anderswo U hergenommen] genommen U 2735 Ich sag euch es sind Sachen drein U 2736 andre] Fürstin U vor 2745 in den] in U 2747 Herzens — Will'] eurem Herzens Will U 2749 hinein] 'nein U 2750 stünden] stünd' SA grau fehlt SA 2753 schwül, so] schwül und U 2754 ist] macht U 2757 über'n] am U ganzen fehlt SA 2758 thöricht] törig U 2759 die Ballade zuerst, mit Melodie, bei Seckendorff, Volks- und andere

Lieder, mit Begleitung des Forte piano, In Musik gesetzt.
 3. Sammlung. Dessau, 1782 S 6 ff als *Der König von Thule* mit der Schlussbemerkung aus Göthens *D. Faust*. Für die Überlieferung als selbständige Nummer, a.a.O. sowie in Sammelheften Herders, der Frau v. Stein, des Frl. von Göehausen und in Goethes Balladen vgl. Loepers Note in den Lesarten Bd. 1 *Thule US* Komma fehlt an dem eine freie Interpunction begünstigenden Versende; das folgende treu ist als Apposition nicht als Praedicat zu fassen, und der erste Vers steht ganz im Volksstil für sich als propositio thematis; vgl. die 1. Fassung und Ratten- und Flohlied in Auerbachs Keller 2760—2762 Einen goldnen Bächer er hett Empfangen von seiner Bude Auf ihrem Todtesbett. U 2763 *Der Becher war ihm lieber U* 2764 Er — jeden] Trant dranß bey jedem U leer!] leert A—C doch wird mit S Praeteritum gefordert 2767 ex] es U 2768 im] und U 2769 seinem] seinen U 2777 heiligen] heilgen U 2785 Es — drinne] Was Guckguck mag dadrinne U 2792 Mit dem] Trimm U 2800 läßt's] läßt U

Spaziergang.

Überschrift Allee. U 2805 Element] Element U 2806 wüßte] wüßt U könnte] könnt U 2807 kneipt] peht U denn] dann U 2812 Es kleidet dich gut das Nasen und das Toben U 2813 für—an-gegeschafft] den ich Margrethen schafft U nach 2814 folgt Hätt einer auch Engelsblut im Leibe, Er würde da zum Heerings Weibe. U 2816 Gleich fängt's] Es fängt U 2820 Ob] Ist U ist fehlt U 2822 nicht] nit U 2826 Manna] Mann' U er-frenen] erfreuen U was für 2825 wehn wahrscheinlich macht, kaum weißen : erfreuen 2829 wahrlich] warrlich U 2834 So — recht] ach fristlich so U 2839 lieben] liebe S 2843 Ring'] Ring US 2844 Pfifferling'] Pfifferling US 2846 ob's] wenns U 2848 Und fehlt U 2857 Sinn!] Sinn! S—B Sinn UC'C 2858 Nach-barin!] Nachbarinn. U—B Nachbarin. C'C

Der Nachbarin Haus.

Überschrift Nachbarinn Haus U 2869 Thät] Thät' S—C wahrlich] warrlich U 2870 Thät] Thät' S—C nach 2871

deutet *U* durch je sechs Gedankenstriche ein von Fr. v. Göchhausen wohl als anstössig übergangenes Reimpaar an vor 2873 der Name schwankt für diese Scene in *U*: Margrethe Margrete Margareth Gretgen; der erste überwiegt und wird mehrfach Margr. gekürzt 2873 Gretelchen] Gretgen *U* Schreibfehler? 2876 Schrein, von] Schrein von *US* 2879 Sie] sie nicht] mit *U* 2881 Sie] sie zweimal 2882 glücksel'ge] glückselige *U* 2883 leider] ach leider *U* nicht fehlt *U* 2884 Noch] Nicht *U* Kirche] Kirch *U* 2888 uns're] uns'r *S* 2893,2894 fehlt *U* 2895 meine] mein' *U* 2898 Franen] Franen *U* vor 2899 ehrerbietig] ehrerbietig *U* vgl. vor 2949 2899 Wollte] Wollt *U* Schwerdtlein] Schwerdtlein *U*—*A* vor 2901 Meph: *U* u. s. f. 2901 kenne] kenn *U* genug] gnug *U* 2904 Nachmittage] nach Mitte *US* 2909 Schmuck — sind] Der Schmuck und Schmeiß Herr ist *U* 2914 Ich] Ach *U* ich fehlt *U* frohere] frohre *U* 2915 hoffe] hoff *U* Sie] sie *UC' C* 2916 Sie] sie *UC' C* 2921 möchte] würde *B*—*C* aus 2922 2922 Würde] Würd *U* Tode] todt *U* 2931 Sie] sie *UC' C* 2934 Handwerksbursch] Handwerkspurisch *U* 2939 Auch] Und *U* 2940 Ja,] Ach *U* 2947 's ist] Ist *U* Es ist *S* 2957 Erinnerung] Erinnerung *SA* 2961 Grabs] Todts *U* 2967 Und] Ich *U* 2970 euch] recht *U* 2977 denn] dann *U* sich] sichs *U* sich's *S*—*C* 2978 wohlgemess'n'es] wohlgemessen *U* 2983 Treus] Treu *U* vielleicht Schreibfehler 2989 eurem] euerm *S* 2990 Betraut'] Betraut' *U* ich fehlt *U* 2991 Bisirte] Bisirt *U* 2994 herziger] herzger *U* herz'ger *S* 2995 Ihm fehlte nichts als allzugen zu wandern, *U* Wandern,] Wandern; *C' C* 2996 fremden] der *U* 2998 so — es] das konnte *U* 2999 ungefähr] ohngefähr *U* 3001 mit — Beding] um das Geding *U* vor 3004 für] vor *U* 3008 Franen] Franen *SA* Margarete. Lebt wohl! fehlt *U* 3010 wami] wenn *US* 3014 allerwegs] allewegs *U* 3018 Jungfran] Jungfer *U* 3021 Müßtel] Müßt *U* dem] solch *U* 3022 Könige] König *U* vielleicht Verschen nach 3024 alle ab *U*

Straße.

3026 in] im *US* 3028 Nachbar'] Nachbaaer *U* Nachbars *S* 3031,3032 Faust. Sie ist mir lieb. Meph. Doch gehts nicht ganz umsunst, Eine Gunst ist werth der andern Gunst. *U* 3041 Ist

— exsternal] Es ist gewiss daß erst *U* eurem *S* 3043 drin] drinne *U* bewegt] regt *U* 3044 was sich] und was *U* regt] schlägt *U* 3046—3048 Und habt davon in Geist und Brust, *U* 3049 Schwerdtleins] Schwerdleins *U*—*A* 3056 ewiger] ewiger *U* 3060 Für das] Und dem *U* für das] und dem *U* 3061 Nach] Vergebens *U* such] such und *U* keinen] keinen Nahmen *U* 3063 Nach allen] Und alle *U* Worten] Worte *U* 3070 Behälts] Der hält *U*

Garten.

Die Namen in *U* vom zweiten Mal an gekürzt Margr: Meph: 3074 mich — beschämen] bis zum Beschämen *U* 3076 fürlieb] vorlieb *U* 3091 kommt] kommt *U* 3099 Sie — verständiger] Und weit verständiger *U* 3100 was — so] daß was man *U* 3102 Ist — Kurzinn.] Mehr Kurzinn, Eigeninn und Eitelkeit ist. *U* 3105 liebevoll austheilenden] Liebaustheilenden *U* 3116 eh'r] eh *U* eh' *S* 3133 Milch — Wasser;] Wasser und mit Milch, und *U* 3135 zappelte, ward] zappelich und *U* 3142 schwieg] schweigen wollt *U* 3144 Tage] Tag *U* am] an dem *U* 3146 fort — so] so fort heut und *U* 3148, schmeckt] und *U* 3149—3152 fehlt US erhalten in *H*, einem nur innen beschriebenen Foliobogen (Wasserzeichen: Hirsch, *G*) von *g* und Geist, signirt Faust, mit andern Fauststücken (Paralip. Nr. 10., 29., 33., 34., 35., 37., 38., 44., 52., 53., aus dem Abschied zu II) 3149 armen] Guten *H* 3150 Hagestolz] Frauenfeind unter Misogyn *H* 3155 Sprichwort] Sprüchwort *U* 3159 eurem] eurem *S* 3160 Frauen] Frauens *U* 3168 jüngst] lezt *U* 3170 mir] dir *U* vielleicht Versehen 3173 Dass ihm sogleich die Lust mogt wandeln *U* 3176 eurem] eurem *US* 3179 Einem] Keinen *U* 3184 Ja nicht eingerückt, aber es ist ein regelrechter Alexander, und Er liebt mich! als selbständigen Vers abzutrennen zerstört fürs Folgende die hier regelmässige Scansion vor 3187 ihre beiden] ihr beyde *US* 3201 Gered') Gespräch *U*

Ein Gartenhäuschen.

Überschrift Margrete mit Herzklöpfen herein *U* Thüre *U* 3206 von Herzen] schon lange *U* 3209 denn] dann *U* 3212 Nicht] Mit *U* alles, alles] alles alles geändert nach sonstigem Brauch

langen, langen usw., wie denn 3908 Alles̄ alles̄ HA interpunkirt wird Alles̄, alles̄ B—C 3216 Begreife] Begreif U US folgt Gretchen̄s Stube.

Wald und Höhle.

Fehlt U ausser 3342—3369 s. u. Steht S nach 3586 3274 dumpfem] dumpfen S 3280 ahnen] ahnden SA 3286 Ahnungsdrang] Ahndungsdrang SA 3312 Ließ'] Ließ SAC'C Ließ' B 3319 Taglang] Taglang S 3320 denn] dann S 3333 vergessen, nie] vergessen und S 3339 Bub-) Bub' 3342—3369 folgt U auf 3659 3342 Nur frisch dann zu! Das ist ein Jammer U 3343 sollt in] geht nach U 3344 Nicht etwa] Als gingt ihr U 3346, 3347 Das durchschütteln durcherwärmen? Verdrängt es diese Seelen Noth. U 3348 Ha bin ich nicht der Flüchtling, Unbehauste. U 3357 als besondere Reimzeile von 3356 abgetrennt was U bestätigt 3361 mußtest] wolltest U 3363 Was muß] Mag's schnell U mag's gleich] was muß U 3366 fiedet] brozzelt U 3369 er] es U

Auf 3369 folgt U die Seene Trüber Tag, auf 3373 folgt S Zwinger.

Gretchen̄s Stube.

US nach 3216 Überschrift Spinnrade] Spinnrocken U Zur Interpunction — die in U ganz verwahrlost ist — sei bemerkt, dass 3375, 3387 SA und 3403 S—B schwer, bieten. 3396 Lächeln] Lächlen U 3406 Bnjen] Schoos! Gott! U 3409 ihn,] ihn U ihn! S—C¹ vor 3410 kein Strophenspatium U—B

Marthen̄s Garten.

U bietet in der Überschrift und vor 3421 Margrete sonst aber durchweg Gretgen 3414 Versprich mir] Sag mir doch U ich kann] ist dann U 3415 Nun sag' fehlt U 3419 meine Lieben] die ich liebe U ließ'] lies U ließ B—C 3422 Muß] Muß S 3425 Zur — lange] Wie lang bist du zur Kirch zum Nachtmal U 3426 Liebchen] Kind U darf] darf das U sagen:] sagen, aber 3433, 3437 ist, S in : geändert 3427 au] einen U 3428 Priester oder] Priester, U 3434 ihn?] ihn! U ihn. A—C

3444 frenndlich blickend] hüben und drüben *U* 3445 heraus] hierauf *S* 3453 es] das *U* 3457 Name] Natur *B* ist fehlt *U* 3460 Ungefähr] Schufahrer] Pfarrer] Cathechismus *U* 3469 Liebs] Liebes *U* 3472 Seele] Seel *U* 3475 widrig] seiu *U* vielleicht fehlt darauf widrig nur durch Versehen 3483 Es ist ein Kanz wie's mehr noch [lies mag] geben. *U* 3484 Wollte] Mögt *U* 3486 Sicht er] Er sieht *U* 3494 ahnungsvoller] ahnungsvoller *U*—*A* 3497 liebte dich] liebte dich *S* 3504 in] an *U* 3505 schließt] schließt *U*—*A* 3506 ließ') ließ 3511 Fläschchen! Drei] Fläschchen und drei *U* 3513 Mit tiefem] In tiefen *U* 3519 so — dich] für dich so viel *U* 3520 übrig] über *US* 3529 treue] Engels *U* 3533 sie — Manu] der nun den sie liebt *U* halten] werden *U* 3539 verborgnen] ihr vorgnen *U* 3541 der] ein *U*

Am Brunnen.

3546 Sibylle] Sibille *US* 3549 zweij zwey iezt *U* nun fehlt *U* 3550, 3551 ein Vers *U* So] Ja so *U* recht fehlt *U* ergangen] gangen *U* 3552 lange] lang *U* hat sie] hat's *U* 3553 Spazieren] gespazieren *U* Bild't] Bildt *U* Bild't *S*—*C* doch ist Praeteritum gefordert 3561 Da — auch] Ja da ist dann *U* 3562 Bedauerst — gar] Bedauer sie kein Haar *U* 3564 hinunterließ] n'abe lies *U* 3566 im] dem *U* 3567 Stunde] Stund *U* 3572 genung.] genung, *C*¹*C* 3573 fort] durch *U* 3576 Häckerling] Hęzel *U*

vor 3577 nach Hause] heime *U* 3578 Wenn thät] Sah ich *SA* 3582 immer] nimmer *U* nicht] nit *U* 3585 dazu mich] mich dazu *US*

Folgt *S* Wald und Höhle.

Zwinger.

Vor 3587 Gretchen — Krüge.] Gretchen gebeugt schwankt die Krüge im nächsten Brunn füllt sie mit frischen Blumen die sie mitbrachte. *U* 3589 gnädig] ab zu *U* 3591 taugend] tauben *U* 3603 wehe] wehe, *A*—*C* 3616 Hilf! rette] Hilf retten *U* vielleicht nur Versehen 3619 gnädig] ab zu *U*

Folgt *US* Dom.

Nacht.

Fehlt *S* 3660—3775 fehlt *U* doch auf 3659 folgt *U* 3342—3369 was jetzt unpassend an Wald und Höhe angehängt ist. Ganz überliefert in *H*: 5 Quartbl. *g* Blankenburger Conceptpapier (von J. G. Keyssner 1772—1800 vgl. Loepfer, Anzeiger der Zs. für deutsches Alterthum 25, 456), Königliche Bibliothek zu Berlin Ms. german. Quart. 475, gebunden mit Titel: Scene des Faust von Goethes eigener Hand 1800, und dem Eintrag vorn „Donum Augustissimi Regis d. 31. Juli 1843.“ Die Datirung 1800 röhrt mittelbar gewiss von dem her, der diese Blätter und das Ms. der Walpurgsnacht einem Convolut des Goethearchivs „Faust (Aus) Einige Szenen am Ende mehrentheils von Goethes Hand“ entnahm. 1885 wurde diese Kräutersche Aufschrift geändert vorgefunden „Eine Scene am Ende von Goethes Hand“, was zu der eingelegten, von Geist geschriebenen Domscene nicht passt; zum Überfluss steht auf der Rückseite von Kräuters Hand „Faust (Scene aus) zwischen Valentin und Gretchen, Goethes Handschrift“. 3690—3707 facsimiliert bei Dünzter, Deutsche Nationallitteratur. Berlin und Stuttgart, Spemann o. J. 93, 176.

3620 einem] 'em *U* e'm *H* 3622 die — mir] all und all mir all *U* 3623 laut] mir *U* 3625 Ellenbogen] Ellebogen *UH* aufgestemmt] aufgestemmt; *A* wodurch die Beziehung auf Valentin, in *U* durch — *D*eu noch schärfer markirt, ausgelöscht wird 3628 streiche] striche *U* veraltetes Praeteritum lächelnd] lächelnd *H* 3638 um's] Das *UH* 3639 Und *U* vielleicht Versehen hinauf] 'nauf *U* 3640 Nasenrumpfen] Nasenrumpfen *U* 3644 möcht'] sollt *U* 3651 Der Schein der ewigen Lampe aufwärts flammert *U* ew'gen] ewigen *HA* 3654 meinem] diesem *U* vor 3655 Meph: *U* Meph. *H* u. s. f. auf 3659 folgt *U* 3342—3369 s. o.

3680 Lied] Lied *H* Lied. *C* vor 3682 Either] Bitter *H* Bither *A—C¹* 3682 mir nach hier *H* 3696 Lieb') lieb *H* 3701 hinterdrein] hintendrein *H* hinter drein *A—C* gegen die Norm den] der *H* 3702 Either] Bitter *H* Bither *A—C¹* 3703 Schädelspalten] Schedelspannen *H—C¹* vor 3704 zu Fanst

fehlt *H* vor 3708 *Baf. H u.s.f.* 3710 *denn]* den *H* vor 3711 zu *Fauſt* fehlt *H* 3721 *Allmächtiger]* *Allmächtiger H* 3722 *ift* aus *ich H* 3724 *Weiber,]* *Weiber? H Weiber C¹C* 3733 *Lafß]* *Laſt HA Laſt B* 3749 *Tages Licht]* *Tageslicht oder Tages Licht H* jedenfalls so undeutlich, dass durch die Copie *Tageslicht* in *A* überging 3761 *Krüppel]* *Krüpel H* 3762 *denn]* dann *H* 3774 *Todesſchlaf]* *Todesſchlaf H*

Dom.

Folgt *US* auf *Zwinger*. Die Handschrift Geists — vorgenfunden in dem Umschlag, weleher Valentin- und Walpurgisnachtscene umschloss vgl. den vorigen Abschnitt der Lesarten — 2 Quartbl. mit Spuren des Einheftens, Rest aus der 1798 angefertigten Copie, stimmt, von gleichgiltigen orthographischen Varianten abgesehen, zu ihrer Quelle S. 3833, 3834 Zusatz *g* ohne die scenische Schlussnote (beide Verse schon in *US*).

Übersehrift Dom. Esequien der Mutter Gretgens. Gretgen alle Verwandte. Amt, Orgel und Gesang. Böser Geist hinter Gretgen. *U* 3779 *Auß — vergriffen]* Und an [lies am] verblätterten *U* 3780 *Deinen Gebethen nachlässtest* 3781 *Kinderſpiele]* *Kinderſpiel U* 3787 *Bet'ſt] Betest U Seele, die] Seele U* 3788 *Durch]* *Die durch U zur — langen, langen] sich in die U* 3789 fehlt *US* 3791 *Regt ſich's]* *Schlägt da U nach 3791 Brandſchande Maalgeburt! U* 3793 *ahnungsvoller]* *ahndevoller U* *ahndungsvoller SA* 3795 *herüber]* *rüber U hinüber gehen]* nüber gehn *U* 3801 *Der Poſannen Klang! U* 3821 *Verbirgst du dich U* 3822 *Blieben verborgen dein Sünd und Schand! U* 3830 *dir zu fehlt U durch Verschen der Schreiberin* 3831 zwei Verse *Schauerts ihnen, Den Reinen! U*

Walpurgisnacht.

Fehlt *US*. 3871—4208 *H*: 11 Quartbl. *g* mit Goethischer Bleistiftzählung oben von 2 bis 12 (3^1 und 3^2 sind an einander geklebt, innen leer), Königliche Bibliothek zu Berlin Ms. german. Quart. 527, gebunden mit Titel: Brocken-Scene des Faust von Goethe's eigener Hand 1800 (obwohl die

Daten von *H* 1800 und 1801 ergeben), und dem Eintrag vorn „Donum Friderici Wilhelmi IV Regis Augustissimi. d. 14. Novembris 1848.“ Einem Convolut des Goethearchivs entnommen vgl. den vorletzten Abschnitt der Lesarten. 3936—3955 facsimilirt bei Dünzter s. zu 3690

Überschrift Schierle] Schirke 3863 Gr] er 3864 Gr] er 3865 ihm] ihm Sein] sein vor 3871 Meph. abgekürzt *H* u. s. f. aber vor 4016 Mephisto Die Z laufen fort *H* doch ist nachträglich Klammer vor 3876, 3881, 3889, 3906 gesetzt. Die Vertheilung hat sich Goethe kaum ganz klar gemacht; ich gebe den 1. Absatz dem Mephisto wegen 3873 was Faust nicht wohl sagen kann, den 2. dem Irrlicht, den 3. dem Faust, den 4. dem Mephisto, den 5. dem Faust. 3899 Strecken] Stecken *B* 3902 die fehlt *H* 3911 Ende der 2. S *H* d. 5. Nov. 1800 *g¹* 3916 glimmt (r nicht ganz deutlich) nach wittert *H* 3933 Palast] Pallast *HAC¹* 3935 ungestümnen] ungestümnen *H* Ende der 3. Seite *H* d. 9 Febr. 1801 vor 3936 Faust. nach Meph. *H* 3936 Wie räßt die über Welch eine *H* durch nach räset *H* vor 3938 Meph nach (zu Faust) *H* 3940 Nacht nach Lust *H* 3941—3955 will Harezyk, Zs. für deutsche Philologie 16, 221, mit Unrecht dem Faust zuweisen, vgl. auch Schreyer, Goethejahrbuch 6, 305 3953 Ferne] Fern *H* 3954 Ja über Nud *H* 3955 Ende der 4. S *H* d. 8. Febr. 1801. 3960 Stock] Stock 3961 f—t] farzt *H* f—t] stinkt *H* Bock] Bock, C 3964 denn] dem ABC¹C Druckfehler 'Ehre gebührt] Ehre gebürt *H* 3970 macht] macht 3985 Einem] einem *B—C* 3992 Zauber über Hexen *H* 3995 eingerückt *IIA*, ist aber selbständige Reimzeile 4007 komme nach hör *H* nach 4016 Sie — nieder nachträgliche Parenthese *H* 4032 wandeln] wandlen *H* 4034 bunten] bunte *H* vor 4041 und 4062 Meph. zwischen die fortlaufenden Verse eingeschoben *H* vor 4092 der fehlt *IIA* 4092 das Volk] das Volk durch Puncte wiederhergestellt unter die Welt *H* 4108 Schwert] Schwerdt *HA* 4112 Sie] sie 4114—4117 allein auf S 9² *H* 4115 heiß nach Das *H* das üdZ *H* 4136 hatt] hat *H* 4137 gespaltenen] gespaltenen *H* 4138 — — —;] ungeheureß Loch *H* 4139 —] groß *H* 4142 Gr] er — — —] rechten Prof [lies Prof] *H* 4143 Gr] er — — —] das große

Lod^h II vor 4114 Broctophantasmist HA, von Riemer monirt in Goethes Tagebuch 1809 hinten, Proctophantasmist B u.s. f. nur vor 4165 Br. Ph. H 4156 hieß'! hieß 4164 enunyiren] enuyiren II 4166, 4167 ohne Variante auf Quartbl. Paralip. Nr. 54. 4174 ergeben] ergöhren HA 4194 der Meduse) den Medusen II 4195 einer] eines HA 4206 Ganz recht!] Fürwahr II 4208 Ende des letzten Bl. II

Walpurgisnachtstraum.

Fehlt US 4230 Das golden] Das golden 4268 trauen,) trauen? schauen!] schauen? 4271—4274 fast wörtlich repetirt „Zwei Teufelchen“ 65 ff s. u. 4314 s. Paralip. Nr. 40. 4335—4342 fehlt AB, ohne Personenüberschriften auf abgerissenem Zettel II² g¹ (hinten abgerissene undatirbare Worte des Kanzlers Müller) 4335—4338 auch auf älterem (um 1825?) Streifen II¹ g¹ (dariüber Adresse an das hannöversche Cabinet, hinten von Schnehardts Hand Briefconcept „Ew. Excellenz übersende dankbarlichst den höchst gelungenen Aufsatz“ ...) 4337 Der Skrumme über Und jeder II¹ vor 4339 Fideler = Fiedler vgl. Looper, Goethejahrbuch 2, 439 ff, dagegen Dünzter, Zs. für deutsche Philologie 13, 354 ff. 4341 eint] einigt aus eint II² der] hier über der II² 4342 Leyher üdZ zum Ersatz vor auch II² Bestien] Bestien II²

Trüber Tag.

Fehlt S zuerst J (Morgenblatt für gebildete Stände, Donnerstag 5. Mai 1808. Nr. 108. als Eine dritte Szene aus Goethe's Faust. mit bedeutsamem Motto aus C. G. v. Brinkmann „Feine Kritik — so heisse sie euch, die geschliffene Brille Welche die ganze Natur kleiner und niedlicher zeigt. Uns nur gönnst ungefälschten Genuss der unendlichen Schöpfung, Wie sie dem Shakespear einst, Goethe! wie dir sie erschien.“ 1. 2. Trüber — Feld. fehlt U Mephistopheles] Meph: U vom zweiten Mal an s Verrätherijcher] Verrätrijcher U Verräthrijscher JA 13 Elend! Bösen] Elend bösen U 14 mich] du U du] mich U 15 Berstreunungen] Freuden U 22 wie] in der U Weile] Weile A—C doch bestätigt U Dünzters Conjectur 21 niederstürzenden] Umstürzenden U 26 Bauch]

Bauche *J* 29 Glendes] Glends *U* 30 genugthat] steht nach
 31 Todesnoth *U* 32 ewig Verzeihenden] Ewigen *U* einzigen;
 du] einzigen und *U* 36 Nun] Groß Hans! nun *U* sind wir]
 bist du *U* an — Gränze] am Ende *U* unsres] deines *U* unsers *J*
 37 da] an dem Fleckgen *U* Menschen — Sinn] Herrn des Kopf-
 gen *U* 38, 39 wenn — durchführen] auswirthschafften *U* mit
 Ausfall von wenn du nicht 39, 40 bist — sicher?] der Kopf
 wird dir schwindlich. *U* 40 Drangen] Eh! Drangen *U* 41 dich]
 fehlt *U* vielleicht Verselen 45 kennest] kennst *U* 46 warum]
 warum mustest du *U* mich] steht vor an *U* 47 am Verderben]
 an Verderben *B—C* 51 gräßlichsten] entsetzlichsten *U* 60—62
 Den — machen] Ist's doch das einzige Kunststück euch in Ver-
 worrenheiten Lüfft zu machen, daß ihr den entgegenuenden mi-
 schuldigen zerstömet. *U* 64 Bringe] Bring *U* 66 noch] daß *U*
 noch nach Stadt *U* 67 liegt nach Blutschuld *U* Blutschuld]
 die Blutschuld *U* von — Hand] die du auf sie gebracht hast *U*
 Über] daß über *U* 68 des — Stätte] der Stätte des Er-
 schlagenen *U* schwelen nach Geister *U* und] die *U* 69 lauern
 nach Mörder *U* wiederkehrenden] rückkehrenden *U* 72 ich] ich
 dir *U* 73 befreij] befreje *J* 75 habe] Hab *U* 77 umnebeln]
 umnebeln *U* 78 wache] wach und halte dir *U* 79 sind fehlt *U*
 ich — euch.] fehlt *U*

Nacht.

Fehlt *S* Ich zähle die Zeilen als Verse; 4401 ist gebaut
 wie 1264 Mephistopheles] Meph: *U* vom zweiten Mal an
 4401 schwelen] und *U*

Kerker.

Fehlt *S* die Fassung *U* s. u. 4421 ahnet] ahndet *A*
 4440 mein'] mein nach sonstigem Brauch geändert, der mein
 nicht als Genitiv kennt 4510 auch. —] auch — 4602 Schick']
 Schide *A*

Kerker.

Faust mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe an einem
 eisernen Türgen.

Es fasst mich längst verwohnter Schauer. Jüneres Grauen
 der Menschheit. Hier! Hier! — Auf! — Dein Zagen zögert den 5
 Todt heran!

(er fasst das Schloss es singt innwendig)

10 Meine Mutter die Hure
 Die mich umgebracht hat
 Mein Vater der Schelm
 Der mich geßen hat
 Mein Schwesternlein klein
 Hub auf die Bein
 An einem kühlen Ort,
 Da ward ich ein schönes Waldvöglein
 Fliege fort! Fliege fort!

Faust (zittert wanzt ermannt sich und schließt auf, er hört die Ketten klirren und das Stroh rauschen)

Margarethe (sich verborgend auf ihrem Lager)

20 Weh! Weh! Sie kommen. Bittrer Todt!

Faust (leise)

Still! Ich komme dich zu befreyn. (er fasst ihre Ketten sie aufschließen)

Marg: (wehrend)

25 Weg! Um Mitternacht! Henker ist dir's morgen frühe nicht zeitig gnug.

Faust

Läß!

Marg: (wälzt sich vor ihn hin)

30 Erbarme dich mein und laß mich leben! Ich bin so jung, so jung, und war schön und bin ein armes junges Mädgen. Sieh nur einmal die Blumen an, sieh nur einmal die Kron. Erbarme dich mein! Was hab ich dir gethan? Hab dich mein Tage nicht gefehn.

Faust.

Sie verirrt und ich vermag's nicht.

Marg:

Sieh das Kind! Muß ich's doch tränken. Da hatt ich's eben! Da! Ich hab's geträndt! Sie nahmen mir's, und sagen ich hab es umgebracht, und singen Liedger auf mich! — Es ist nicht wahr — es ist ein Märchen daß sich so endigt, es ist nicht auf mich daß Sie's singen.

Faust (der sich zu ihr hinwirft)

Gretgen!

Margr: (die sich aufreißt)

45

Wo ist er! Ich hab ihn rufen hören! er rief Gretgen! Er rief mir! Wo ist er! Ach durch all das Henlen und Zähnklappen erkenn ich ihn, er ruft mir: Gretgen! (Sich vor ihm niederwerfend) Mann! Mann! Gib mir ihn schaff mir ihn! Wo ist er!

Faust (er fasst sie wütend um den Hals)

50

Meine Liebe! Meine Liebe!

Margr:

(sinkt ihr Haupt in seinen Schoß verborgend)

Faust

Auf meine Liebe! Dein Mörder wird dein Befreier. Auf! — 55
(Er schließt über ihrer Verästigung die Arm Kette auf) Komm, wir entgehen dem schrecklichen Schicksaal.

Margr (angelehnt)

Küsse mich! Küsse mich!

Faust

Tausendmal! Nur eile Gretgen eile!

Margr:

Küsse mich! Kannst du nicht mehr küssen? Wie! Was! Wist mein Heinrich und hast's Küszen verlernt! Wie sonst ein ganzer Himmel mit deiner Unmarnung gewaltig über mich eindrang. Wie es du küsstest als wolltest du mich in wollüstigem Todt ersticken. Heinrich küsse mich, sonst küß ich dich (sie fällt ihn an) Weh! Deine Lippen sind kalt! Todt! Antwortest nicht!

Faust

Folge mir, ich herze dich mit tausendsacher Glut. Nur folge mir.

Margr: (sie setzt sich und bleibt eine Zeitlang still)

Heinrich bist du's?

Faust

Ich bin's, komm mit.

75

Margr:

Ich begreif's nicht! Du? Die Fesseln los! Befreyst mich. Wen befreyst du? Weist du's?

Faust.

Margr:

Meine Mutter hab ich umgebracht! Mein Kind hab ich ertränkt. Dein Kind! Heinrich! — Großer Gott im Himmel soll das kein Traum seyn! Deine Hand Heinrich! — Sie ist feucht —
85 Wische sie ab ich bitte dich! Es ist Blut dran — Stecke den Togen ein! Mein Kopf ist verrückt.

Faust.

Du bringst mich um.

Margr:

90 Nein du sollst überbleiben, überbleiben von allen. Wer sorgte für die Gräber! So in eine Reihe ich bitte dich, neben die Mutter den Bruder da! Mich dahin und mein Kleines an die rechte Brust. Gib mir die Hand drauf du bist mein Heinrich.

Faust (will sie weg ziehen)

95 Fühlst du mich! Hörest du mich! komm ich bins ich befreye dich.

Margr:

Da hinans.

Faust

100 Freyheit!

Margr:

Da hinans! Nicht um die Welt. Ist das Grab draus, komm! Lauert der Todt! komm. Von hier in's ewige Ruhebett weiter nicht einen Schritt. Ach Heinrich könnt ich mit dir in 105 alle Welt.

Faust.

Der Kerker ist offen säume nicht.

Margr:

Sie lauren auf mich an der Straße am Wald.

Faust.

Hinaus! Hinaus!

Margr:

Um's Leben nicht — Sieht du's zappeln! Rette den armen Wurm er zappelt noch! — Fort! geschwind! Nur übern Steg, 115 gerad in Wald hinein links am Teich wo die Plante steht. Fort! rette! rette!

Faust
Rette! Rette dich!

Margr:

Wären wir nur den Berg vorbev, da sitzt meine Mutter 120 auf einem Stein und wackelt mit dem Kopf! Sie windet nicht sie nicht nicht, ihr Kopf ist ihr schwer. Sie sollt schlafen daß wir könnten wachen und uns freuen beisammen.

Faust.

(ergreift sie und will sie wegtragen)

125

Margr:

Ich schreye laut, laut daß alles erwacht.

Faust

Der Tag graut. O Liebgen! Liebgen!

Margr:

130

Tag! Es wird Tag! Der letzte Tag! Der Hochzeit Tag! — Sags niemand daß du die Nacht vorher bey Gretgen warst. — Mein Kränzen! — Wir sehn uns wieder! — Hörst du die Bürger schlürpfen nur über die Gassen! Hörst du! Kein lautes Wort. Die Glocke ruft! — Krack das Stäbgen bricht! — Es 135 zuckt in jedem Nacken die Schärfe die nach meinem zuckt! — Die Glocke hör.

Meph: erscheint.

Auf oder ihr seyd verlohren, meine Pferde schaudern, der Morgen dämmert auf.

140

Margr:

Der! Der! Lass ihn schick ihn fort! Der will mich! Nein! Nein! Gericht Gottes komm über mich, dein bin ich! rette mich! Nimmer nimmermehr! Auf ewig lebe wohl. Leb wohl Heinrich.

Faust. sie umfassend.

145

Ich lasse dich nicht!

Meph:

Ihr heiligen Engel bewahret meine Seele — mir graut's vor dir Heinrich.

Meph:

150

Sie ist gerichtet! (er verschwindet mit Faust, die Thüre rasselt zu man hört verhallend)

Heinrich! Heinrich!

Paralipomena.

Das meiste gedruckt *Q* 12, 178 ff *C* 57, 252 ff, aber ungenau und eigenwillig, sogar mit erfundenen scenischen Angaben Riemers; auf diese und die anderen von ihnen abhängigen Drucke wird hier selbstverständlich keine Rücksicht genommen. Ich ordne die Paralipomena nach dem Gange des Dramas und gebe zuletzt unsichere Fragmente. Eine zweifellose Vertheilung auf den ersten und den zweiten Theil ist nicht durchweg zu treffen, da die Sammelblätter Heterogenes enthalten. Fast alle gehören dem Ende des vorigen, dem Anfange dieses Jahrhunderts an. Die Hss., im Goethearchiv, *g* wo nichts andres bemerkt wird.

Die Quellenfrage wird nur berührt, soweit sie in die Textgestaltung eingreift.

Skizzen des Gedankenganges.

1. Abgerissenenes sehr flüchtig beschriebenes Quartbl. in lauter kurzen Absätzen. Ungedruckt.

Ideales Streben nach Einwirken und Einfühlen in die ganze Natur. Erscheinung des Geistes als Welt und Thaten Genius. Streit zwischen Form und Formlosen. Vorzug dem formlosen Gehalt vor der leeren Form. Gehalt bringt die Form mit. Form ist nie ohne Gehalt. Diese Widersprüche statt sie zu vereinigen disperater zu machen. Helles kaltes wissenschaftl. Streben Wagner. Dummfes warmes wissenschaftl. Streben Schüler. Lebens Thaten Wesen. Lebens Genius der Person von außen gefehn. in der Dummheit Leidenschaft 1. Theil. Thaten Genius nach außen und Genius mit Bewußtsein Schönheit zweyter Theil. Schöpfungs Genius von innen Epilog im Chaos auf dem Weg zur Hölle.

2. Vgl. zu 333. Treten des Elements des Glückes Insuff-
ficienz.

Zum Vorspiel.

3. Vgl. zu 91. Streifen

Und wenn der Narr durch alle Scenen läuft
So ist das Stück genug verbunden

dem, von zwei Strichen durchzogen, die zweite Hälfte der in QC dem zweiten Theil zugewiesenen, vollständig auf einem Quartblatt (halb g^1 , halb g) erhaltenen Reihe vorausgeht:

4. Und wenn ihr schreiet [über jammert] wenn ihr klagt
Dass ich zu grob mit euch verfahre
Und wer euch heut recht derb die Wahrheit sagt
Der sagt sie euch auf tausend [über viele] Jahre.

5. Folio (Wasserzeichen: Krone)

Nur heute schränkt den weiten Blick mir ein
Nur heute lässt die Strenge mir nicht walten
Lässt unser Stück nur reich an Fülle seyn
Dann mag der Zufall selbst als [nach zu] Geist der Freiheit [?] schalten

Wenn Poesie nicht recht nach Lanne sie verbinden

5

Paet.

6.7. Als — italienischer? — Nachtrag auf dem alten Blatt Was giebt's Mephisto s. u. Nr. 21.

6. Meph.

Mich darf niemand auf's Gewissen fragen
Ich schäme mich oft meines Geschlechts
Sie mehnen wenn sie Teufel sagen;
So sagen sie was rechts.

7. [Mephistopheles.]

Mein Freund wenn je der Teufel dein begehrt
Begehrt er dein auf eine andre Weise
Dein Fleisch und Blut ist wohl schon etwas werth
Allein die Seele ist unsre rechte Speise.

Die zweite Reihe ungedruckt. Die erste hatte K. Ph. Moritz sich 1788 in Rom eingeprägt; sein Biograph Klischnig citirt

sie gleich dem Dialog Was giebt's Mephisto ungenau, Erinnerungen aus den zehn letzten Lebensjahren meines Freundes Anton Reiser. Berlin, Vieweg 1794 S 210 f: „Göthens Werke waren ihm Meisterstücke. Einige der neuern, seine Iphigenie, seinen Egnont, seinen Faust hatte er entstehn sehn. Aus dem Faust erinnerte er sich noch einiger Szenen, die bei der nachmaligen Herausgabe nicht mit abgedruckt worden sind. So sagt z. B. Mephistopheles, Fausts dienstbarer Geist:

Sie meinen, wenn sie Teufel sagen,
Da sagen sie was Rechts.
Mich darf man nicht auf's Gewissen fragen,
Ich schäme mich meines Geschlechts.“

Nach der Schülerscene zu 2051 ff.

8. Halber Bogen (Wasserzeichen *WEJ*). Unten *g²*: *ad 6.*
Ungedruckt. Vgl. 1544 f.

[Faust.]

Und schleppe bey diesem Sklaven [über bei jedem freyen] Schritt
Das lange Kleid die weiten Ermel mit

9. Quartbl.: auf der Rückseite eine Notiz *Ad partem II*;
auf der Hauptseite o. r. von Riemers Hand mit Bleistift 12
(Bd. 12 C¹); Nr. 43., 62.; in der Mitte von zwei Strichen
durchzogen:

[Mephistopheles.]

Wenn du von aussen ausgestattet bist
So wird sich alles zu dir drängen
Ein Kerl der nicht ein wenig eitel ist
Der mag sich auf der Stelle hängen.

10. Vgl. zu 3149.

[Mephistopheles.]

Seht mir nur ab wie man vor Leute tritt
Ich komme lustig angezogen
So ist mir jedes Herz gewogen
Ich lache, jeder lacht mit mir
Ihr müsst wie ich nur euch selbst vertrauen

Und denken daß hier was zu wagen ist
 Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen
 Wenn man mit Anstand den Respekt vergißt.
 Nicht Wünschelruth nicht Alraune
 Die beste Zaubererey liegt in der guten Laune
 Bin ich mit allen gleich gestimmt
 So seh ich daß man mir nichts übelnimmt
 Drum frisch aus Werk und zaudert mir nicht lange
 Das Vorbereiten macht mir bange

4 undeutlich und unfertig. jeder — mir] gleich lacht
 jeder mit. QC 5 nur nach euch] auf eu] QC des
 Metrum wegen 7.8 schon weiter oben auf demselben Bl.,
 durchgestrichen (selbst) sogar sogar — Frauen über selbst
 gestrenge Damen) 9 mit Haken u. nachgetragen

Disputation.

Sie sollte zwischen Studirzimmer und Auerbachs Keller
 Platz finden und wird wohl 1712 angedeutet. Vgl. an
 Schiller 6. April 1801.

11. Octavheftchen aus 3 gebrochenen Quartbl., doch ist
 die Hälfte weggescchnitten. Mit vielen kurzen Absätzen
 geschrieben. Die ersten Rückseiten leer.

Disputation.

Halbchor andre Hälfte Tuttli der Studenten den Zustand
 ausdrückend. Das Gedräng die Wogen [?] das ein und anzströmen.

Wagner als Opponent letzter Macht ein Compl. Einzelne
 Stimmen. Rektor zum Pedell die Pedellen die Ruhe gebieten
 Fahrender Scholaſticus tritt auf. Schilt die Versammlung
 Chor der Studenten Halb. Ganz Schilt den Respondenten Be-
 scheiden dieser lehnt ab.

Faust nimmts auf Schilt sein Schwadroniren Verlangt
 daß er articulire Meph. thuts fällt aber gleich ins Lob des
 Bagirens und der darans entstehenden Erfahrung

Chor halb F Ungünstige Schilderung des Baganten
 Chor halb

M. Kenntniſſe die dem Schulweisen fehlen

15 F. Πρωθι [Πρωθι II] σεαυτον im schönen Sinne. Fordert den Gegner auf Fragen aus der Erfahrung vorzulegen. Die F. alle beantworten wolle.

M. Gleicher Volog. Fener Charibdis Tata Morg. Thier Mensch

20 F. Gegenfrage wo der schaffende Spiegel sei

M. Compliment die Antwort einandermal

F. Schluß Abdankung

Majorität. Minorität der Zuhörer als Chor.

Spatium. Wagners Sorge die Geister mögten sprechen was 25 der Mensch zu sich zu sagen glaubte.

Auf S 3² Unleserliches g¹, etwa Ich erlaube [erbiete?] mich an [die?] Tejen [diesen?] jo Sagt [Sachen?] dem meinen Befall Genuß Resignation Gewohnheit Streben. Was noch umgedreht dazu dasteht In Winkelweite 3^{1/2} Sch[uh] ist gewiss eine nicht hierher gehörende Notiz.

12. Gebrochener halber Bogen, war offenbar in ein Quartheft eingefügt; nur S 1¹ beschrieben.

Auditorium.

Disputation.

Schüler von innen.

Läßt uns hinaus! wir haben nicht gegessen.

Wer sprechen darf wird Speis und Trank vergeßen

Wer hören soll wird endlich matt.

Schüler von aussen.

Läßt uns hinein wir kommen schon vom Kauen;

Denn uns hat das Convikt gepeist.

Läßt uns hinein wir wollen hier verdauen

Uns fehlt der Wein, und hier ist Geist.

Fahrender Scholastens.

Hinanz! Hinein! Und keiner von der Stelle!

Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle!

Hier außen Platz und läßt die innern fort,

Besezt dann den verlassnen Ort.

Schüler.

Der ist vom fahrenden Geschlecht.
Er renomirt, doch er hat recht.

13. In einem unter „Varia. Bildende Kunst“ gefundenen italienischen Notizheftchen 8° von 1790, wo auch eine optische Beobachtung aus Nürnberg, steht das abgerissene Citat *Schola Druidica Faustus Scholasticus vagans*. Murr 699 (C. G. v. Murr, Beschreibung der vornehmsten Merkwürdigkeiten in Nürnberg. Nürnberg, Zeh 1778 S 699 „Der Gauckel- oder Taschenspieler dieses Namens, den man irrig mit dem Maynzer Johann Faust verwechselte, und von dem man nachher die lächerlichsten Mährchen ausheckte, lebte zu Trithemius Zeiten, wie man aus dessen Briefen pag. 312 ersehen kann. Conrad Gesner schrieb von ihm an Joh. Crato, Lib. 1. ep. 1. Ex illa schola (Druidica) prodierunt, quos vulgo Scholasticos vagantes nominabant, inter quos Faustus quidam, non ita pridem mortuus, mire celebratur“). Ungedruckt.

14. Streifen unter lyrischen Variis gefunden; von Geists Hand. Ungedruckt.

[Faust.]

Zu suchen wo auf Erden dieß geworden
Das steht dem Herrn Vaganten frey
Ob es im Süden oder Norden
Mir ist es alles einerley

15. Quartbl. worauf noch Nr. 16. 17. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Das was uns trennt das ist die Wirklichkeit
Was uns verbindet das sind Worte.
Was uns zerpaltert ist die Wirklichkeit
Doch was uns einigt das sind Worte.

16. Vgl. zu 15. Ungedruckt. Ans Ende der Scene passend. Vgl. aber auch 1324.

[Faust.]

Als Pudel als Gespenst und als Scholasticus
Ich habe dich als Pudel doch am liebsten.

- 17.** Vgl. zu 15. Auf der Rückseite quer *g¹*, sehr verwischt.

M.

Wer spricht von Zweifeln laßt michs hören
 Wer zweifeln will der muß nicht lehren
 Wer lehren will der gebe was

- 18.** Vgl. zu 333. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Mit pathetischem Dünkel
 Quadirt den [der H] Zirkel
 Bissecirt den Winkel
 Und wo die Klügsten selbst sich wunderlich gebärden
 Das kann hier Schüler Arbeit werden

5

- 19.** Vgl. zu 3149. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Die Wahrheit zu ergründen
 Spannt ihr vergebens euer blöd Gesicht
 Das Wahre wäre leicht zu finden
 Doch eben das genügt euch [nach auch] nicht.

- 20.** Halber Bogen — nur 1¹ beschrieben — enthält noch Nr. 41.; dann Das hat schon der Prophet gewußt Es ist gar eine schlechte Lust Wenn ihm mit den Zihim sich begegnen doch sind diese Verse in andrer Gestalt anderswo ad 22 also zum 2. Theil gerechnet; endlich zwei lyrische Fragmente Und Freude schwiebt im Sternenflang Uns nur im Traume vor darunter Zu golden Frühlings Sonnen Stunden Lag ich gebunden An dies Gesicht In holder Dunkelheit der Sinnen Konnt ich wohl diesen Traum beginnen Vollenden nicht.

[Mephistopheles.]

Und merk dir ein für allemal
 Den wichtigsten von allen Sprüchen
 Es liegt dir kein Geheimniß in der Zahl
 Allein ein großes in den Brüchen

Vielleicht gehört auch 20. 41. zu II 1.

Landstrasse.

21. Ein Momentbild von der ersten Weltreise. Gelbliches Grossquartbl. aus der Frankfurter Zeit (Wasserzeichen *C & J HONIG*; die Zaandijker Fabrik markirte von 1781 an *J. Honig & Zoonen*, aber Papiere mit der alten Marke erhielten sich lange, vgl. C. Th. Litzmann, Archiv für Litteraturgeschichte 15, 79), Rest des Urcodex vgl. zu 54., in Papier und Schrift genau zur Reinschrift des Ewigen Juden stimmend. *U* bringt den Dialog unmittelbar nach Auerbachs Keller. Die seenische Angabe später von drei Strichen durchzogen.

Land Straße.

Ein Kreuz am Wege, rechts auf dem Hügel ein altes Schloß,
in der Ferne ein Bauerhütten.

Faust

Was gibts Mephisto hast du Gil?

Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder?

Meph.

Ich weiß es wohl es ist ein Vorurteil,

Allein genug mir iſt's einmal zu wider.

Darunter die späteren Einträge Nr. 6. 7. Rückseite leer.
Klischnig a.a.O. (vgl. Heine, Sämtliche Werke 1861 I, 137.
„Norderney“ 1826): „Faust frägt ihn indem sie vor einem
Kreuze vorbeigehn.“

Mephisto hast du Gil?

Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder?

Und dieser antwortet:

Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil;

Allein es ist mir 'mal zuwider.“

Vor der Hexenküche.

22. Als Brücke von Disputation und Auerbachs Keller
zur Hexenküche. Zwei Bl. aus einem aufgelösten Quartheft,
auch Nr. 24. 31. 48. enthaltend.

Faust Meph

F. [aus M] Umgetehrte Richtung der Jugend

M. Gegen Roheit.

F. Widerspricht. Jugend Elasticität, der Theilnahme fehlend.

5 Vortheile der Roheit und Abgeschmacktheit.

M. Vorschlag. Geschichte des Trankz.

Zum Namen Margarete.

23. Unter den abgerissenen Aufzeichnungen Frankfurter Colloquia familiaria findet sich, was streng genommen gar nicht hierher gehört, aber doch für den Faust Interesse bietet, ein theils von Frau Rath theils von Goethe zu Papier gebrachter Dialog. Ungedruckt.

[Margar.] Gretel. Worum Gretel, laßt ihr euch Gretel nennen, so ist sie nicht getauft, Margret! [soll sie] so heißt sie

M. Wie sie befehlen Herr Docter heisen sie mich wie sie wollen.

Vor der Kirche.

24. Vgl. zu 22. Ungedruckt. Wohl ein Plan, der Begegnung ein farben- und figurenreiches Bild kleinbürgerlicher Art vorauszuschicken. Vgl. aber auch Vor dem Thor.

Kleine Reichst. Das anmuthige beschränkte des bürgerlichen Zustands. Kirchgang Neugetauftes Kind Hochzeit.

Unbekannte Gretchen scene mit getheilter Bühne.

25. Abgerissen Quartbl. aus einem Heft oder Band, aber nicht näher zu 22 stimmend, auch nicht etwa vorweimarisch. Ungedruckt. Vielleicht zur Verzahnung von Wald und Höhle bestimmt.

Doppel-Scene.

Andreas Nacht. Mondchein.

Feld und Wiesen.

Vorstadt oder Platz.

Faust.

Gretchen.

Zwischen Valentin- und Blocksbergscene?

26. Quartbl. (Wasserzeichen: Sächsisches Wappen mit Stern darüber). Oben g^1 : ad 16, darunter $g : e$. Der Schreiber ist Geist. Vgl. 3371 ff.

Mephisto

Der junge Herr ist freylich schwer zu führen
 Doch als erfahrener Gouverneur
 Weiß ich den Wildfang zu regieren
 Und afficirt mich auch nichts mehr
 Ich laß ihn so in seinen Lüsten wandeln
 Mag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln
 Ich rede viel und laß ihn immer gehn
 Ist ja ein allzudummer Streich geschehn
 Dann muß ich meine Weisheit zeigen
 Dann wird er bey den Haarn herausgeführt
 Doch giebt man gleich, indem man's reparirt,
 Gelegenheit zu nenen dummen Streichen

5

10

Walpurgisnacht.

a. Excerpte.

27. Folioobl. (Wasserzeichen: Wappen mit verschlungenem *C[arl] A[ugust]*); auf der Rückseite die Paralipomena zur Walpurgisnacht Nr. 38.—40. Ungedruckt. Die Absätze und Bezifferung hier nicht nach *H.*

1. [Bezahlung der Inquisitions Kosten in Criminal Fällen wenn der Inquisite schuldig, unvermögend und kein Aufläger da ist.] Junker der Böse Feind Weiße Würmer, schwarze Köpfe Schwarz Kleid rother Federbusch gelbe rothe Strümpfe Eßelsfuß Blanen Hut roth und weiße Strüppen

5

Zur Thume

Steht die Rosenblume

Sie ist weder Brann noch fahl

so müssen die Hufdinger verstauben und zerfahren

Und kommen Margrethen ins Teufels nahmen an

10

3 pf Lohu Böse Dinger Wolle er ihr den Hals brechen

2. Biegessen, aufspehen, anblasen Die Pfoten Eßels Pferde Fuß lange Nägel Rauhe Latfchen Fahrt auf den Blocksberg Stuchen getanzt

3. Der Alß Hindereind. Kauft d. P. W. 33 bringt dessen 15 Frau um.

4. Die Elben zubringen und abnehmen.

5. Gar ranch und nicht gros ist Juncker, sein Thun sehr falt.
 Werk [-Werg] Hadern Zauberisch Geschoss von Gänselfedern und
 20 Stecknadeln in ein schwarzes Lederlein gebunden. Weiser Doru-
 busch drey gelbe Stecknadeln. Du hast mich geschossen ich schieße
 dich wieder ins Teufels nahmen

6. Pulver aus einem Todtenkopf und Erde aus dem Grabe. in
 die Häuser gestreut

25 7. Juncker als ein schwarzes Mängen wie ein Esel gros. Er
 habe ihr nichts gelernt als die Leute verderben Sein Thun
 währt eine halbe [nach ganze] wohl ganze Stunde hat ein ding wie
 ein Esel gros auch wie ein falt hörnchen Zwen Kinder gestaltet
 wie der böse Volant [vgl. 4023] Wetter machen

30 8. die Leut blenden daß sie nicht in Verhaft genommen würde

9. Elben gute Kinder reisende gute Kinder fahrende Dinger
 Gute Holden. Weiszgelb ein Paar schwarze Flügel dazu

Zur Controle meiner Lesung und zum Verständnis gebe
 ich die — directe? — Quelle B. Carpzov, Praetica nova Im-
 perialis Saxonica rerum criminalium ed. VI 1670 1, 342 Pars I
 Quaest. L Sent. 35. und die vorigen Sentenzen (35. oft aus-
 geschrieben, z. B. J. Praetorius, Anthropodemus Plutonicus
 1668 S 181 f mit Berufung auf Pomarius, Praetorius,
 Blockes - Berges Verrichtung 1668 S 362 f, E. Francisci,
 Höllischer Proteus Ausg. von 1708 S 865; der Zauberspruch
 Im Thume (Döme) J. Grimm, Deutsche Mythologie 1835
 Anhang CXLIV aus Carpzov, H. Heine, Sämmliche Werke
 1867 7, 110 aus Praetorius):

Die Angeklagte M. L. bekennt sich als Hexe, und „wäre ihr Juncker, der böse Feind, in Gestalt eines armen Mannes zu ihr kommen, deme sie in alle Ewigkeit eigen zu seyn zugesagt, und sich verpflichten müssen, darauff er ihr zur Bestetigung einen dreyhellers Pfennig gegeben, und habe zum ersten mahl, als er bey ihr geschlaffen, schwartze Kleider an, einen schwartzen Hut auff, einen gelben Federbusch. rothe Strümpfe und einen Kühe Fuß gehabt, ihr dasselbe mahl einen Groschen zu lohn gegeben, er heisse

Hanß, das Beyligen mit ihr sey damal auff der Erden geschehen, seine Scham oder Glied sey hart und kalt gewesen, und habe von ihme nach 4. Wochen 5. Paar böser Dinger gezeuget und gebohren, wären wie weisse Würmer gewesen, und hätten schwartzte Köpfe gehabt, die habe sie der Hirthischen Margarethen in das lincke Bein gebracht, und gezaubert, durch nachfolgenden Spruch: Im Thume stehet die Rosenblume, sie ist weder braun noch fahl, so müssen die Huffdinger zersteuben und zerfahren und kommen der Hirthischen Margarethen in des Teuffels Nahmen an. Wie er aber zum andern mahl zu ihr kommen, und mit ihr zu thun gehabt, sei es in ihrem eigenen Hause in der Stübē auff der Erden, als ihr Ehemann in der Scheunen gewesen, geschehen, und habe er zum selben mahl graue Kleider und Hut, einen braunen Federbusch, gelbe Strümpfē, und den rechten Fuss wie ein Esel gehabt, und ihr nicht mehr denn 3. Pf. zu Lohn gereicht, dasselbemahl habe sie von ihm 3. Paar böser Dinger geboren 18. Jahr habe sie mit dem bösen Feind Verbündnis gemacht, und wann solche Zeit ümb wäre, wolte er ihr den Hals brechen, und sie in die Helle bringen.“

Der 2. Absatz aus Sent. 34. über Weissbarbara: „in Thomas Kehrens Flachs dreymal geblasen“, „Bräutigam ... angespeyet“, „einen Goss durch Zauberer gefertiget“; Juncker Hans Bastian, ein hübscher Mann, der hatte „einen hübschen Fuß, der ander aber wäre eine Pfote gewesen mit blauen Strümpfen, an der linken Hand hätte er lange Nägel gehabt“ („rauche Latzschen“ Sent. 29.), „wäre auch mit diesem ihrem Juncker Hans Bastian in die zehnmal auffm Blockersberge gewesen, daselbst sich lustig und guter dinge erzeuget, Kuchen gehabt, gegessen und getruncken, auch mit ihrem Juncker getantzet.“

Der 3. Absatz aus Sent. 33.: „Hat der verhaftte P. W. ... gestanden, dass er den Alff Hinckenpick genant, von P. A. vor und umb ein neu Dütgen erkaufft ... auch sein erstes Weib durch den Alff umbringen lassen.“

Der 4. Absatz aus Sent. 32.: „Hat die verhaftte M. G. bekant und gestanden, dass sie die bösen Dinger, die Elben,

Andreas Münchrots Kinde, und Marthen Opelin Kinde zu gebracht, und do sie dieselbe wieder abgenommen“ ...

Der 5. Absatz aus Sent. 31.: Mühllehna bekennt vom Teufel, „es wäre derselbe gar rauch, und nicht sehr groß, auch nicht länger denn sie, und wie sie sich mit ihm vor mischet, das Ding gar kalt gewesen.“ Sie habe in einen Hof „einen Schoß hingeworffen, und darzu Werck, Hadern und Haare, auch eine Gansefeder und Stecknadel gebrauchet, solches in ein schwartzes Lederlein gebunden“ (nach Sent. 29. hat dieselbe Mühllehna „Martin Luntzens Tochter durch zauberische Geschoß beschädiget, darzu sie weissen Dornbusch, und drey gelbe Stecknadeln gebrauchet“) ... „ihre Mutter hätte sie gelehret, diese Wort darbey zusagen: Du hast mich geschossen, ich schiesse dich wieder in dieses und jenes Nahmen.“

Der 6. Absatz aus Sent. 30.: M. S. bekennt, er habe mit P. B. „ein Pulver auß einem Todten - Kopff und Erden, so aus denen Gräbern genommen, gemacht, in die Häuser gestrewet, davon alle Personen, so darinnen gewesen, sterben müssen.“

Der 7. Absatz aus Sent. 29.: Mühllehna bekennt, „dass sie mit dem Teuffel ein Vorbündnis ... auffgerichtet, welcher allezeit als ein schwartzes Männichen, wie ein Esel groß, zu ihr kommen, und ihr befohlen, wie sie es mit den Leuten machen sollte, ihr aber zugleich untersagt, solches niemand zu lehren, ferner aber ihr nichts mehr gelehret, denn wie man die Leute verderben solle. ... Sie hätte sich auch mit dem Teufel, welcher in Gestalt eines Menschen und kleinen Männleins, so oft sie ihn haben wollen, zu ihr kommen, unmenschlicherweise vormischet, welches ohn gefehr zwantzig mahl geschehen, allezeit, wann er zu ihr kommen, hätte er es zweymahl gethan, und jedes mahl eine halbe, auch wol gantze Stunde gewäret, er hätte ein grosses Ding, als ein Esel gehabt wann er mit ihr zuthun gehabt, wäre es nicht anders gewesen, als wann er ein kalt Hörnichen darzu gebrauchet. Sie hätte auch zween Kinder von ihm gezeugt, welche wie der böse Volant gestalt gewesen, dieselbe hätte sie auff einmahl zur Welt gebracht, wäre aber

kein Leben noch menschliche Gestalt an ihnen zu spüren gewesen, derowegen sie dieselbe in das Wasser geworffnen. Nach dem beyschlaffen hätte ihr der Teuffel gelehret Wetter machen.“

Der 8. Absatz wohl Notiz nach Sent. 16.

Der 9. Absatz: „gute Kinder“ „reissende gute Kinder“ Sent. 4., „fahrende Dinger“ Sent. 9., „gute Holden“ Sent. 6., „weißgelbe“ „ein Paar, so darzu geflogen und schwartz gewesen“ Sent. 5. .

28. Quartbl., unter viel jüngeren Papieren 1886 im Goethehause gefunden. Ungedruckt. Jüngster Tag. *Praeudamiten. Grausam wilde Menschen Ungethüm Praetorii übrige Werke* (vgl. Vorrede zum Anthropodemus Plutonicus 1668).

29. Gebrochenes Quartbl. (Wasserzeichen: Posthorn GS) g². Ungedruckt.

Hageftolz Träume. Alp Nahmen zu brauchen Weise Frau Trutten Schu Alpfuž Lieb Leib und Bley Nachstraben hängen an Kindern Rothe Maus aus dem Munde [vgl. 4179] Gewächs an töpfern Musiker der Rattenfänger [vgl. 31. 40.] Chaos [vgl. 1 Schluss] festes durch welches die Geister durchgehen. Vndenen [vgl. 1274. 1286] ohne Seele das Blödniß gibt die Seele Das mindere geneuſt des mehreren Unterschied im reden p. 86.

Bei der Entzifferung half die Quelle J. Praetorius, Anthropodemus Plutonicus 1668, besonders S 10 (Lieb Leib Bley), 40 (der Magd springt eine rothe Maus aus dem Munde), 50 (Töpfe), 70 f (Rattenfänger), 74 f (Chaos), 82 (Sylphe, Salamander, Undena), 78 („alsdenn so giebt die Bündniss die Seel“); „So viel vermag die Bündniss zweyer Dinge gegen einander, dass das mindere des mehreren geneust und Kraft hat“), 79 („die [die Nymphen] sind gesprächlich mit derselbigen Landsprachen. Die Waldleute reden aber nichts“ u. s. w.), 86 (über Lilith, schon 17); vgl. auch 140 Cap. III „Von Chymischen Menschen“ ausführlich gegen Paracelsus’ Erzeugung eines „Homunculus“, 357 „Von Kiel-Kröppfen“.

30. Dreiachtel Foliobl., nur das umgebogene Drittel beschrieben (Wasserzeichen JFK). Ungedruckt. Schwerlich

alles zum Faust gehörig, aus abgeleiteten Quellen zusammengeflossen.

Fauſt *Hippomane* (= philtrum vgl. Stephanus Thes. gr.) *Insomnia paucis noct. hor. ne quidem placida quiete sed parida miris rerum imaginibus.* Furor. Somnambule. Summa Confidentialia et nimius metus. τοις εντυχοῦσι καὶ τρυμά παιδία (τρυμέα H aber Sueton, Lib. V. cap. I Patrem Claudi Caesaris Drusum, olim Decimum, mox Neronem prae-nomine, Livia, quum Augusto gravida nupsisset, intra mensem tertium peperit: fuitque suspicio, ex vitrīco per adulterii consuetudinem procreatum. Statim certe vulgatus est versus: Τοῖς εντυχοῦσι καὶ τρυμά παιδία.) a sinistra cornix et pieus u dextra corvus et aquila. O welch ein Glück Welch ein frühzeitig Glück Andre müssen sich 9 Monat schleppen Ein ander Weib muß sich 9 Monat schleppen Plinius epist. VI 20.21] 10 ep. 413. (folgt zufällig Wilh.) *Lymphati terrificis rati- nationibus et sua et aliena mala ludificabantur.* 445. Non illi ris non granditas non subtilitas. non amaritudo, non dulcedo nec lepor desuit.

b. Blocksberg.

31. Vgl. zu 22. Ungedruckt.

Aufmunterung zu Wasp. Nacht Däselbst. Frauen über die Stüke. Männer über das L'homber. Rattenfänger von Hameln. Hexe aus der Küche.

32. Quartbl. Ungedruckt.

[Faust.]

Welch hohe Pracht
In den Bergen Waldes Nacht.

33. Vgl. zu 3149. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Wie man nach Norden weiter kommt
Da nehmen Russ und Hegen zu.

34. Vgl. zu 3149. Ungedruckt. Leuchtende Figur des Meph.

35. Vgl. zu 3149. *g¹*. Ungedruckt. Das Reimpaar zielt wohl auf den Irrwisch.

[Mephistopheles.]

Yhr Leben ist ein bloßer Zeitvertreib
Zwey lange Beine keinen Leib

Folgt Sie tiken und einige unleserliche Worte über jetzigen Unfug in Deutschland.

36. Vgl. zu 333. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Bier Beine lieb ich mir zu sichrem Staud und Lauf
Er klettert stets und kommt doch nicht hinauf

37. Vgl. zu 333.

[Mephistopheles.]

Und selbst die allerkürzten Flügel
Sind doch ein herrliches Organ.

In die Gegend der alten Herrn u. s. w. weisen die nächsten Nrn.:

38. Vgl. zu 3149 und 27.

[Mephistopheles?]

Bestünde nur die Weisheit mit der Jugend
Und Republiken ohne Tugend
So wär die Welt dem höchsten Ziele nah

39. Vgl. zu 27. Ungedruckt (auch von Geists Hand auf dem Prologblatt, vgl. zu 333).

Ich wäre nicht so arm an Wiz
Wär ich nur nicht so arm an Reimen.

40. Vgl. zu 27. z. Th. ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Der liebe Sänger
Von Hameln auch mein alter Freund
Der Bielbeliebte Rattenfänger.
Wie gehts

Rattenfänger von Hameln.

5 [Befinde mich] recht wohl zu dienen
 Ich bin ein wohl genährter Mann
 Patron von zwölf Philanthropinen
 Daneben

10 Schreibe eine Kinder Bibliothek

Wegen Papierner Flügel bekannt
 Sieht auch hier ein jeder an
 Ein paar Löcher sind hinein gebrannt
 Das haben die verfluchten Xenien gethan.

15 Müß[aget.]

Ich folge
 Als Mäuse anzu führen

Vgl. 4314.

41. Vgl. zu 20.

Ein Mensch der von sich spricht und schreibt
 Wie einst ein Biograph von ihm geschrieben hätte

42. Gelbliches Grossoctavbl. quer. Vielleicht hierher zu nehmen.

Nur Hunger schärft den Geist der subalternen Wesen
 Ein flettes Thier ist gräßlich dumm.

Und mein Verdienst worauf ich stolz bin
 Ich schlepp es nicht am Hintern hinten nach

43. Vgl. zu 9. Ungedruckt.

Was an dem Lumpenpack mich noch am meisten freut
 Ist daß es wechselsweise von Herzen sich verachtet.

44. Vgl. zu 3149.

Musik nur her und wär's ein Dudelsack
 Wir haben wie manche edle Gesellen
 Viel appetit und wenig Geschmack.

45. Vgl. zu 333. Ungedruckt. Scheint eine ältere Gestaltung der Idolscheinung: Gretchen mit einem Kinde?

[Faust.]

Was für ein hölzern Bild sie an dem Halse hat
Ein heilig's oder ein lebendig's
worauf

46. die auch in irgend welchem Zusammenhange mit Gretchen stehenden Worte folgen

Tiel vor mir hin und fügte mir die Hand
Es brennt mich noch

c. Intermezzo.

47. Quartbl. mit lateinischen Lettern, der Titel *g³*, mit kleinen hier unberücksichtigten Correcturen Riemers, von dem auch l. o. die Note „Etwa Bd. 12 S 288 nach Weltkind“. Ungedruckt. Den terminus a quo giebt Vossens erster Ausfall gegen „Des Knaben Wunderhorn“, Morgenblatt für gebildete Stände 25. (mit Motto aus der Hexenfläche 2457—2460) u. 26. November 1808 Nr. 283 f und Arnims Replik Intelligenzblatt der Jenaischen Allgem. Literatur-Zeitung Nr. 4. 11. Januar 1809.

Bloeksberg's-Candidaten

Stilling

Das Geisterreich hier kommt's zur Schau,
Den Glaubigen ersprieslich;
Doch find ich nicht die weiße Frau,
So bin ich doch verdrieslich.

Gräfin.

Der weisen Frauen gibts genug
Für ächte Weiberkenner;
Doch sage mir mein lieber Jung
Wo sind die weisen Männer

Ptolomaer

Da tritt die Sonne doch hervor
Am alten Himmelsfenster

Copernicus

Nicht doch es ist ein Meteor
Ihr Narren und Gespenster

5

10

Gutiner

Mit Fleiß und Lücke webt ich mir
Ein eignes Ruhmgespinste
Doch ist mirs unerträglich hier
Auch hier sind ich Verdienste

Wunderhorn

Hinweg von unserm frohen Tanz
Du alter neidischer Igel.
Gönnt nicht dem Teufel seinen Schwanz
Dem Engel nicht die Flügel

d. Satanseenen.

48. Vgl. zu 22. Skizze. Beginnt 1² gleich nach 31. und setzt sich auf dem zweiten Bl. mit leerer Rückseite fort, in lauter kleinen Absätzen.

Nach dem Intermezz Einsamkeit, Oede Trompeten Stöße
Blühe, Donner von oben Feuersäulen, Rauch Qualm. Fels der daraus hervorragt. Ist der Satan. Großes Volk umher. Ver-
fängnis Mittel durchzudringen. Schaden. Geschrey Lied.

Sie stehen im nächsten Kreise. Man kann für Höhe kaum aushalten. Wer zunächst im Kreise steht. Satans Rede pp Präsentationen. Beleihungen.

Mitternacht. Verfincken der Erscheinung Vulkan. Un-
ordentliches Auseinanderströmen. Brechen und Stürmen.

49. Vgl. zu 333. Ungedruckt. Die Parodie Christi weist das Fragment hierher.

Siehst du er kommt den [vor gan] Berg hinauf
Von Weitem steht des Volkes Hauf.
Es segnen stannend sich die Frommen
Gewiss er wird als Sieger kommen

Doch könnte man auch an die beabsichtigte Rolle Christi als Reichsverweser in II 5 denken.

50. Quartheft von 16 Bl. *g* und *g¹* (Wasserzeichen: sächsisches Wappen mit Stern darüber), mit grossen Spatien, undeutlich, 114 — 120 126 — 147 148 Bedeut — 169 Gefang un-
gedruckt, Q zahmer als C.

Bl. 1¹. o. r. g¹: ad 17 Gipfel Nacht Feuer Koloss. nächste
Umgebung Massen, Gruppen. Rede.

1². und 2. leer.

3.—5¹:

Satan.

Die Böcke zur rechten,
Die Ziegen zur linken
Die Ziegen sie riechen [a. R. winden g²]
Die Böcke sie stinken [a. R. fechten g²]
Und wenn auch die Böcke
Noch stinkiger wären
So kann doch die Ziege
Des Bockz nicht entbehren.

5

10

Chor.
Aufz Angeſicht nieder
Berehret den Herrn
Er lehret die Wölker
Und lehret ſie gern
Vernehmet die Worte
Er zeigt euch die Spur
Des ewigen Lebens
Der tiefften Natur.

15

20

Satan rechts gewendet.
Euch giebt es zwey Dinge
So herrlich und groß
Das glänzende Gold
Und der weibliche [über leuchtende] Schooß.
Das eine verschaffet
Das andre verschlingt
Drum glücklich wer beyde
Zusammen erringt.

25

Eine Stimme.
Was sagte der Herr denn? —
Entfernt von dem Orte
Vernahm ich nicht deutlich
Die töftlichen Worte
Mir bleibt noch dunkel

30

35

Die herrliche Spur
Nicht seh ich das Leben
Der tiefen Natur.

Satan lind's gewendet.

40 Für euch sind zwey Dinge
Von kostlichem Glanz
Das leuchtende Gold
Und ein glänzender —
Drun wißt euch ihr Weiber
45 Am Gold zu ergötzen
Und mehr als das Gold
Noch die — zu schätzen.

Chor.

50 Aufs Augesicht nieder
Am heiligen Ort
O glücklich wer nah steht
Und höret das Wort.

Eine Stimme

55 Ich stehe von ferne
Und stuze die Ohren
Doch hab ich schon manches
Der Worte verloren
Wer sagt es mir deutlich
Wer zeigt mir die Spur
60 Des ewigen Lebens
Der tiefsten Natur!

Meph zu einem jungen Mädchen.
Was weinst du? artger kleiner Schatz
Die Thränen sind hier nicht am Platz
Du wirst in dem Gedräng wohl gar zu arg gestoßen?

Mädchen.

70 Ach nein! der Herr dort spricht so gar kurios,
Von Gold und — von Gold und Schoos,
Und alles freut sich wie es scheint!
Doch das verstehen wohl nur die Großen?

Meph.

Mein liebes Kind, nur nicht geweint,
Denn willst du wissen was der Teufel meint,
So greife nur dem Nachbar in die —

Satan grad aus.

75

Ihr Mägdelein ihr stehet
Hier grad in der Mitten
Ich seh ihr kommt alle
Auf Besinen geritten
Seyd reinlich bey Tage
Und sänisch bey Nacht
So habt ihrs auf Erden
Am weitsten gebracht.

80

5². leer.

6¹.

Einzelne Audienzen.

Ceremonien Mstr.

85

7. o. r. ad 17.

X

und kann ich wie ich bat
Mich unmenschräkt in diesem Reiche schanen
So tüß ich, bin ich gleich von Hans aus Demofrat,
Dir doch Tyrann voll Dankbarkeit die Klanen.

90

Ceremonienmstr.

Die Klanen! das ist für einmal
Du wirst dich weiter noch entschließen müßen.

X

Was fordert denn das Ritual.

95

Der Mstr.

Beliebt dem Herrn den hintern Theil zu tüssen.

X

Darüber bin ich unverloren [unverloren II],
Ich türse hinten oder vorn.

100

Scheint oben deine Nase doch
Durch alle Welten vorzudringen,
So seh ich unten hier ein Loch
Das Universum zu verschlingen

Was dußet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kanns nicht im Paradiese riechen
Und dieser wohlgebante Schlund
erregt den Wunsch hinein zu kriechen.
Was soll ich mehr!

Satan

Vasall, du bist exprobt
Hierdurch beleih ich dich mit Millionen Seelen.
Und wer des Teufels A.... so gut wie du gelobt
Den soll es nie an Schmeichelphrasen fehlen.

81, u. vgl. 3956.

[Herenthor.]

Und wie wir nun nach Hause ziehn
Die Saat ist gelb die Stoppel grün,
Zum Schlusse nimmts kein Mensch genau
Es speyt die Hexe es sch.... die Sau.

82

三

Schöpfung des Menschen durch die ewige Weisheit — der
120 Heren zufällig wie Python Spatium.

Wenck.

Dem Ruh der Hegen zu entgehen
Muß unser Wimpel südwärts wehen;
Doch dort bequeme dich zu wohnen
Bei Pfaffen und bei Scorpionen.¹⁾

S. o. 33., vielleicht nur eine Variante.

三

Veränderung ist schon alles damit die Natur nicht unterliege Krankheit das Mittel ein Choc

¹⁾ Riemer lässt folgen

Warmes Lüftchen weh' heran,
Wehe uns entgegen,
Denn du hast uns wohlgethan
Auf den Zugend-Wegen.

was ich aber nicht in den Faustpapieren finde, schon des Metrums wegen nicht hierher stellen möchte und für ein abgerissenes Lyricum halte.

M.

Will einige Nacht Mahre zaunen und Fausten eine Falle 130
legen, gelingt's so hohlt er ihn.

9¹. Faust allein.

Schmeichel Gesang

F.

Wer ist in der Nähe dem das gelten kan
Fortgesetzter Schmeichelgesang.

135

Meph.

Dentet sie auf Faust.

Fausts

Unwillle

140

Meph

Reck verräth sich

Faust

Er solls wo anders anwenden

Meph

Pferde sie reiten Schnelligkeit Falsche Richtung Zug
nach Osten

145

9². Hochgerichts erscheinung.10¹. o. r. ad 17^a.

[Chor.]

Wo fließet heißes Menschen Blut

150

Der Dunst ist allem Zauber gut

Die grau und schwarze Brüderchafft

Sie schöpft [über findet] zu nenen Werken Kraft

Was dentet auf Blut ist uns genehm,

Was Blut vergießt ist uns bequem.

Um Glut und Blut umkreift den Reihn

155

In Glut soll Blut vergossen seyn.

Die Dirne windet es ist schon gut

Der Säufer trinkt es deutet auf Blut

Der Blick der Trank er feuert an

Der Dolch ist blank es ist gethan.

160

Ein Blut Quell rieselt nie allein
 Es laufen andre Bächlein dren
 Sie wälzen sich von Ort zu Ort
 Es reißt der Strom die Ströme fort.

165 10². Gedräng. Grosses Spatium. Sie ersteigen einen Baum. Spatium. [Gefang?]. Reden des Volks

11¹. Auf glühndem Boden Nacht das Idol Die Hände auf dem Rücken Bedeckt nicht das Gesicht und nicht die Scham Gefang [nach Der Ko] Der Kopf fällt ab Das Blut springt 170 und löscht das Feuer Nacht Rauchchen

11². Geschwätz von Kiekköpfen Dadurch Faust erfährt Faust Meph.

Varia.

51. Vgl. zu 333. Ungedruckt.

[Faust.]

O wo ist der Genuss der der Begierde gleich [gleich H]
 Und wo ist ein Genuss der die Begier erreicht.

was auffällig an 3249 erinnert.

52. Vgl. zu 3149. Ungedruckt, vgl. aber Q I 1, 132.

Die spindelförmigen Gestalten!
 Und sind für mich die edlen Helden todt
 So muß ich mich doch wohl zu diesen Schluckern halten

53. Vgl. zu 3149. Ungedruckt.

Fleisch dorrt wie Heu und Bein zerbricht wie Glas
 Und alle Schönheit ist ein wahrer Mottenfras.

54. Gelbliches, am Rande sehr abgestossenes Quartbl.
 (Wasserzeichen wie 21.: C & J Honig), enthaltend Nr. 54.
 bis 61. und nach 57. die Verse 4166.4167 (späterer Eintrag S 1 u.), gleich hoch wie 21. aber schmäler, die Züge nicht so unverkennbare Jugendschrift, doch erschwert die Flüchtigkeit und Undeutlichkeit das Urtheil. Ungedruckt. Mit Tinte über älteren Bleistiftzügen. Einiges ist gewiss später Zusatz,

aber gegen die Annahme, es sei ein ganz leeres Bl. des Ur-codex zu Einträgen benutzt worden, zeugt der Jugendstil in 55. und 56. (*Hurrliburlli* : hurlyburly Macbeth 1, 1, 3. Vgl. auch Briefe 2, 83 an Kestner 25. April 1773 es geht so im Hurry, „Prolog zum Puppenspiel“ so *Hurlurli burli* in's Thal daher; Grimms Deutsches Wörterbuch IV 2, 1967).

[Mephistopheles?]

Ey was ich weiß das brauch ich nicht zu glauben
Der Mensch ist gar erbärmlich dran
Und es steht nur dem Teufel an
Ihm noch das Bischen Sicherheit zu rauben

55. Vgl. zu 54. *g¹*. Ungedruckt. Diagonaler Strich.

[Mephistopheles.]

Und der zuerst sich wie ein Gott erging
Befindet sich noch wohl am Schweinekoben

56. Vgl. zu 54. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Auf diesem Wege rollt es eben
Recht hurrliburli durch das Leben.
Er nagt nicht lang' an Einem Knochen
Ich' muß es ihm gepfeffert kochen.

57. Vgl. zu 54. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Wenn du nur von den Bissen leben solltest
Die dieser oder jener dir gegönnt

58. Vgl. zu 54. Rückseite. *g¹*. Ungedruckt.

[Mephistopheles.]

Der ganze Fehler ist daher entstanden
Das was ihr wißt, das könnt ihr nicht genießen
Was man genießt das braucht man nicht zu wissen

59. Vgl. zu 54. Ungedruckt.

[Mephistopheles?]

Denn zum erkennen ist der große viel zu klein
Und zum genießen ist der kleinste groß genug

60. Vgl. zu 54. Gedruckt in den „Zahmen Xenien“ C 3, 237. Nach Denn dein Gespräch gefällt uns nicht *g¹*

Gibts ein Gespräch wenn wir uns nicht betrügen
Mehr oder weniger versteckt
So ein Ragout von Wahrheit und von Lügen
Das ist die Röcherey die mir am Besten schmeckt.

Z 2, 3 mit Tinte über älteren Bleistiftzügen, wo Ragout über Gemisch und die letzte Z ursprünglich — sie ist schon *g¹* corrigirt — lautete Das ist die Rechte Kunst die wir verstehn.

61. Vgl. zu 54. *g¹*. Sehr verwischt. Vgl. 19.

[Mephistopheles.]

Die bloße Wahrheit ist ein simpel Ding
Die jeder leicht begreifen kann
Allein sie scheint euch zu gering
Und sie befriedigt nicht den Wundermann
Drum wollt ihr daß man euch bestüge
Und dankt dafür wenn [unleserlich]
Und [unleserlich]

5

62. Vgl. zu 9. Gedruckt als zweite Hälfte des Zahmen Xenions „Komm her! Wir setzen uns zu Tisch“ C 4, 334. Nach er heißt sogar der große Und doch ist ein Gedicht nur unvernünftigre Prose der mephistophelische Spruch

Die Welt geht auseinander wie ein fauler Fisch
Wir wollen sie nicht balsamiren

Weimarische Inszenirungsversuche. Zum Radziwillschen Faust. Monodrama.

1.

Tag- und Jahreshefte 1812: „Wolff und Riemer machten einen Plan zu Aufführung des Faust, wodurch der Dichter verleitet ward, mit diesem Gegenstand sich abermals zu beschäftigen, manche Zwischenscene zu bedenken, ja sogar Decorationen und sonstiges Erforderniss zu entwerfen.“ Vgl. auch W. Creizenach, Die Bühnengeschichte des Goetheschen Faust. Frankfurt a. M., Litteraische Anstalt Rütten u. Loening 1881 S 20 ff; A. Enslin, Die ersten Aufführungen des Goetheschen Faust. Berlin, Paetel 1881.

In einem Umschlag, worauf von Eckermanns Hand „Zu Faust. Wahrscheinlich bei einer einstens beabsichtigten Bearbeitung für die Bühne.“ Von P. A. Wolffs Hand, lateinische Lettern, Zusätze g^1 , Doppelquartbl. Ein rätselhaftes Spazierfangen g^1 neben der Zeile Prolog im Himmel steht zufällig da; ich weiss es nicht zu lösen. Die NB. deuten auf Musik, die Seitenzahlen auf ein Bühnenmanuscript. Die im Anfange links stehenden Nrn. g^1 scheinen mit den gewünschten Musikstücken zusammenzuhängen.

Act. I.

Act. II.

Sc. 1

- 3) Nacht. Faust.
 Sc. 2.
 Faust. Weltgeist

- | | | |
|----|---------------------------------|--|
| | | Sc. 3 |
| | Faust. | Wagner. |
| | | Sc. 4. |
| | Faust. | Chorgesang. |
| | | Sc. 5. |
| 15 | 4) | Vor dem Thor. |
| | Spaziergänger. | Faust, Wagner, Baureuhochzeit. |
| | | Sc. 6. |
| | Faust. | Wagner. Pudel. |
| 20 | 5=3) | Sc. 7. |
| | | Studierzimmer |
| | Faust, | Pudel, Geister vor der Thür. |
| | | Sc. 8. |
| | Faust erwacht. | <i>NB.</i> |
| | | Act III. |
| 25 | | Sc. 1. |
| | Faust. | nachher Mephistopheles. |
| | | Sc. 2. |
| | Mephist. | |
| | | Sc. 3. |
| 30 | | Mephist. Schüler. |
| | | Sc. 4. |
| | Mephist. | Faust. |
| | | Sc. 5. |
| | Straße. | <i>pag. 96. NB. Kleine Teufel. [daneben Techn.</i> |
| 35 | Einjeh[iebel]. g ¹] | |
| | | Sc. 6. |
| | Auerbachs Keller. | |
| | | Sc. 7. |
| | Hexentüche. | |
| 40 | | Sc. 8. |
| | Straße. | <i>pag. 129.</i> |
| | | Sc. 9. |
| | Margarethens Stube. | |

Act. IV.

Sc. 1.

Spaziergang. [*g¹* nach Öffentlicher Garten.]

45

Faust. Mephist.

Sc. 2.

Marthens Zimmer [*g¹* nachgetragen]

Margarethe, Marthe. [daneben *g¹* Spaziergang Faust 50
Meph. Margr. Marthe also Garten. Combination, das allerdings erst neben Sc. 5 steht, wird die Verbindung mit Gartenhäuschen und Teufelchenscene als ein nachträglicher Einfall andeuten.]

Sc. 3

Wald und Höhle.

Sc. 4.

Gretchen's Stube.

55

Margarethe.

Sc. 5.

Margarethe Faust. NB.

Sc. 6

Straße.

60

Valentin p.

Sc. 7.

Faust. Mephist.

Sc. 8.

Bölf.

65

Sc. 9.

Vorhalle des Dom's. [daneben nach drei wie Has ausselgenden Buchstaben der Name Lieschen *g¹* aus Am Brunnen.]

Gretchen. Ach neige du Schmerzenstreiche p

Sc. 10. NB.

70

Böser Geist.

Act V.

Sc. 1

Felsen Gegend.

Sc. 2
Blocks Berg.
Sc. 3
Kerker.

2.

Bald flossen diese Versuche für Weimar und gefällige Bemühungen für den Fürsten Anton Radziwill in einander. Dieser hatte schon 1809 oder früher Compositionen zum Faust geschaffen, vgl. Niebuhr 28. September 1809, Lebensnachrichten über B. G. Niebuhr. Hamburg, Perthes 1839 I, 426. Persönliche Verbindung mit Goethe fällt auf den 1. April 1814, die verspätete erste Berliner Aufführung, oratorienhafter Art, 1819. Der Text bot Goethische Ersatzpartien, die, schon in 1. angedeutet, ursprünglich nicht alle für Radziwill bestimmt waren. Druck: Compositionen zu Goethes Faust vom Fürsten Radziwill. Eigenthum der Sing-Academie zu Berlin. Berlin, Trautwein 1835; vgl. auch F. A. Gotthold, Über des Fürsten Anton Radziwill Kompositionen zu Göthe's Faust. Nebst Göthe's späteren Einschaltungen und Änderungen. (Abgedruckt aus den Preussischen Provincial-Blättern.) Königsberg, Gräfe u. Unzer 1839 S 21 f.

Schon drei Tage nach Radziwills Besuch, am 4. April 1814 werden Paralipomena zum Faust im Tagebuch verzeichnet, was als Redaction oder Abfassung von 2.—4. zu verstehen ist. 3. und 4. sandte Goethe am 11. April an den Fürsten mit einem Begleitbrief, s. H. Grimm, Preussische Jahrbücher 35 (1875), 1 ff; vgl. auch P. A. Wolff an Goethe, 10. September 1821. 3. blieb unkomponirt, fehlt also in der Partitur und den hier nicht aufzuzählenden Textbüchern.

2., dessen Übermittlung unklar ist, hier nach II im Goethearchiv: halber Bogen, beide Innenseiten beschrieben *g*, aussen *Zu Faust g.* Setzt 1739 ein.

Faust
So mag es bey der Frage bleiben.

1. Halb Chor.

Wird er schreiben.

2. Halb Chor.

Er wird schreiben

1. Halb Chor.

Er wird nicht schreiben.

2. Halb Chor.

Er wird schreiben.

Chor.

Blut ist ein ganz besondrer Saft.

Wirkend im Innern Kraft aus Kraft.

Reißt ihn die Wunde rasch nach Außen,

Drausen wird er wilde, wilder haussen.

Meph.

Blut ist ein ganz besondrer Saft.

Meph.

Ich gratulire dir zum neuen Lebenslauf.

Chor.

Hinaus! Hinauf!

Kühn und mutter.

Sind wir einmal oben drauf

Gehts wieder hinunter.

5

10

3.

Vgl. zu 2. Oben S 239 ff anhangsweise in den Text aufgenommen, weil Goethe die Scene mit der Überschrift *Zu Faust seinem Text C 4, 214—218* unter der Rubrik *Dramatisches* einverleibt hat. *H:* von Riemers Hand, 3 Quartbl., lateinische Lettern, im Besitze Sr. Durchl. des Fürsten Anton Radziwill zu Berlin (Kräuters Copie im Goethearchiv ist werthlos). 65—68 vgl. Walpurgisnachtstraum 4271 ff 72 folgt Amor fliegt gegen die Seite, wo jogleich Faust und Gretchen hervortreten. Die Teufelchen hüpfen in die entgegengesetzte, wo später Mephistopheles und Marthe herauskommen. *H*

4.

Vgl. zu 2. *H¹*: 3 SS Quart im Goethearchiv, Riemer. *H²* übereinstimmend: 2 neuverglichene Quartbl. von Riemers Hand im Besitz Sr. Durchl. des Fürsten Anton Radziwill zu Berlin. Beide in lateinischen Lettern. Die Varianten der Radziwillschen Partitur und Libretti berühren uns nicht, da sie Goethe fremd sind.

Ein Gartenhäuschen.

Margarete springt herein, stect sich hinter die Thür, hält die Fingerringe an die Lippen, und guckt durch die Nixe.

Margarete.

Er kommt! Er kommt so schnell,
Er wird mich fragen.
Da draußen ist's so hell —
Ich kann's nicht sagen.

Faust kommt.

Ach Schelm, so neckst du mich!
Willst du's nicht sagen?
Ich lieb' ich liebe dich!
Sollt ich nicht fragen?

Margarete.

Was soll denn aber das?
Warum verfolgst du mich?

Faust.

Ich will kein ander Was,
Ich will nur dich!

Margarete.

Verlangst du noch einmal
Was du genommen? —
Komm an mein Herz! du bist
Du bist willkommen!

Faust.

O welchen süßen Schatz,
Hab ich genommen!

So sey denn Herz an Herz
Sich hoch willkommen!

20

Marthe und Mephistopheles
außen.

Kleine Frau und kluger Freund
Kennen solche Flammen;
Bis der Herr es redlich meynt
Laßt sie nicht bey sammen!

Faust.
Wer da?

Mephistopheles.
Gut Freund!

Faust.
Ein Thier!

Mephistopheles
mit Marthe herein treten.

Nun endlich, so gefällst du mir!

Mephistopheles und Marthe.
Wer Gelegenheit gegeben
Der soll leben;
Wer Gelegenheit benommen,
Schlecht willkommen!

25

Margarete und Faust.
Sag wer hat es uns gegeben
Dieses Leben?
Niemals wird es uns genommen
Dieß Willkommen.

30

5.

Goethe schreibt an Graf Brühl, 1. Mai 1815, über eine Zusammenziehung der beiden ersten grossen Faustmonologe mit Ausmerzung der Wagnerseene, sodass das Monodram nur durch die Erscheinung des Geistes unterbrochen werde; melodramatisch, auf etwas mehr als halbstündige Dauer berechnet; die Möglichkeit weitere Szenen anzuschliessen offen gelassen. Tagebuch 17. Mai 1815 Faust Monodram.

H: Folioheft 9 Bll., wovon 1. und 9. den Umschlag bilden, 2.—9. von Goethe paginirt sind, auf 1. von Kräters Hand o. r. 64 (Repertoriumsnummer) und „Fausts Monolog“. Der unbekannte Schreiber war sehr nachlässig; Varianten wie 369 für 372 was rechts zu lehren 409 Welt! das ist deine Welt! sind blosse Versehen. *H* umfasst ohne scenische Überschrift 254—517 (neben 469, 470 NB ganz ^{g1} was auf durchgängige Musikbegleitung deutet neben 514 unter der Muß[if] ^{g1} oder Riemer), 614—629 (618 fehlt, 619 Die Albern der Natur schon zu durchfließen), dann eingeschoben (*H²* wörtlich übereinstimmend: Quartbl. von Johns Hand, oben Zum verkürzten Melodrama Faust. nach: „In's ungewisse Menschenloos.“, unten folgt „Doch warum hält sich mein Blick auf jene Stelle“):

Hier soll ich bangen, soll ich wähnen,
Und hoffen in ernster Pein,
Soll an Verzweiflung mich gewöhnen
Und größer als Verzweiflung seyn.
Du Erdengeist, kennst du die Macht
Was eine Menschenbrust vermag?
Ich breche durch. Nach dieser Nacht
Was kümmert mich ein neuer Tag.
Ich sollte wohl im Jammer weilen,
Nachdem ich einmal dich geschaut.
Sieh mich entschlossen, sieh mich eilen.
Das Ende such ich, keine Braut.

5 686 — 807 (nach 784 Parenthese In den Sezel sündend vor 801 *Tutti*).

Erich Schmidt.

Inhalt der Lesarten.

	Seite
Drucke	249
Handschriften	252
Lesarten	254
Zueignung 254.	
Vorspiel auf dem Theater 255. 288.	
Prolog im Himmel 255.	
Der Tragödie erster Theil. Nacht 256. Vor dem Thor 257. Studirzimmer 258. Studirzimmer 258.	
Auerbachs Keller 262. Hexenküche 271. Strasse 272. Abend 272. Spaziergang 273. Der Nachbarin Haus 273. Strasse 274. Garten 275. Ein Gartenhäuschen 275. Wald und Höhle 276. Gretchens Stube 276. Marthens Garten 276. Am Brunnen 277. Zwinger 277. Nacht 278. Dom 279. Walpurgisnacht 279. 296.	
Walpurgisnachtstraum 281. 304.	
Trüber Tag 281. Nacht 282. Kerker 282.	
Zu Faust (Zwei Teufelchen und Amor) 318.	
Paralipomena	287
' Skizzen des Gedankenganges 287. Zum Vorspiel 288. Pact 288. Nach der Schülerscene 289. Disputation 290. Landstrasse 294. Vor der Hexenküche 294. Zum Namen Margarete 295. Vor der Kirche 295. Gretchen scene 295. Zwischen Valentijn und Blocksberg scene? 295. Walpurgisnacht: Excerpta 296, Blocksberg 301, Intermezzo 304, Satan scenen 305. Varia 311.	
Weimarische Inszenirungsversuche	314
Für Radziwill	317
Monodrama	320

Wei^mar. - Hof-Buchdruckerei

3990 4

2

Lg.

G5995.2

234188

gang von

hie von Sachsen]. Vol. 14.

NAME OF BORROWER.

